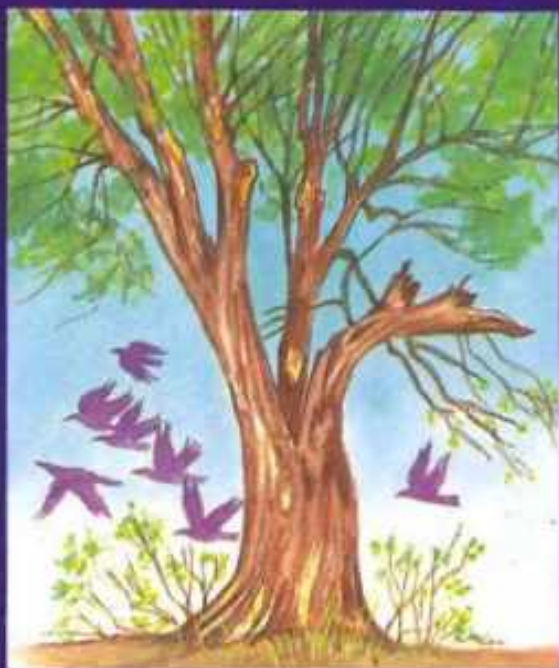


İSMET ZEKİ EYÜBOĞLU

# HATAYİ (ŞAH İSMAIL)

Bir ozanın içevreninde gezintiler



GEÇİT KİTABEVİ

**HATAYİ**  
**—ŞAH İSMAIL—**  
**— Bir Ozanın İçevreninde Gezintiler—**



İSMET ZEKİ EYUBOĞLU

**HATAYİ**  
**—ŞAH İSMAIL—**

**— Bir Ozanın Çevresinde Gezintiler—**

**GEÇİT KİTABEVİ**

Ankara Caddesi, Fahrettin Kerim Gökay  
Vakıf İşhanı No: 31/6 SİRKECİ - İSTANBUL

**Hatayl**

**— Şah İsmail —**

**—Bir Ozanın İevreninde Gezintiler—**

**İSMET ZEKİ EYUBOĞLU**

---

**Yayımlayan: GEÇİT KİTABEVİ**

**Yayın No: 27**

**Editör: Ergin Ardako**

**Kapak Düzeni: Derman Över**

**Baskı: Alemdar Ofset**

---

**İSTANBUL - 1991**

# İÇİNDEKİLER

Giriş .....	7
Erdebil Tekkesi .....	16
Hatayi—Şah İsmail— .....	20
Düşünsel Egemenlik .....	24
Hurufilik Eğilimi .....	35
Ali'ye Bağlılık .....	39
Oniki İmam .....	45
Şah .....	53
Hacı Bektaş Sevgisi .....	58
Tanrı .....	61
İnsan-Evren-Yaratılış .....	64
Dost .....	72
Dil .....	76
Şiirinin İçeriği-Kapsamı .....	87
Etkisi .....	108
Ağıtlar-Yergiler .....	114
Seçmeler .....	117

## KAYNAKÇA

- Adıvar, Dr. Adnan:** Osmanlı Türklerinde İlim, 1972, 2. bası.  
Tarih Boyunca Bilim ve Din, 1980, 3. bası.
- Atalay, Besim:** Bektaşilik ve Edebiyatı, 1340.
- Birdoğan, Nejat:** Şah İsmail- Hataî, 1991
- Çeçen, Doç. Dr. Anıl:** Türk Devletleri Tarihi, 1986.
- Elvan Çelebi:** Menâkibü'l-Kudsiyye fî Menâsibi'l-Ünsiyye, yay.  
İsmail E. Erünsal-A. Yaşar Ocak, 1984.
- Ergun, Sadeddin Nüzhet:** Hatayi Divanı, 1956.
- Eyuboğlu, Ertuğrul Kemal:** Şiirde ve Halk Dilinde Atasözleri ve  
Deyimler, 1973-1975, 2. cild.
- Eyuboğlu, İsmet Zeki:** Bektaşilik, 1989, 2. bası.  
Uygarlığın Çıkmazları, 1990.  
Şeyh Bedreddin-Vâridat, 1991, 3. bası.  
Alevilik-Sünnilik-İslâm Düşüncesi, 1989, 2. bası.  
Hacı Bektaş Veli, 1989.  
Şeytan Ayetleri Söylencesi, 1989.
- Gölpınarlı, Abdülbâkî:** Yunus Emre Divanı, 1943-1948.  
Kaygusuz-Hatayi-Kul Himmet, 1953.  
İktisat Fakültesi Mecmuası, c. 11., 1950 (Türk  
İllerinde Futuvvet) adlı bölüm.
- Günaltay, Ord. Prof. M. Şemseddin:** İran Tarihi, c. 1, 1948.
- İnan, Abdülkadir:** Tarihte ve Bugün Şamanizm, 1972.  
Makaleler ve İncelemeler, 1987, 2. bası.
- Köprülü, M. Fuad:** Türk Edebiyatı Tarihi, 1980 2. bası.  
Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar, 1966, 2. bası.  
Osmanlı İmparatorluğunun Kuruluşu, 1972, 2. bası.
- Ostrogorsky, Georg, Prof. Dr.:** Bizans Devleti Tarihi,  
çev. Prof. Dr. Fikret İşıltan, 1981.
- Ögel, Prof. Dr. Bahaeddin:** İslâmiyetten Önce Türk Kültür  
Tarihi, 1988.
- Sevim, Ali, Prof. Dr.:** Anadolu'nun Fethi Selçuklular Dönemi,  
1988.
- Sümer, Prof. Dr. Faruk:** Oğuzlar-Türkmenler, 1972. 2. bası.
- Yınanç, Prof. Mükrimin Halil:** Selçuklular Devri, 1944.

## GİRİŞ

Hatayi'nin yaşadığı dönem, gerek İran'ın, gerekse Anadolu'nun toplumsal çalkantılar içinde yüzdüğü bir dönemdir. Osmanlı devleti sınırlarını genişletmek için, özellikle Doğu'da kendisi için sakıncalı gördüğü bir güç istemez. Önce Doğu sınırlarını güvence altına alarak Batı'ya doğru yayılmak, nerdeyse Orta Avrupa içlerine değin egemenliğini sürdürme dileğindedir. Batıya yayılması için önünde bulunan iki büyük engeli kaldırması gerekiyor. Bu engellerden biri güçlü İran, öteki güçlü Mısır'dır. İki devlet de kolay kolay yenilir yutulur türden değildir. *Yavuz Selim* babasını, kardeşlerini etkisiz duruma getirdikten sonra karşısında korkulur güç olarak İran'ın genç imparatoru Şah İsmail'i görmektedir. Bu genç, güçlü, çevik imparator kısa bir süre içinde bütün engelleri aşmış, bütün sınır komşularını yenilgiye uğratarak egemenliği altına almış, Batı Asya'nın "*yenilmez gücü*" durumuna gelmiştir. Osmanlı imparatorluğu ise yeryüzünün, özellikle Ortadoğu'nun en büyük, en korkulu gücüdür. Avrupa'nın bu güce karşı yalnız başına direnecek durumu yoktur. Şah İsmail şii inançlarına bağlıdır, sünni inançlarına karşıdır, onları geçersiz saymakta, doğruluğuna, geçerliliğine inanmamaktadır. Bu durum, onu çok eski, görkemli bir İran uygarlığının kalıtçısı olmasından dolayıdır. İslâm dininin doğduğu bölgede İran uygarlığının değerini, etkisini, insanlık tarihindeki yerini yeterince anlayabilecek bir düşünce ortamı yoktur, daha konar-göçer yaşama düzeninden bile kurtulamamıştır. Osmanlı devleti sünni inançların oluşturduğu bir yönetime yaslanmış, İran inançlarının sapkınlık olduğu kanı-



sındadır. O da tarihin en görkemli uygarlığının doğup geliştiği Anadolu ilkçağını anlayabilecek olgunlukta değildir, bütün gücünü İslâm dininiyle gelen inançlara bağlamıştır. İmdi şiir İran, sünni Osmanlı karşıtlığının yarattığı sakıncalı, kan kokuşlu durum kolay kolay giderilebilecek nitelikte değildir. Üstelik İran yönetimi bütün yazın ürünleriyle, görsel yaratılarıyla beslenen inançlarını Asyadan kopup gelen Türkmen topluluklarıyla Anadolu içlerine değin yayma kolaylığını bulmuştur. Osmanlı yazını, özellikle şiiri, İran yazınına benzetmekle kıvanç duymakta, övünmektedir. Padişahları eski İran kisralarına benzeten ozanların etekleri altınla doldurulmaktadır. *Firdevsi, Sadi, Hafız, Hayyam, Attar, Câmi* bg. İran ozanları Osmanlı şiirinin tanrısal örneklerini veren kişiler olarak alkışlanmaktadır. İran şiiriyle, ozanlarıyla Osmanlı düşüncesini egemenliği altına almış, Asyadan kalkıp Anadolu'ya yerleşen Türk boylarının benimsediği alevi içerikli inançlar kırsal kesimlerde *çalgi-ıçki-oyun-şiir* eşliğinde hızla yayılma kolaylığı bulmuştur. Osmanlı yönetiminin düşünsel alanda eli boşdur. Bu olumsuz bir durumdur.

*Şah İsmail*, Anadolu'ya gönderdiği inanç yayıcılarının aracılığıyla etkisini sürdürür, özellikle şiire, çalgiya, oyuna düşkün Türk topluluklarını kendine çeker. Daha 12.-13. yüzyıllarda alevi yandaşlı *Ahilik* Anadolu'nun kırsal kesimlerinde gerekli tabanı oluşturmıştır. Sünni yönetim alevi uyrukların ürettikleriyle geçiniyor, bütün gelir kaynakları, vergi odakları alevi üreticilerin elindedir. Sözün kısası üreten alevi tüketen sünni topluluktur. Osmanlı yönetimi dayandığı şeriatla güvenerek bütün güçlüklerin üstesinden gelebileceği kanısındadır, bu bir yanılgıdır kuşkusuz. Kılıcın kalemi yendiği görülmemiştir. Kalemın başarısı ağır yürür, kılıcınki hızlıdır, ancak erken yorulur. Sonunda beklenen oldu, savaşta Şah İsmail yenildi, Osmanlı büyük bir başarı kazandı. Bu görünüştedir. Gerçekte yenilen Osmanlı inançlarıydı, şeriattı. Kısa bir sürede Doğusundan Batısına değin Anadolu'nun kırsal kesimlerinde çok hızlı "*alevileşme*" akımı başladı, Türk yazınının önemli bir bölümü bu akımın etkisi altında kaldı. Kırsal kesimlerde yaşayan "*halk ozanları*" büyük bir etkinlik kazandılar. *Çalgı-ıçki-oyun-şiir* dördüsü Osmanlı yönetimi-

nin görkemli ordularını sessizliğin savaş alanında korkunç bir yenilgiye uğrattı, yönetimin benimsediği "divan şiiri" illerden dışarı çıkamaz oldu, çevresi sarılıp kuşatıldı, tutsak edildi. Daha doğrusu üretici topluluğun egemen olduğu alanlara giremedi, İran'dan gelen düşünce artıklarıyla karnını doğurma gereğinde kaldı. Oysa "halk şiiri" köklerini Anadolu'nun verimli toprakları içinde ilkçağ uygarlığına değin uzattı, yaydı. Birçoğu şiir yazan Osmanlı padişahları halkın içine girmeyi, halkın yaşama anlayışını öğrenmeyi, daha açığı yönettiği insan topluluklarını tanımayı başaramadı. Bu yönetim yalnız şiiriyle, düzyazısıyla değil diliyle, düşüncesiyle de halka uzak düştü. Mutlu azınlığın şiiri olan "divan şiiri" kırsal kesim insanların duygularını, düşüncelerini, beğençlerini yansıtmıyordu. Şaşılasi bir olaydır, Osmanlı yönetiminin kuçak aştığı İran şiiri mutlu azınlığı uyuştururken, bu şiirin içerdiği alevi kökenli inanç kırsal kesim insanlarını Şah İsmail'in (Hatayi'nin) açık, yumuşak Türkçesiyle uyandırıyor, uyandırıyor, yönetime karşı bilinçlendiriyordu. Osmanlı'nın mutlu azınlık aydını bu olayı göremiyordu. Yine şaşılasi bir olaydır: Osmanlı padişahının buyruklarının ulaşamadığı yerlere Hatayi'nin şiirleri hızla varıyor, padişah buyruklarını inanç yönünden geçersiz kılıyordu.

*Merdüm-i dîdeme bilmem ne füsûn etdi felek  
Giryemi kıldı füzûn eşkimi hûn etdi felek  
Şîrler pençe-i kahrında olurken lerzân  
Beni bir gözleri âhûya zebûn etdi felek*

Çağına göre güzel sayılan bu dizelerin ozanı Yavuz Selim'dir derler; bu dizeler yüzyılların üzerinden aşip günümüze değin gelmiştir, ancak mutlu azınlığın (okumuşlarının-ozanlarının) belleği dışına taşamamıştır, kırsal kesim insanları Yavuz Selim'in kılıcının gücünü bilir de bu dizelerini bilmez. Yine bu padişahın:

*Gözlerimden akdı deryâylar gibi yaşum benüm  
Dostlar çok nesne gördü unmadık başum benüm*

Bunlar da güzeldir, söyleyişi kolay, akıcı, duygusal yön-

den sürükleyicidir, ancak öteki dizeler gibi halk kesiminden uzak kalmıştır. Şimdi bir örnek de Hatayi'den (Şah İsmail) okuyalım:

*Gönül ne gezersin seyran yerinde  
Âlemde her şeyin var olmayınca  
Olura olmaza dost deyüb gezme  
Bir ahdine bütün yar olmayınca*

\*

*Yürü sofî yürü yolundan azma  
İlin gıybetine kuyular kazma  
Varub her dükkânda mataın çözme  
Yanında mürşidin var olmayınca.*

Koşuk bu akıcı, sürükleyici, duygusal söyleyişle uzayıp gidiyor (üç dörülük var), dili günümüz Türkçesinden ayrılmıyor. Hatayi'nin böyle bir dille söylediği, çoğu alevi anlayışını içeren koşukları çalgıyla, oyunla elele verince bütün Anadolu'yu kolaylıkla, kırsal kesimde engelle karşılaşmadan, dolaştı. Şiirin etkisini taşıyan söylendiği dildir, bu dil belli bir topluluğun, sayılı kimselerin anlayabileceği nitelikte olursa yararı da o oranda azdır, şiir diliyle toplumun bütününe sesleniyorsa iş değişir, ilgi alanı genişler. İşte bu şiir gerçeğini Hatayi biliyor *Yavuz Selim* bilmiyordu. Bu bilmeyiş, yöneticinin yönettiği topluluktan uzaklaşmasıdır. Osmanlı tarihçilerinin yazdıklarına bakılırsa, Yavuz Selim, alevi inançlarını benimsemiş yüzbinin üstünde Türkmen öldürtmüştür. Bunu inceleyip doğruluğunu, yanlışlığını saptamak bize düşmez, ancak sayı abartılsa bile, o çağın Anadolu'da yaşayan Türk toplulukları göz önüne getirilince korkunç bir durum ortaya çıkar. Yüzbin insan Türk'tür (Türkmen), oysa Anadolu'nun Türkleşmesi döneminde, Anadolu'ya gelip yerleşen bütün Türk oymaklarının toplam insan sayısı birbuçuk milyon dolaylarında imiş, şu alıntıyı okuyalım: "...bu açılış zamanında Anadolu'ya gelen Türk müslümanların mikdarının 1000000'u geçtiğini kabul etmek mümkün olur.... Anadolu'da ne kadar hristiyan Türk mevcut olduğu hakkında hiç bir şey tahmin etmek mümkün değildir. Yalnız onların öte-

den beri İslâmlar ile harbetmek üzere hudut bölgelerine yerleştirildiğini ve Kapadok'ta ve Toros geçitlerinde mühim bir kesafete mâlik olduklarını tahmin edebiliriz. Bu hristiyan Türklerin bir kısmı İslâmiyeti kabul ederek fatihlere karışmışlar ve müslüman olan her fert gibi vatandaş hukukuna mâlik olmuşlardır. Müslüman olmayanlar ise Türkçeden başka hiç bir dil bilmedikleri halde mensup oldukları kiliselere isnad edilerek Rum ve Ermeni adlarını haksız yere taşıyıp zamanımıza kadar gelmişlerdir." (1)

Yukarıya aktarılan alıntı, Anadolu'da yaşayan Türklerin tarihi bakımından çok ilginçtir. Kendisi de, "milliyetçi" bir bilgin olan yazarın söylediklerini bugüne değin çürütebilecek bir belge, bir sav ortaya atılmamıştır. Kendisini yakından tanıdığımız, söyleşilerine katıldığımız, eğlenceli-alaylı konuşmalarını severek dinlediğimiz bu bilginin uzmanlık alanı Selçuklular'dı, ne yazık ki bu değerli kişi, alanının bir-cik yetkesi olmasına karşın doyurucu sayıda yapıt vermemiştir, bu nedenle Anadolu'nun Selçuklular dönemi bütünüyle aydınlığa çıkarılamamış, bilimin ışığında sergilenememiştir. Anadolu'da, inançlarından dolayı, Türk kesme eylemi Yavuz Selim'den çok önce başlamıştır. 13. yüzyıl ortalarında "babailer" denen alevi topluluk Türktü, *Hacı Bektaş Veli* 'nin öncüsü sayılan *Baba İshak* Türktü, Türkmendi. 1240 yılında, ayaklandığı savıyla, kendisi de, çevresinde toplananlar da öldürüldü. Ondördüncü yüzyıl sonları ile 15. yüzyıl başlarında yaşayan Şeyh Bedreddin ile çevresinde toplananların bir bölümü müslüman bir bölümü de hristiyan Türklerden oluşuyordu, oysa Osmanlı tarihçileri bunları "Rum" soyundan gösterirler.

Anadolu'da alevi-sünni ayrılığının kaynaklarına inilmemiş, nedenleri yeterince araştırılmamıştır. Osmanlı yazarı, bilgini konuya hep önyargılarla, ağır suçlamalarla, yermelerle yaklaşmıştır. Anadolu'da yaşayan alevi Türk toplulukları "sapkın", "dinsiz", "rafîzi" "kızılbaş" sözcükleriyle nitelenmiş, şeyhulislamılar bile şeriat adına onların öldürülmeleri

---

1) bk. Prof. Mukrimin Halil Yınanç, Selçuklular Devri, 1944, s.

için yargı açıklamışlardır (ilerde yeri gelince açıklanacak). Bu uygulama toplumsal tepkinin kaynağıdır. Osmanlı yönetimi, buyruğu altında bulunan çoğunluğun inanç-düşünce evrenine yabancıydı, şeriatı dayalı bir buyrukla bütün sorunlarının çözülebileceği, güçlüklerin giderilebileceği kanısındaydı. Bu bilimsel bir tutum değildir, yanıltıcıdır, yönetimin yönettiğini iyi anlaması, yöneticiyle yönetilen arasında bir anlayış köprüsünün kurulması gerekir. Bireyler, bütüncül bir inancın egemen olduğu toplumda yaşarlar, ancak bu yaşama hepsinin özdeş görüşü benimsediği anlamına gelmez. Birey sayısınca inanç ayrılığının, görüş başkalığının bulunmasını yönetim doğal karşılamazsa gerginlik başlar. Bir yönetim, yönettiği toplumu belli bir inanç odağında birleştirmeye çalışırsa, bunu başarmak için baskı yöntemleri uygularsa kendi tabanını oymaya koyulmuş demektir. Osmanlı yönetiminin yaptığı da buydu. Şeriatın dini koruduğu, ona dokunulmazlık kazandırdığı, bir din yasası olduğu söylenir, çok yanlıştır; İslâm dinini ilkin şeriat yıkmaya başlamıştır Osmanlı toplumunda. Sözgelişi ünlü "Mevlid"i yazan *Süleyman Çelebi* sünni bir dinciydi, söylendiğine göre bir imamdı Bursa'da. Yazdığı "*Mevlid*" kısa bir sürede din belgesine çevrildi, ezgiye dönüştürüldü, camilerde, evlerde belli topluluklar oluşturularak Kur'ân'ın arkadaşı niteliğinde okundu, dahası bu yapıtın dizeleri arasında Kur'ân'dan bölümler (âyetler) bile sıkıştırıldı. Daha sonra "*Bizans müziği*" nden beslenen bir yöntemle okunur oldu. Şeriat buna ses çıkarmadı, bu nedenle başka türden bir gelişme görüldü: *Yunus Emre*'nin şiirleri, onu izleyen başka alevi ozanların koşukları şeriatın onayladığı din törenlerinde belli bir ezgiyle okunmaya başlandı. Bu durum, şeriatı kendi yasağında boğmak demektir.

Hatayi'nin şiiri Anadolu'nun kırsal kesim insanlarında yeşeren bir inanç boşluğunu dolduruyordu. Bu boşluk, Asya'dan göçerek Anadolu yaylaklarında, kışlaklarında yerleşen insanların yaşamından gelen bir doyumsuzluktu. Yaşayan insan yemek, içmek, giyinmek, barınmak, doğal gereksinimlerini gidermek gibi olaylara karşı karşıyadır, bunları azaltabilirse de büsbütün ortadan kaldıramaz. Bu gereksinimlerin doğaya aykırı biçimde sınırlandırıldığı, baskı altına

alındığı yerde tepki başlar, bunun önüne geçmek tepkinin gücüne, yayılma düzeyinde bağlıdır. Osmanlı yönetimi, şeriat adı altında insanları nesnel dünyanın konar-göçerleri sayıyor, yeryüzünü "*ahretin tarlası*" diye nitelendiriyordu. Oysa bu tarlada çalışanlar karınlarını doyurmak, eğlenmek, sevmek-sevilmek istiyorlardı. Şeriat bu isteğin karşısına "*cennet-cehennem*" ikilisini çıkarıyor, buyruğa uyanı cennete, uymayanı cehenneme göndereceğini söylüyordu. Bunlar doğaya, yaşama gereklerine aykırı, insan doğasının ötesindeydi. Yeryüzünde aç bırakılan karın cennette doyacaksa, ben yiyeceğimi alıp burada, üzerinde yaşadığım toprakta, yanında bulundurmamak isterim. İşte Hatayi'nin şiiriyle gelen yaşam anlayışı az çok böyleydi.

İnsanların inançlarını yaşama biçimlerinin ötesinde, bağımsız, boşlukta dolaşan görüntüler gibi düşünmek doğru değildir. En güçlü tinsel bir inancın bile nesnel bir dayanağı vardır. Sözgelisi İslâm inançlarının umut odağını oluşturan "cennet"tir. Kur'ân cenneti anlatırken mutluluk verici yeşilliklerle, yemişlerle, çiçeklere, yiyeceklerle, içeceklerle doldurulmuş, donatılmış bir yer diye gösterir. Orada bulanannın hepsi, yoksul, susuz Arapların özlemini çektikleri birer nesnel varlıktır. Oysa, İslâm dini güzel Okyanus adalarından birinde, Orta Akdeniz kıyılarında doğsa cenneti başka türlü tanımlayacaktı. Orada bulunan bitkiler, yemişler, içecekler bambaşka nitelikte olacaktı. İnsanları inançlarından, inançları yaşama biçimlerinden ayrı görmek gerçekçi bir tutum değildir, inancın arkasında doğal bir gereksinimin, özlemin saklandığını unutmamak yararlıdır. Osmanlı aydını böyle düşünmüyordu, kendi benimsediği inancın bütün insanları mutluluğa kavuşturacağı kanısındaydı; yaşama ortamı, yaşama biçimi, doğal ortam gibi varlık alanları Osmanlı aydınının da, yöneticisinin de görebileceği nitelikte değildi.

Osmanlı yönetiminin; özünü kavrayamadığı, başka bir toplumsal olay daha vardır: Anadolu'ya gelip yerleşen Türk boylarının hep ayrı ayrı bölgelerden çıkışları, değişik inançlar taşımalarıdır. Yukardaki alıntıda hristiyan Türklerin bulunduklarını okumuştuk. Bunlara Hazarlar gibi "musevi" Türkleri de katabiliriz. *Hazarlar*, çok erken Musa'nın dinini

seçmişler. Öte yandan, yine Anadolu'ya gelip yerleşen Şaman inançlarını benimseyen Türkler de vardır. Bu Türk topluluklarının hepsini şeriatın denetimi altına vermek, yalnız bir inancın çevresinde toplamak olacak iş değildir. Osmanlı yönetimi bu olmayacak işi düşünemedi, kılıcın bütün güçlükleri gidereceği yanılgısına saplandı. Daha önceleri, Anadolu'yu egemenliği altında bulunduran Bizans yönetimi yerleşik yaşama düzeninin bütün örneklerini veren bir uygarlığın taşıyıcısıydı. Özellikle yeme-içme gereçlerinin yapımında benzersiz bir birikimi vardı. Yemeklik bitkiler, balıklar, kuşlar Anadolu'da türlü türlüydü. Asya Türkleri bunların çoğunu bilmiyordu. Tarım işleri de ayrı bir özellik taşıyordu, birçok tarım bitkisi Asya Türkünün belleğinde yoktu. Ev yapma, evin iç donanımı bambaşkaydı. İşte bu bambaşkalıklar bir araya gelince yeni bir yaşama biçimi oluştu. Kırsal kesim insanları buna daha kolay alışabiliyorlardı. Büyük yerleşme yerlerinde yaşayan ise kapalı bir yaşama düzeni içine girdiğinden değişime elverişli değildi. İşte Anadolu'nun kırsal kesimlerinde *alevi-bektaşî* yaşama biçiminin daha uygun bir ortam bulmasının nedeni bu değişmeye elverişli durumdu.

Hatayi, Anadolu'yu, düşünsel bakımdan boş bulduğu için kolayca etkisi altına aldı, sünni şeriatın getirdiği katı yasakların yarattığı yaşam boşluklarından yararlandı (şiirleriyle), Osmanlı yönetimi bu boşlukları giderecek bir anlayış düzeyinde değildi; İslâm dinini, onun yasası sayılan şeriatı uygularken görkemli sofralarını donatan yemeklerin hepsi "*Bizans mutfacı*"ndan geliyordu. Yemekleri yapanlar, pişiriciler, yanaşmalar, yamaklar hep müslümandı, ancak yemek gereçleri müslümanlığın doğduğu yerden değil hristiyan tarımcıların tarlalarından toplanıyordu. İstanbul mutfaklarını besleyen yemeklik bitkilerin çoğu İstanbul "*bostanlar*"ından, balıkların nerdeyse hepsi *Marmara-Boğaz* sularından çıkarılıyordu. Öte yandan Anadolu'nun kimi büyük tarım alanlarında uygulanan ekip biçme yöntemleri de Bizans kökenliydi. İlk bakışta önemsiz görünen bu durumlar, yılların akışı içinde değişik uygulama birikimleri oluşturur, toplumun düşünsel yapısında sarsıntılara varan etkiler gösterir. Anado-

lu'nun kırsal kesiminde yaşayan alevi topluluklar durağan değil, devingen bir yaşam içindedirler. Bu devingenliğin nedenlerinden biri de çalgı eşliğinde şiir söylemek, oyun oynamak, tören düzenlemek, içki yudumlamak bg. işlerdir. Şeriat bunların karşısındadır, yasaklayıcıdır. Ancak yaşam yasağı aşar. İnsanın özünde tomurcuklaşan yaşama sevinci, toprağın içinden sızarak büyük kaymalara yolaçan sular gibidir, günün birinde toplumu da, yönetimi de tabanından kaydırır; Osmanlı'nın *dayandığı-güvendiği şeriat* bu gerçeği kavrayabilecek yetenekten yoksundu, en büyük başanyı kendi kuyusunu kazmakta gösterdi.

İsmet Zeki Eyuboğlu  
Fatih-1991





## ERDEBİL TEKKESİ

İran tarihinde olduğu gibi Türk tarihinde de önemli etkinliği bulunan Erdebil Tekkesi tasavvuftan kaynaklanan bir düşünce odağıdır. Bu odak ilkin 1335 te ölen *Safiyüddin* adlı düşünürün çalışmalarıyla kurulmuştur. Sonraları Şeyh Safiyüddin (ya da Safiyeddin) adını alan bu düşünür 1252 de Erdebil'de doğdu, 1335 te Geylan'da öldü. Safiyüddin 1174 te Arabistan'dan Azerbaycan'a göçen *Firuz Şah* 'ın torunlarındanır. İlkin Erdebil'de, sonra Geylan'da öğrenim gördü, özellikle tasavvuf akımını inceledi, onunla eski İran inançları arasındaki bağlantıyı saptadı. Çağının ünlü bilginlerinden *Şeyh Zahidi Geylani* 'den edindiği tasavvuf bilgilerini genişleterek İslâm inançlarıyla karşılaştırdı. Bir süre bu ünlü şeyhin yönettiği topluluğa katıldı, tasavvufun bütün dallarını kapsayan çalışmalara koyuldu. İslâm ülkelerinde önemli bir sorun olan halifelikle ilgilendi, ilk halife seçimini, daha sonra yaşanan olayları araştırdı, İslâm dininin doğuşundaki etkinlikleri öğrendi. Öğretmeni Şeyh Zahidi Geylani'nin ölümü üzerine tekkenin başına geçti, onu yeniden düzenledi, bir okul durumuna getirdi. Şeyhin kızı *Bibi Fatma* ile evlendi. Kısa sürede ünlünen Safiyüddin İlhanlı veziri *Reşideddin* ile yakınlık kurdu. Daha sonra İlhanlı yöneticisi Emir Çoban'ın ilgisini çekti, *Emir Çoban* onu tekkesinde görmeye geldi. Safiyüddin bu yakınlıktan yararlanarak Moğol yönetiminin İran üzerindeki baskısını kaldırttı, Emir Çoban'ın gönlünü çekti. Bu olay Safiyüddin'in ününü, önemini birkaç kat artırdı.

Safiyüddin, İran'da yeni bir düşünce akımının öncüsü olma yolunu buldu, özellikle Ali'ye bağlanan bir çığır oluşturdu, böylece eski İran inançlarından, özellikle Zerdüşti-

ninden beslenen Şii'lik'in kurucusu durumuna geldi. Safiyüddin'in geliştirdiği çığıra göre Muhammed'in ölümünden sonra Halifelik Ali'ye verilmeliydi, bu görev seçimle değil babadan oğula geçecek bir nitelikte düzenlenmeliydi. Onun öne sürdüğü görüş sonradan *İmamiye* denilen Oniki İmam kurumunu geliştirdi. Böylece Oniki İmam İran Alevilik'inin (Şii'lik'in) taban sorunu oluverdi. Safiyüddin'e göre "*imam*" yüce kimsedir, kutsaldır, yapıp ettiklerinden sorumlu değildir, bütün eksikliklerden arınmış yetkin kişidir (*insan-ı kâmil*). Halife seçimi ile gelen imamlarda bu üstünlük yoktur.

Safiyüddin, kendisinin, *seyyid* olduğunu ileri sürdüğü biliniyor. Böylece Ali soyundan geldiğini vurguladı, gerçekte Arap değil Türk soyundan gelmiş, yetiştiği çevrenin etkisiyle İran'ın eski uygarlığından beslenmiş, kendini tasavvufa vermiştir. Safiyüddin'in sonradan "*Safevilik ya da Safeviye*" adını alan tarikatı Halvetilik'le Kalenderilik'in karışımından oluşmuştur savı tutarlı değildir (1). Safiyüddin'in ölümünden sonra tekkenin yönetimi kendi soyundan gelen *Şeyh Cüneyd*, ondan sonra *Şeyh Haydar*, daha sonra Şah İsmail (Hatayi) gibi kişilerin eline geçmiştir.

Oniki İmam inancına dayanan Erdebil Tekkesi, İran'da tasavvuf görüşünün en güçlü, en etkin odağı olmuştur, öyle gelişmiştir. Bu tekkenin benimsediği anlayışa göre *Allah-Muhammed-Ali* üçlüsü tartışılmaz bir inanç odağıdır. İnsanda (özellikle yetkin insanda) tanrısal nitelikler vardır. Tanrı, Muhammed-Ali ikilisinde nesnel bir görünüşe dönüşmüştür, ancak insan tanrı değildir, tanrısal tözden yaratılmıştır. Bu nedenle Muhammed'in ölümünden sonra İslâm toplumunun en olgun, en yetkin kişisi olan Ali halife sayılmalıydı. Araya seçim karıştılınca düzen bozuldu, Muhammed'in koyduğu kural değiştirildi, Muhammed, son konuşmasında, özellikle "*Gadir-i Hum*" denen yerde kendisinden sonra Ali'nin halife olmasını söylemiş, bunu bir buyruk niteliğinde açıklamıştı. Sonradan buna uyulmadı.

Erdebil Tekkesi'nin geliştirdiği görüş özgün değildir, eski İran inançlarından alınmış birtakım öğeleri İslâm öğreti-

1) bk. Hatayi-Şah İsmail-.

siyle yoğurmuş, yeni bir biçime sokmuştur demiştik. Bu yeni inanç düzenine göre kadın-erkek ayrımı yoktur, aile toplumun kurucu birimidir, içki yasak değildir, insanların birbirlerini küçümsemeleri tanrısal ilkelere aykırıdır. Kadının kapanması, erkeğin buyruğu altında bir "arac"a dönüştürülmesi doğru değildir. Çalgı, içki, oyun eşliğinde tören düzenleyerek inançları uygulama alanına koymak insanın doğası gereğidir. İslâmın, özellikle şeriatın getirdiği koşullar yapaydır, tapım kişisel bir eylem olduğundan baskı altında sürdürülemez. Oruc, namaz, hac, zekât gibi görevler kişinin istencine bağlıdır, gerekimli değildir. İnsan özünde taşıdığı tanrısal tözden dolayı saygıdeğerdır.

Erdebil Tekkesi'nce ileri sürülen bu düşünceler, özellikle Türkmen topluluklar arasında ilgiyle karşılandı, onların yaşama anlayışlarına, yaşam koşullarına uygun geliyordu. Bu Türk topluluklarında kadınların eve kapatılması, erkeğin uzağında bulunması, erkekten aşağı bir yaratık sayılması gibi İslâm dininin öngördüğü uygulamalar geçersizdir. Türkmenler konar-göçer topluluklar olarak da yaşıyorlardı. İşte bu nedenlerle Şeyh Safiyüddin'in kurduğu Erdebil Tekkesi Türk insanını kendine çekti, benimsedi. Daha önce Anadolu'ya göçen Türkmen toplulukları Erdebil Tekkesi kurulmadan önce de, onun görüşlerine benzer bir yaşam biçimini uyguluyorlardı. Tekke kurulduktan sonra, Türkmen toplulukları derli toplu bir tapım kurumuna kavuştu (öyle anlaşıldı). Şah İsmail'in yönetimi ele geçirmesi, kendi soyundan olan Türkmenler arasında iyi karşılandı, yandaşları çoğaldı, yeni inanç kurumu kırsal kesim insanının doğasına uygun geldiğinden Anadolu Türkmenlerince de onaylandı. Özellikle kadın-erkek ilişkilerinin doğaya uygun biçimde sürdürülmesi (eşitlik, birlikte çalışma, eve kapanmama bg.) ilginçti. Bunu çok iyi bilen Erdebil Tekkesi'ne bağlı dervişler Anadolu'nun kırsal kesimlerine yayıldılar, tekkenin düşüncelerini şiir-çalgı-içki oyun eşliğinde yaymayı başardılar. İşte Anadolu Alevilerinin Şah İsmail'e (Hatayi'ye) yakınlık duymalarının nedeni budur (özet olarak). Bu neden, daha sonraları, başka türlü yorumlanmış, sünni anlayışın özüne aykırı geldiğinden, suç sayılmıştır.

Anadolu'da gelişen Alevilik'i Erdebil Tekkesi'ne bağlamak, onun bir uzantısı saymak doğru değildir. Anadolu Alevilik'i Erdebil Tekkesi kurulmadan çok önce gelişmeye başlamıştır, ondan en az yüzelli yıl öncedir. Nitekim Anadolu'da etkinlik gösteren Ahilik de alevi bir kuruluş olup 12. yüzyıl sonlarında görülmeye başlamış, 13. yüzyılda alışverişe dayalı toplumsal bir kurum niteliği kazanmıştır. Anadolu Alevilik'i, yapısal özellikleri bakımından, Şiilik'ten çok ayrılır. Bu konuda ki yanlışlı Anadolu Alevilik'inin Yesevîlik'in bir uzantısı saymaktan geliyor (2).

Erdebil Tekkesi'nde yetişen, "*Erdebil Sâfîleri*" diye anılan topluluğun Anadolu Alevilik'i üzerinde sanıldığıının tersine büyük bir etkisi olmamıştır, özellikle Bektaşilik Anadolu'da bağımsız bir kuruluş olarak gelişmiştir. Erdebil Sufilerinin yaydıkları düşünsel ilkeler, çoğunlukla, İran Alevilik'i'nin (Şiilik'in) özelliğini yansıtır, bu ilkeler şariat anlayışının uygulama alanındaki tutarsızlığını kanıtlayan birer yaşama kuralı diye yorumlanmıştır. Anadolu Alevilik'i (Bektaşilik) daha değişik bir yapı gösterir demiştik. Bu yapı değişikliği Anadolu insanının kırsal kesimdeki yaşama geleneğinden kaynaklanır. Kimi Alevi-Bektaşî ozanlarının bu sufilere gösterdikleri saygı, onların görüşlerini bir bütünlük içinde benimsedikleri anlamına gelmez.



---

2) bk. M. Fuad Köprülü, *Türk Edebiyatında İlk Mutasavvıflar*, 2. baskı, 1966; ayrıca, A. Gölpınarlı, *İktisat Fakültesi Mecmuası*, c. 11, Temmuz 1950. Yazar bu araştırmasını "*İslâm ve Türk İllerinde Fütuvvet Teşkilân ve Kaynakları*" başlığı altında vermiştir. A. Gölpınarlı'nın incelemesi F. Köprülü'nünkinden daha doyurucu, daha kapsamlıdır. Köprülü adı geçen çalışmasında Hacı Bektaş Veli'yi bir yesevî dervîşi olarak görevlendirmiş saymaktadır.

## HATAYİ--ŞAH İSMAİL--

(1486-1524)

Yazın alanında *Hatayi* tapşırmasıyla bilinen ozanın gerçek adı İsmail'dir, İran Azerbaycan'ının Erdebil ilinde doğdu (1486), yine bu bölgenin Serab ilinde öldü (1524). Babası Erdebil Tekkesi'nin şeyhi Haydar, Anası Akkoyunlu sultanı *Uzun Hasan* 'ın kızı *Biki Aka* (Hâlîme Begüm) adlı bir Türk kızıdır. İsmail'in atası Erdebilli Safiyüddin'dir. *Safiyüddin*, bir söylentiye göre, Türk soyundan gelen bir kimsedir, "*sey-yid*" sanıyla Muhammed'e, Ali'ye bağlanması bir tarikat geleneğidir, soykütüğü değildir. Safiyüddin'in (1252-1335) kurduğu söylenen tarikata *Safeviye* denir (kendi adı Safiyüddin'den türeme *Safeviye* ). Safiyüddin'in kurduğu söylenen Safeviye Tarikatının *Halvetilik*'ten etkilendiği savı yanlışır, *Halvetilik*'in kurucusu *Ömer Halvet* ondan elli yıl sonra gelmiştir (öl. 1397 Herat). Bu nedenle, başlangıçta, Safeviye'nin *Halvetilik*'ten esinlenmesi sözkonusu değildir.

Safeviye (Safevilik) düşünce-inanç bakımından Ali'ye bağlanan, Sünnilik'e kökten karşı çıkan bir kuruluştur, *Kalenderilik* denen koyu alevi etkisi altındadır. Genç İsmail bu kuruluşun egemen olduğu inanç çevresinde eğitim görmüş, yetiştirilmiş bir kimsedir. Erdebil Tekkesi (bk.) kuruluşundan beri bu ailenin yönetmi altındadır, İsmail'den önce son şeyhi, babası *Haydar* (Şeyh Haydar)dır. Bu kuruluşa düşünsel etkinlik kazandıran öncülerden biri de İsmail'in atası *Şeyh Cüneyd* 'tir. İsmail babasının ölümünden sonra, daha on yaşlarında tekkenin başına getirilmiş (tinsel başkan), ulusun yönetimi ona bırakılarak "*Şah*" sanını almıştır. Bundan sonra onu hep "*Şah İsmail*" olarak biliriz, anarız.

Safevilik (Safeviye) inanç bakımından özgün bir kuruluş değildir, iki büyük kaynağı vardır. Bunlardan biri Yeni-Platonculuk'tan esinlenen tasavvuf akımıdır. Bu akıma göre insan-tanrı-evren özdeşliği gerçektir, tartışılmazdır. Yaratılış, güncel anlamda yoktan yaratılma, yoktan varolma değil, tanrısal özden görünür duruma gelmedir, görünmeyen tözün görünüş alanına yansmasıdır. Tanrısal tözdür, önsüz-sonsuzdur, görünüş alanına yansıyınca "çokluk"a dönüşmüştür. Bizim evrende gördüğümüz türülük, çokluk bu "Bir"in, tanrısal tözün, değişik biçimlerde yansmasıdır, nesnel duruma gelmesidir. Varoluş bir fişkıma, dışa taşma, ışımsal yansımadır. Bu düşüncelerin ilk kaynağı bilge Platon'un (İÖ. 428-348) geliştirdiği "*idea öğretisi*" dir. Bu öğretiyi *Plotinos* (203-269) adlı bilge yeni bir yorumdan geçirerek dinle (Hıristiyanlıkla) bağdaşır duruma getirmek istemiştir. Sonradan Yeni-Platonculuk diye ünlenen bu felsefe kökenli öğreti İslâm tasavvufunun kaynağını oluşturmıştır. Bu öğretiye göre, az önce söylediğimiz gibi, evren tanrısal özden fişkımıştır (emanatio), yaratılış bir özden dışa taşmadır, ışımsal görünüştür (tanrısal öz ışıdır/nur'dur). Bu nedenle insan-tanrı özdeşliğine evren de katılır. Safevilik'in ikinci büyük kaynağı eski Zerdüşt inançlarıdır. Bu inançlar eski İran uygarlığının damgasını taşıyan yarı ürünleridir. Zerdüştlük'e göre güneş tanrıdır, iyiliğin, yüceliğin, bilgeliğin, olgunluğun özüdür. Eski Hind inançlarından kaynaklanan, Hindçe, bir sözcük olan *ahura* (ilk biçimi *asura*) yüce, özlü, ölümsüz, özgün bg. anlamlar yanında "tanrı" karşılığını da içerir. Ahura'nın yanında *mazda* (bilgelik) bulunur, böylece *Ahura-Mazda* (ahuramazda) *tanrı-bilge* demektir. Zerdüşt inancına göre tanrı bilgedir, ışıdır (güneş), bu ışın bütün iyiliklerin, güzelliklerin, erdemlerin kaynağıdır. Ahuramazda (tanrı bilge)nin karşıtı kötülüğün öncüsü *Ahriman* (Ehrimen/ şeytan)dır. Ahriman ise karanlıkların, eğriliklerin önderidir. Evrende bu iki güç çarpışır, Ahuramazda üstün gelince ortalık aydınlanır, güneş doğar, karanınca gece gelir, Ahriman'ın egemenliği başlar. Bu nedenle aydınlık iyiliklerin, karanlık kötülüklerin görünüşüdür. Safevilik, bu iki kaynaktan beslenerek, bir yandan İslâm inançlarının da karıştığı tasavvufu,

öte yandan eski İran inançlarının yoğunlaştığı Zerdüştlük'ü karıp kaynaştırmış, ondan yeni bir birikim oluşturmıştır. İşte İran'la İslâm'ı kaynaştırmayı erekleleyen düşünsel girişimin özü budur.

Safevilik'e göre güneş kutsaldır, yücedir, tanrısal bir öz taşır, tanrının yansımasıdır, güzelliğin, iyiliğin kaynağıdır, daha açığı güneş yüce tanrının ışığıdır. Tanrı bilgelikle donandığından (mazda) ancak bilge, olgun, yetkin kişilerin anlayabilecekleri bir niteliktedir. Tanrıyı ancak "olgun", "yetkin" kimse anlayabilir, tanrı böyle nitelik taşıyan kimseye açılır. İyi düşünülürse tasavvufun, Safevilik'in bu görüşü "mazda" kavramıyla özdeştir, *tanrı* Ahura'nın başlıca niteliği *mazda* (bilge, bilgelik) kavramıyla yansıtılır. Peki bu özellik kimde bulunur? Yanıtı açıktır, İslâm dinine göre, Muhammed, amcasının oğlu Ali için "*ben bilimin iliysem Ali de onun kapısıdır*" demişti, demek bilim alanına Ali'nin kişiliğinden geçilerek girilebilir. Öte yandan Ali'nin başka bir özelliği de "*ârif-i billah* / tanrının bilgin kişisi, tanrıyı bilen, bilimle donanmış" oluşudur. Nitekim Ali ölürken yüzü Kur'ân'ın "*duha* / kuşluk" bölümüne (sûresine) benzetilir (bunları ilgili bölümlerde göreceğiz). Tasavvufta insanın yüzünü, Ali'yi Kur'ân'da geçen duha (kuşluk), şems (güneş) adlı bölümlere benzetmek, insana "konuşan Kur'ân", Kur'ân'a "söze dönüşmüş insan" demek yaygın bir uygulamadır.

Safevilik, yukarda özetlenen inançlar-düşünceler doğrultusunda kurumlaşırken yazın ürünlerinden betimlerden olabildiğince yararlanmıştır, İslâm dininin karşısına İran kökenli bir inanç odağı olarak çıkarken geniş kapsamlı bir içerik oluşturma'nın kolaylığını ilkçağ uygarlıklarından kalan düşünsel öğretilerden sağlamıştır. Bundan şu sonuç çıkar: Safevilik, hangi yönden bakılırsa bakılsın, aşırı şeriat yanlılarının ileri sürdükleri gibi boş sapkınlık değildir, kendine özgü düşünsel bir yapısı vardır. Bu kuruluşun kökleri biri Anadolu, öteki İran olmak üzere iki güçlü ilkçağ uygarlığından beslenmektedir, oysa İslâm'ın özünde böyle bir verimli odak yoktur. Bu bakımdan, tasavvuftan beslenen inanç kurumlarını anlamak kolay değildir, yorucu bir iştir, ilkçağı bilmeyi gerektirir. Ali'nin tanrısalılığı yüzeysel bir uydurma değil, ilk-

çağ dinlerinden, insanı tanrıyla özdeş sayan eski inançlardan gelmektedir.

Safevilik'e bağlanan, onun içerdiği inançları savunan ozanların *Nesimi*'den (öl. 1404-13?) esinlendikleri gözardı edilemez; bu nedenle Hatayi tapşırmasıyla koşuklar düzenleyen, İran'da yönetimi ele geçirdikten sonra Safevilik'in en yüksek kişisi sayılan Şah İsmail de bu ozandan ışıklanmıştır. *Nesimi* tasavvuf öğretisinde insan-tanrı özdeşliğini savunan bir ozan olarak benzersizdir denebilir. Hatayi'yi besleyen kaynaklardan biri olduğu tartışma götürmez. Hatayi'yi besleyen iki kaynak var demiştik, bu kaynaklara başkalarını da katabiliriz, ancak bir "yol" ya da kaynaktan çıkan "kol" diye niteleme koşuluyla. Şöyle: Hatayi, bir yandan şiirle, bir yandan da Şeyh Safiyüddin'den aktarılagelen düşünsel inanç ürünleriyle aydınlanmıştır. Şiir kendi istenciyledir, kendisi de güçlü bir ozandır, inançlar ise gördüğü eğitim-öğretim gereğidir.

Hatayi'nin ulus yöneticiliği, önderlik, tarikat öncülüğü dışında başka bir kişiliği daha vardır: büyük bir ozan oluşu. Bu çalışmamızda daha çok ozan yanı üzerinde duruldu, şiirlerinin içeriği, kapsamı, düşünceleri inceledi. Şiirlerinin toplandığı üç yapıtı vardır: *Divan*, *Nasihatname*, *Dehname*. *Divan* 'ın biri Farsça öteki Türkçe şiirleri içerir. Son iki yapıtı mesnevi türündedir. Onun ozanlık gücü, daha çok, Türkçe gazellerinde, koşuklarında görülür, Farsça gazelleri bir gelecek çizgisi üzerinde yürür, daha önceki İran şiirinin özelliğini sürdürür.





## DÜŞÜNSEL EGEMENLİK

Anadolu'nun bir Türk yurdu olması 1071 egemenliğiyle başlamamıştır, çok önceleri, Asya'dan kopup Batıya yönelen Türk toplulukları Anadolu'ya, gelmiş, başka ülkelere göçmüş, birtakım izler bırakmıştır. Bugün Avrupa'nın değişik bölgelerinde, Türk soyundan gelmesine, Asya kökenli bir topluluk olmasına karşın inançlarının başkalaşmasıyla kaynağından uzaklaşmış, kendine yabancılaşmış uluslar vardır. Hunların Avrupa içlerine girdiklerini, oralarda yerleştiklerini yine Avrupalı bilimerlerinin yapıtlarından, araştırmalarından öğreniyoruz. Peçenekler, Kumanlar, Macarlar, Bulgarlar, Gagauzlar bg. bugün bambaşka diller konuşan, bambaşka inançlara bağlanan insan topluluklarının Asya kökenli olduklarını, çoğunun Türk soyundan geldiklerini yadsımanın anlamı da, gereği de yoktur. Buna karşın, bugünkü yurdumuz olan Anadolu'da, Türklerden önce başka toplulukların yaşadıkları, çağların geçmesiyle karışıp kaynaşarak yeni bir birikim oluşturdukları da yadsınamayan bir olaydır. Ne Avrupa'ya göçen Türk toplulukları buğuya dönüşüp göğe ağmışlar, ne de Anadolu'da yaşamış ilkçağ insanları eriyip yerin dibine girmişlerdir. İnsanları birleştiren de, birbirlerinden ayıran da inançlardır. Bir inanç ulusal dilin yerine geçerse, dille verilen bütün düşünce ürünlerinin damgasını değiştirmeyi erek edinirse özgün kökten uzaklaşma hızı artır. Dil inancın egemenliği altına girerse yıkıma sürüklenir, bilinç denetiminin dışına çıkar. Anadolu'da, Asya'dan Avrupa'ya göçen Türk topluluklarında bu olumsuz gelişme yaşanmıştır. Burada, bu çalışmada, Türk topluluklarının kaynaklarını bulmak gibi bir

düşüncemiz yoktur, şöyle bir değinip geçmekle yetineceğiz. Ancak, yalnızca inançlara dayanarak toplumları açıklamaya, onlara birer tarih üretmeye kalkışanların kulaklarına biraz su kaçırmamızda yarar vardır kanısındayız.

Ulusların tarihlerini incelediğimizde ürpertici bir gerçeğe yüzyüze geliriz. Bu gerçek inançlarla ilgilidir. İnançlarını kendisi üretememiş, hep başkalarından aktarmış biricik toplum Türklerin oluşturdukları toplumdur. Bütün Türk tarihi boyunca, Türk damgasını taşıyan, Türkün irasına, yaşama anlayışına, davranışlarına uygun düşen, Türk emeğinin ürünü olan bir din yoktur. En ilkel toplulukların bile kendilerine özgü birer dini varken Türk topluluğu bundan yoksun kalmıştır. Uygarlık tarihinde Türklerden çok din alışverişi yapan, bu alanda dışalım-dışsatım ilişkilerini çağlar boyunca sürdüren başka bir ulus yoktur. Türk toplulukları ordu gücüyle egemen oldukları ülkelerde, din yönünden, sağlıklı bir egemenlik kuramamışlardır. Avrupa ulusları çoktanrıçılıktan tektanrıçılığa geçerken, değişik inanç duraklarında konaklamamışlar, birinden ötekine sıçrayıvermişlerdir. Oysa Türk topluluklarında üç büyük tektanrıci din dışında sayısız inanç değişimine olmuştur. Türk toplulukları üç büyük tektanrıci dinin (Musevilik-Hristiyanlık-Müslümanlık) hepsini denemişler, çoktanrıci dinlerin (Buddacılık-Zerdüştlük-Brahmanlık-Taoculuk bg.) hepsine girip çıkmışlardır, durum günümüzde de öyledir. Bunun biricik nedeni şudur: Türkler doğaya bağlı kalan, doğal ortamda yaşamayı seven insanlardır, Türkün evreninde tinsel üretim odağı yoktur, Türkler kendilerine özgü bir din yaratmak için gereken düşsel yetiden yoksundur. Kimi araştırmacılar Türklerin Şamanlıkla içiçe olduklarını, ona birtakım katkılarda bulunduklarını söylerler, bu da dar kapsamlı bir yorumdur, Şamanlıkta geçen kavramların büyük bir bölümü, yönlendirici nitelik taşıyanları Türkçe değildir, başka dillerden aktarılmıştır.

Türk doğayı seven, doğa ile senli benli olmayı yeğleyen bir yaratılıştadır dedik. Türk duyularıyla düşünür, duyularıyla algılayamadığına karşı ilgisizdir, vurdumduymazdır. Türk insanı benimsediği dinin egemenliği altına kolayca girer, onu kendi düşünsel egemenliği altına alamaz. Bunun en açık

örneği de Müslümanlıktır. Elimizde bulunan ilk Türkçe ürünlere (İslâm diniyle ilgililere) bakarsak Türk'ün hep ege-menlik altına girdiğini, benimsediğini dine kendi damgasını vurmadığını görürüz. Müslüman bir Türk, İslâm dininin ku-rucusu Araptan çok daha inançlarına bağlıdır, çok daha "müslüman"dır, bu gerçek tartışılmaz. Başlangıçta Türkler İslâm dinine girerken birtakım direnmeler göstermişler. Kur'ân'ı kendi dillerine çevirmişler, Arapça kavramlara Türkçe karşılıklar bulmuşlar, oysa 12. yüzyıldan sonra, bir-kaç özel girişim dışında, bu ulusal bilinç atılımı yokolmuş-tur. Selçuklu, Gazneli, Osmanlı yönetimleri Türk düşüncesi-ni toprağa karıp yoketmiştir. Bu karamsar olaylar karşısında, dar bir alanda, kendine dönme, kendi inançlarının bir bölü-münü kendi emeğiyle üretme girişimleri görülmüştür. Bu gi-rişimler de halk dilinde, halk yazın ürünleriyle başlamıştır diyebiliriz. Bu yazın, dilde Türkçeye ağırlık veren girişim, önce Asya Türklerinde başlamış, onlarla Anadolu'ya gelmiş-tir. Bu Türk toplulukları da Türkmenler, Avşarlar, Çepniler, Tahtacılar bg. değişik adlarla anılan Türk boylarıdır (1). Bu boylar, Asya'dan göçüp gelirken, İran yaylalarından edindik-leri birtakım yeni inançları birlikte getirmişler. Bu inançlar, az da olsa, Türkün yaratılışına, yaşama anlayışına uygundu, kaynağını güncel yaşamın gereksinimlerinde buluyordu.

Bu inanç, İslâm dininin kaynağından esinlenmekle kal-mayıp ona birtakım yeni-yabancı öğeler katmış, yeni bir biri-kim sağlamıştır. Biz, bu yeni birikime *Anadolu Alevilik'* i ya da *Bektaşilik* dedik. İşte bu yeni birikimi Anadolu'da ege-men kılmak isteyen, Türk kökenli bir İran Şahı olan İsmail Safevi (Hatayi)dir. İsmail Safevi, Şah İsmail gibi adlarla anı-lan, Hatayi tapşırmasıyla şiirler düzenleyen bu kişi Türktür. Onun, atalarından edindiği düşünsel birikimin özünde eski İran uygarlığının ürünleriyle karışıp kaynaşan özler vardır. Bu özler, İslâm inançlarının içeriğiyle bağdaşmayan, ancak

---

1) Bunların sayısı çoktur, burada birkaçını anmakla yetindik, daha geniş bilgi isteyenler Prof. Dr. Faruk Sümer, *Oğuzlar-Türkmenler*, 1972, 2. bası, bakabilirler.

onu etkileyen varlıklardır. İslâm inançları, bütün değişmezliğine, katılaşmışlığına karşın, daha yüksek bir uygarlığın sıcağında yumuşatılmış, yeniden yoğurularak biçimlendirilmiştir. İran Alevilik'inin değişikliği, özelliği bu yüzdendir. Anadolu Alevilik'i ise Anadolu ilkçağının uygarlık ürünlerinden etkilenmiştir. İşte Türk soyundan gelen, eski İran uygarlığının ürünleriyle beslenen bir inancın kurucusu olan Şeyh Safiyüddin'in torunu Şah İsmail (Hatayi) İslâm inançlarını aşan bir bilgi birikimiyle donandığından soydaşları olan Anadolu'nun kırsal kesim insanların daha kolay etkileyebiliyordu. Onun yaymaya çalıştığı Alevilik'te Anadolu insanının yaşama anlayışına uygun düşünsel öğeler vardı. Selçuklu-Osmanlı yönetiminin sünni inançlara verdiği ağırlık Asya'dan Anadolu'ya gelip yerleşen Türk topluluklarının yaşama görüşleriyle bağdaşmıyordu. Bu düşünsel uyumsuzluk tabanda birtakım çatlaklar oluşturdu; sünni Selçuklu-Osmanlı yönetimine karşı alevi-şii İran inançları daha yaşamsal, daha doğal bir içerik taşıyordu, uygulama alanına konma olasılığı çoktu. Selçuklu Osmanlı yönetimi yumuşaklık istemiyor, uyruklarından bilinçsiz bir uysallık bekliyordu. Şeriatı dayanan bu Osmanlı isteği için tartışma, karşılıklı uzlaşma, bilinçli davranma sözkonusu değildi, bilinçsiz bir yaşam da yara görüyordu.

Osmanlı anlayışı yaşanıdan kopuktu, yaşanan dünyanın dışında mutlu bir ülkenin varlığına inanmış görünüyordu. Oysa uygulamaları, padişahların özel yaşamları İslâm dinine büsbütün aykırıydı. Anadolu'nun kırsal kesimlerinde yaşayan, köken olarak Asya'dan, Horasan'dan, başka Türk ülkelerinden kopup gelen bu Türkmen topluluklarının Hatayi'yle yayılmaya başlayan inançları benimsemesi, onlardan yana olması doğaldı. Selçuklu, Osmanlı yönetiminin göremediği yaşama gerçeği Hatayi'nin şiirlerinde yeşeriyordu. Osmanlı yönetiminin biricik ereği Anadolu'nun bütünü üzerinde şeyhulislam efendilerinin yargılarına dayalı bir düşünsel egemenlik kurmaktı. Oysa Alevilik bu egemenliğe karşıydı, İslâm dinini başka türlü anlıyordu. Ortada bir yaşama anlayışı, yaşama biçimi aykırılığı vardı. Sünni inançları böyle tabandan gelen bir aykırılığı anlayacak, giderebilecek nitelikte de-

ğildi, bu yüzden iş kılıca düştü. Nitekim Şah İsmail'le Yavuz Selim'in yazışmaları bile din bakımından "*sen yanlış yoldasın ben doğru yoldayım, ben doğru yoldayım sen yanlış yoldasın*" gibi yüzeysel tartışmaları içeriyordu. Bu tartışmalar da yaşanan gerçeklerle bağdaşan bir yan yoktu.

Selçuklu-Osmanlı yönetiminin kırsal kesim insanları hep üreticiydi, tarım alanlarında çalışırlardı. Bu çalışmalarda kadın-erkek ayrılığı, örtünme sözkonusu olamazdı. Bir ailenin bütün bireyleri çalışmak gereğindeydi. Hayvan bakımı, ekin ekip biçme, yakacak sağlama, yaylaklarda ot biçme, ot toplama, yağ, peynir, çökelek gibi hayvan ürünleri, dokumacılık, giyim-kuşam, ekmek, un, hayvanla taşımacılık, atla öküzle tarım bg. genellikle kırsal kesim yaşamını sağlayan işler kadın-erkek elbirliğiyle sürdürülürdü. Üretilen ürünleri satmak, sağlanan akçayla gerekeni satın almak bg. işler de kadın-erkek elbirliğine dayanıyordu. Oysa tüketici olan büyük yerleşme yerlerinde kadın yalnızca evinin içiyle bağımlıydı, bütün işleri evinin içindeydi. Kırsal kesim yaşamı kaç-göç işine elverişli değilken büyük yerleşme yerleri yaşamı örtünmeye, eve kapanmaya, kadın-erkek ayrılığına elverişliydi. Bu iki ayrı yaşama ortamını uzlaştırmak, bağdaştırmak, yaşama koşullarının çarpıklığı nedeniyle, olanaksızdı. Bu yüzden kırsal kesim yaşamı Alevilik'e, büyük yerleşme yerleri yaşamı da Sünnilik'e uygundu. Selçuklu-Osmanlı yönetimi, yukarda sayılan yaşam koşulları nedeniyle büyük yerleşme yerlerinde uyguladığını kırsal kesimde yürürlüğe koyamıyordu. Büyük yerleşme yerlerinde örtünen, eve kapanan, içine kapalı yaşayan kadın kırsal kesimde doğaya açıktı. Yönetim, kendi çıkarı gereği, ağır baskıya başvurmuyordu kırsal kesimlerde.

Bu iki ayrı yaşama biçimi, üretici-tüketici tabanına dayanan yaşam koşulları kadın-erkek ilişkilerini de belirliyordu. Düğün, demek, komşuluk, imcece, sağlık işleri, doğum, ölüm bg. yaşama bağlı eylemler, olaylar, uygulamalar kadın-erkek ilişkilerinin koşullarını oluşturmuyordu. Kadın bütün gününü çalışma alanında geçirdiğinden dinle ilgili görevleri (namaz, hac, oruc, zekât bg.) güncel olarak yerine getirebilecek durumda değildi. Ev işleri onun, illerde yaşayan kadınlar

gibi davranmasına engeldi. Bu nedenlerle kadın-erkek yan yana yaşama gereğindeydi. Büyük yerleşme yerlerinde, varlıklı konaklarında erkeğin çok özek gereksinimlerini giderecek bir "araç" gibi görülen kadın kırsal kesimde üreticiydi. Kadın-erkek ilişkilerini düzenleyen günlük yaşam koşulları illerde geçerli sayılamazdı. Kadın, kırsal kesimde kendi doğasına, yaşama koşullarına uygun bir yol seçmekle yükümlüydü, erkeği de öyleydi.

Kırsal kesimde, tarına dayanan yaşam koşulları nedeniyle, evlilik işleri erken yaşlarda görülüyordu, kadın erkeğinin yanında üreticiydi. Büyük yerleşme yerlerinde böyle bir durum yoktu, çalışan erkekti. Bu nedenle kapalı yaşam gereği evlilik ilişkileri de birtakım ağır koşullara dayanıyordu. Çalışan erkek bütün ev bireylerini geçindirme gereğindeydi. Kadın-erkek ilişkilerini erkeğin akça durumu belirliyordu. Bu durumun elverişliliği oranında çok kadın alma özgürlüğü vardı. Kırsal kesimde bu özgürlük de belirliydi. Çok evlilik bile üretime bağlıydı. İşte bu nedenlerle kırsal kesim kadını erkeğinkine yakın yaşam olanakları taşıyordu. Alevilik bu olanaklara çok elverişli yapıdaydı. Buna karşın Sünnilik kırsal kesim için pek uygun bir kurum değildi. Öte yandan, Asya'da yaşayanın, yaşama koşulları günlük gereksinimlerin (giyim, yiyecek, çocuk bakımı, hayvan bakımı bg.) denetimi altındaydı, kadın doğaya açık yaşamaya alışmıştı. İmdi Asya'dan gelen kırsal kesim kadınıyla büyük yerleşme yerlerinde yaşayan kadın arasında doğanın, günlük geçimin yarattığı değişmez koşullar vardır. Asya'dan gelen kırsal kesim kadını orada alıştığı yaşam geleneğini sürdürüyordu. Bu gelenek Alevilik'e uygundu, Sünnilik'e ise çok aykırıydı. Buna karşın yine Asya'dan Anadolu'ya gelen büyük yerleşme yerlerinin kadını sünni geleneğe dayalı yaşama biçimini sürdürecektir. Bu iki ayrı, uyuşmaz yaşama biçimi kadının yerini belirleyen koşulları oluşturmıştı. Kırsal kesim kadını açık doğaya, tarlaya, çayıra, yaylağa gidiyor, büyük yerleşme yerlerinin kadını eve kapanıyordu. Demek bir yanda sünni gelenek, öte yanda alevi gelenek. İşte Alevilik'in kırsal kesimlerde, Sünnilik'in büyük yerleşme yerlerinde kolaylıkla tutunmasının nedenleri bunlardı. Bu

nedenle koyu sünni kuruluşlar büyük yerleşme yerlerinde, alevi kuruluşlar kırsal kesimlerde ilgi görmüştü. Bu aykırılığın Şah İsmail ile Yavuz Selim gibi iki imparatorun kişiliğinde "devlet gücü" niteliğinde belirmesi de doğaldı. Bu iki karşıt kişilik üretici kırsal kesimle tüketici il insanları arasında bir uçurum oluşturmıştı, çatışmanın nedeni bu uçurumdu kuşkusuz. Üretime dayalı yaşam anlayışı ile tüketime bağlı yaşam anlayışı bağdaştırılamazdı.

Sünni yönetim, tükettiğini üreten kırsal kesimi de egemenliği altına almak, kendi buyruğunda yürümeye itmek istiyordu. Bu istek birbirine aykırı yaşama anlayışlarını görmiyordu. Ne Yavuz Selim kırsal kesime çıkabiliyor, ne Şah İsmail büyük ile inebiliyordu (inanç olarak). İki ayrı yaşama biçimi, ister istemez iki ayrı uygulamayı da gündeme getirmişti. Osmanlı yönetimi "*çalış yiyeyim*", alevi anlayıştan kaynaklanan kırsal kesim yönetimi "*çalışalım yiyelim*" kuralını sürdürüyordu. Görevinin yalnız din yolunda savaş, ılgar olduğunu sanan padişah bu iki yaşam gerçeğini görebilecek durumda, kavrayabilecek anlayış olgunluğunda değildi. İnançların boşlukta asılı durabilecek nesneler olduğunu sanıyordu. Oysa kırsal kesimde üretimi sağlayan inançlara dayalı yaşama biçimiydi, toplumsal uygulamalar dengesi idi. Şurasını vurgulayalım: Anadolu'da egemenliği sürdüren sünni yönetim tarihi boyunca gerçekçi olamamıştır, dahası benimmediğini sandığı İslâm inançlarını yeterince kavrayamamış, uygulama alanına koyamamıştı. Çarpıcı bir örnek verelim: Anadolu'da "*genelev*" uygulamaları genellikle sünni çevrelerde geçerliydi, etini satarak geçinen kadınların büyük bir bölümü sünniydi, başka bir bölümü hristiyandı. Osmanlı toplumunda "*genelev*" kurumunu yaşatan, oluşturan Bizans anlayışıdır. Osmanlı bunu büyük yerleşme yerlerinde yaşamaya alıştıktan sonra benimsemiştir. Bu nedenle kırsal kesimde "*genel kadın*" yoktu, barınmazdı. Gözde, odalık, kuma gibi kadını belli koşullar altında yaşamaya iten uygulamaların hepsi sünni çevrelerin ürünüdür, Alevilik'te, Bektaşilik'te çok kadın almak, kuma üstüne kuma getirmek, kadın boşamak, kadını eve kapamak yoktur. Şah İsmail'in bir kadını vardı, yönetimi eline geçirmek için kardeşlerini, yeğenle-

nini, torunlarını (yoktu, yaşı buna elverişli değildi) kesmemiştir, oysa Yavuz Selim sarayı kan gölüne çevirmişti. Şah İsmail, Çaldıran yenilgisinden sonra, daha otuzyedi yaşındayken yerini oğlu *Tahmasb* 'a bırakmış, kendini içkiye, şiire vermişti. Böyle bir uygulama Osmanlı yönetiminde yoktur, baba ölmeden oğlu (ayaklanmadan) yerine geçemezdi (Fatih'in babası ilginç bir örnekse de, araya girenlerin etkisiyle geçersiz kalmıştır. Bunu unutmayan Fatih Mehmed, din bilginlerinden onay alarak yönetimin güvenliğini sağlama nedeniyle kardaşların öldürülmesine olanak sağlamıştır).

Bu açıklamalardan çıkan sonuç şudur: Osmanlı yönetimi, bağlandığı sünni inançlar nedeniyle hep katılıktan yana olmuştur. Şah İsmail'in güçlendirdiği Şiilik, Osmanlı yönetiminin geleceği açısından sakıncalıydı, Çaldıran savaşının nedeni Osmanlı yönetimi değildi. Ancak, tarih boyunca Türk devletlerinin birbirlerini yıktıkları, dağıttıkları, onbinlerce soydaşını gözünü kırpmadan öldürdükleri de açık bir gerçektir. Bu sünni Türk devletleri birbirlerini ortadan kaldırarak başka devletlerin güçlenmelerini, sonunda sakıncalı-korkulur bir duruma gelmelerini kolaylaştırmıştır. Burada savaşları yalnızca inanç ayrılıklarına bağlamak doğru değildir, tabanda yatan üretim-tüketim ilişkilerini de görüp göstermek gerekir. Neden, boyuna, üretici kesim tüketici kesime karşı olumsuz tutumları benimsemiştir? Neden inançlardan kaynaklandığı söylenen büyük ayaklanmalar hep kırsal kesim Alevilerinden gelmiştir (tarih kaynaklarına göre)? Bu soruların tabana inen yanıtları aranmamıştır Osmanlı toplumunda. Aşıkpaşa'dan Abdurrahman Şeref Efendi'ye değin bütün Osmanlı tarih yazarlarının Alevileri ağır bir dille suçladıklarını biliyoruz. Osmanlı yönetimi tarihinin hangi evresinde Anadolu'nun üretici kırsal kesim insanlarına bir yudum su vermiştir? Alevi, sapkın, kızılbaş bg. diye nitelenen kırsal kesim insanlarına hangi Osmanlı padişahı güler yüz göstermiştir? Bu soruların yanıtını yine Osmanlı yönetiminin kırsal kesimle ilgili uygulamalarında aramak gerekir. Şah İsmail'den yana olan bu kırsal kesim insanların yalnız yüzeysel inanç etkileriyle ölüme sürüklenmeleri inandırıcı bir açıklama değildir. İnançların tabanında geçim, yaşama itimleri, gelecek güvenliği bg. daha güçlü nedenler vardır.



İmdi, yukarda sergilenen olayların aydınlığında, konuya başka bir gözlükle bakalım. Osmanlı toplumunda ayaklanan, toplumsal düzeni, yönetimi sarsan yalnız Aleviler midir? Daha yetmiş yıl öncesine değin yüzyıllar boyunca ayaklanan, bilgisiz halkı yönetime karşı kan dökmeye sürükleyen koyu sünni kuruluşlar yok muydu? Özellikle nakşbendi sürülerinin sık sık "medreseli sürü"leri kışkırtarak yaşamın tadını kaçırdıkları neden gözardı ediliyor? "Şariat elden gidiyor", "din elden gidiyor", "ulemaya saygı kalmadı" yaygaralarıyla alanlara dökülen, yeşil bayrak açarak sağa sola "Allahuekber" deyip saldıran kudurgan sürüler nereden çıkmışlar? Osmanlı yönetiminin hangi evresinde alevi yurttaşlara kamu kuruluşlarının kapıları açılmıştır? Bunlar yadsınamayan, ancak inandırıcı yanıtları da aranmayan sorunlardır. Osmanlı yönetimi, bağlandığı sünni eğilim nedeniyle, ülkede hep düşünsel egemenliğini öngörmüş, uyruklarını birer "insan" kılıklı araç olarak görmeyi alışkanlık edinmiştir. Toplumun tabanı ile tavanı arasında dizgeli bir uyum sağlanamamıştır. Sünni Osmanlı yönetimi, şeyhulislami alevi yurttaşları "kızılbaş", "sapkın", "dinsiz", "mum söndürdücü" diye suçlar-ken, ağır baskılar altında tutarken onlardan aldığı vergilerle geçindiğini, suçladığının emeğiyle yaşadığını, kamını doyurduğunu düşünemiyor. Şeyhulislam efendiler kendilerine mutlu bir yaşam sağlayan aylıklarında "sapkın", "kızılbaş" yurttaşlardan alınan vergilerin bulunduğunu anlayabilecek bilinç düzeyine varamamışlar. İşte görülmesi, açıklanması gereken neden budur.

Düşünsel egemenlik, sanıldığı gibi, toplumda düzeni sağlamaya elverişli değildir, insanların başkasının denetimi altında birer "*canlı araç*" olmasını sağlamaya yöneliktir. Yalnız benim düşündüğüm doğrudur demek toplumsal yapıda çatlaklar açar, günün birinde toplumsal yapı genişleyen çatlaklar yüzünden bölümlere ayrılır. Bu bölümler, birbirinden kopuk olduğundan, bütünlüğün sağlanması olanaksızlaşır. Verimlilik, gelişme, ilerleme gibi olumlu durumlar düşünce türürlüğünün ürünleridir. Düşünsel egemenliğin bir elde bulunduğu sürece kişisel yaratma girişimlerinin önü tıkanır, bu tıkanma biriken suların taşmasıyla önüne geleni siler

süpürür denize döker. İşte, Anadolu'ya Hatayi'nin bir inanç ozanı olarak etkinlik kazandığı dönemde durum böyleydi. Bu çalışmada Hatayi iyi yaptı kötü yaptı yargısı bizi ilgilendirmez, onun uzmanı başkadır. Yönetimin başında bulunan yetkili, yandaşları, çalışma arkadaşları bir inancın koruyucusu, uygulayıcısı durumunda görülürse karşıt düşüncelerin, karşıt eğilimlerin sarsıcı etkileri engellenemez. Osmanlı yönetimi yansız değildi, inanç bakımından özgürlüğe karşıydı, yıkılması da bu yüzdendir.

Düşünsel egemenliğin en büyük toplumsal kötülüğü kurumlaşmayı önlemesiyle ortaya çıkar. Bu durumda bütün yaratı alanlarında yüzeysellik başlar. Son yıllarda sünni Osmanlı yönetiminin beslediği Divan yazını özgün bir uygarlık ürünü sayıldı, dünya uygarlığıyla (yazın alanında) yarışabilecek bir yapıda, bir üstünlük aşamasında gösterilir oldu. Bu tutarsız, kandırıcı bir savdır. Önce dil sorunu çıkar ortaya. Osmanlı aydını hangi dili konuşuyor, hangi dille yazıyordu? Osmanlı ozanı Bâkî evinde, okur yazar oldukları bile kuşku götürmeyen, kadınlarıyla, yandaşlarıyla konuşurken padişahlara sunduğu övgülerin dilini mi kullanmıştır? Bir toplumda konuşulan dil başka, yazılan dil başkaysa orada büyük bir uygarlık atılımından söz edilemez. Uygarlığın ilk koşulu dilde bütünleşmedir. Yönetenin dediğini yönetilen anlayamıyorsa orada uygarlık değil başıboşluk vardır.

Yönetimin buyurduğu doğrultuda yürüyen, öyle alıştıran bir yazın türünün çağını aşması, geleceğe yaratıcı, üretici bir ürün bırakması bir düş olmaktan öteye geçmez. Yaratıcılık türdeşlikte, değişik düşünce ürünlerinin ortaya konmasına elverişli ortamda aranır. Düşünme yetisinin şaşılması bir yapıdır, yumuşadıkça üretkenliği artar, katılaştıkça verimsizleşir. Bunun en nesnel örneği ilkçağın Anadolu uygarlığıdır. Bu uygarlıktan doğan düşünce çığırını çağdaş Avrupa uygarlığını besleyen büyük kaynaklardır. İslâm ülkeleri bu kaynaklardan dolayı olarak yararlanmış, özellikle tasavvuf akımının doğup gelişmesini sağlamıştır. Bu akım İslâm ülkelerinde, bugün "ıarikat" denen kuruluşların kaynağıdır. Tasavvuf gözardı edilirse, İslâm ülkelerinde, düşünsel alanda üretici, türlendirici, geliştirici bir çığır bulma güçleşir. Os-

manlı yönetiminin yüzyıllar boyunca tedirgin olduğu Alevilik-Bektaşilik bu akımın ürünlerinden biridir. Bu nedenle ilk-çağ düşüncesi olmadan Alevilik'i, Bektaşilik'i anlama olanağı yoktur (2).

Anadolu insanı, tarihi boyunca, hep çelişkiler içine itilmiş, yaratıcı gücü yönetici kuruluşun isteği doğrultusunda denetim altına alınmıştır. Osmanlı yönetimi çelişkiden tedirginlik duymayan, karşıt düşünmeye alışmış, yediğinden yararlanmayı seven, gereğinde kötülediğine sığınan bir anlayış içindeydi. Sözgelisi, şariat yanlılarının baskısı altında ezilen yönetim basımevlerinin kurulmasını yasaklamış, Avrupa karşısında üçyüz yıl geri kalmış. Sonra, bu yasağını unutarak, başta Kur'ân olmak üzere dinle ilgili bütün yapıtları basımevlerinde bastırıp iyi bir gelir kaynağı sağlamış. 16. yüzyılda gökbilim çalışmaları yasaklanmış, sonra bu yasaklanan bilimden aşırı ölçüde yararlanmaya yönelinmiş, dinle ilgili işlemler (namaz, oruç, hac bg.) bu bilimin verilerine göre düzenlenir olmuş. 19. yüzyıl sonlarında camilerin elektrikle aydınlatılması kesinlikle yasaklanmış, sonra bütün camiler bu buluşla ışıklandırılmış. Sağlıkbilimde önce canlılarla ilgili uygulamalar yasaklanmış, sonra yasaklanma yanlıları ondan yararlanmada kimseye ödün vermemişler (3).



---

2) bk. İ. Zeki Eyuboğlu, *Alevilik-Sünnilik-İslâm Düşüncesi*, 1989, 2. bası.

3) Ayrıntılı bilgi için bakınız: İ. Zeki Eyuboğlu, *Uygarlığın Çıkmazları*, 1990.

## HURUFİLİK EĞİLİMİ

Hatayi'nin kimi şiirlerinde, az da olsa, Hurufilik'e, özellikle bu yolun kurucusu Fazlullah'a karşı eğilim duyduğu görülür. Bunun nedenini araştırmak bu çalışmanın dışında kalırsa bile kısa bir açıklama getirmede yarar vardır. *Fazlullah* (1339-1394) İran'ın Esterâbâd ilindendir, Şirvan'da, Timur'un Oğlu *Miran Şah*'in buyruğu üzerine öldürülmüştür. Fazlullah'ın geliştirdiği öğretinin kaynağı ilkçağ Anadolu-Yunan düşüncesidir; özellikle sayılara büyük önem veren *Phytagoras* öğretisinden izler taşır. Fazlullah'a göre varlığın özü "harf'e dönüşen seslerden oluşur, "harfler" gizli anlamlar taşıyan kurucu öğelerdir. Ses gizemseldir, görünüş alanına çıkınca "harf'e dönüşerek nesnelleşir. Bu "harfler" de sayılarla bağlantılıdır. İnsan bu gizemli "harfler" in birliğe ulaştığı bir "bütün"dür, bu nedenle bütün varlık türlerinden bir öğe taşır. Ses özdür, kurucu ilkedir, gövde ise bir kabuktur, ses'in nesnelleşmiş biçimidir. Gövdeye dirilik kazandıran "tin" tözdür, sesin en üstün biçimidir. Tanrı önce sestü, sonra görünüş alanına yansıyınca "harf" oluverdi. İnsanın tını tanrısal tözün gövdede yerleşmesidir, bu nedenle insan "tanrısal"dır. Bu ses tanrısal tözden çıkıp "harf'e dönüşünce Kur'ân oluştu. Bundan dolayı insan "konuşan Kur'ân"dır, nesnelleşen tanrıdır.

İnsanın yüzüne ilgiyle bakılırsa ağız A (ayn), çene İ (ya), burun L (lâm) biçiminde görülür. Bu üç harf de birer sestir gerçekte. Bu üç harf yanyana gelince "Ali" sözcüğü ortaya çıkar; öyleyse Ali tanrının nesnelleştiği en yüce kişidir (insan-ı kâmil), bu nedenle Ali'ye bağlanmak tanrıya bağlanmaktır. İnsanın yüz çizgileri, kaş-kulak-burun-göz-dudak-çene-yanak-kırpık bg. bütün örgenleri "harf'e dönüşerek

nesnelleşen birer sestir. İnsan dışında kalan bütün varlık türleri de öyledir, bu varlıklar incelenince onlarda gizli kalan bütün "harfler" okunabilir.

Fazlullah Hurufî'nin görüşlerini böyle kısa bir yazıya sığdırmak olanaksızdır, onun "*Câvidan*" adlı yapıtında bütün ayrıntıları içeren yorumlar vardır. Fazlullah Bektaşilik'i derinden etkilemiş, özellikle yazıyla insan betimleri çizmeyi ayrı bir beceri alanı durumuna getirmiştir. Bu nedenle Bektaşilik'te (Alevilik'te) Ali'yi harflerle betimlemek, gövdesini yazılardan kurulu bir bütün biçiminde görüntülemek önemli bir geleneğe dönüşmüştür. Hatayi bu geleneğin dışında kalmamıştır, içindedir. Onun Ali'yi niteleyen koşukları, Ali'ye yüklediği tanrısalık bu yazı-ses bağlantısının başka bir yorumudur.

*Özü Yâsin dili Tâhâ yanağı kaf ve-l-Kur'ân  
Kaşı nun saçı ve'l-Leyl-ü yüzi Şems-ü Duha geldi*

Bu dizelerde Yâsin, Tâhâ, Leyl, Şems, Duha sözcükleri Kur'ân'ın bu adlarla anılan bölümleridir kaf, nun ise birer harfdir. Hatayi insanı, özellikle Ali'yi anlatırken Kur'ân'ın bu bölümlerinin insan gövdesinde (yüzünde) yazılarla görünür duruma geldiğini vurguluyor. Bu inanç Fazlullah'ın geliştirdiği bir üründür, İslâm dininin özüne aykırıdır, başka bir söyleyişle "küfr"dür.

*Gevher-i zât-i kadîm-i Kibriyâ'sın yâ Ali*

dizesini söyleyen Hatayi Hurufilik'in geliştirdiği anlayış çizgisi üzerindedir, Ali'yi tanrısal özün incisi diye niteliyor, onu tanrısal bir varlık olarak düşünüyor.

*Râ vü mîm-ü zâ ile idrâk kıl mâhiyyetin  
Mazhar-ı Kur'ân-ı Hak esrâr-ı Fazlullah'a bak*

dizelerinde r-m-z (remz/îmge) harflerini düşün, özünü anla, tanrının konuşan Kur'ân'ı olan Fazlullah'ın gizemlerini kavra diyor (ozan burada Fazlullah sözcüğünün anlamını da vurguluyor. Fazlullah: tanrının erdemi demektir).

*Cânâ kevn-ü mekân vâlih olubdur  
Ki senin sûretün Rahman'dır ey dost*

diyen ozan "dost"un yüzünü bakanı, göreni şaşırtan bir tanrı görünüşüne benzetiyor, "senin görünüşün tanrıdır", dostun başka bir anlamı yoktur.

*Ey cemâlündür senün Allahu nûr'un mazharı  
İşte beytullah kaşun mihrabı kaddün minberi*

"Ey güzel senin yüzün tanrısal ışığın yansıdığı yerdir, tanrı senin yüzünde görünüyor, sen tanrının evisin, kaşın mihrab, boyun minberdir" diyor Hatayi. Bu dizeler tanrının insanda görünüş alanına çıktığının açıklanmasıdır.

*Yoktur eşyanın içinde kimsene Hak'dan cüdâ  
Cilve kılan âleme nûr-i Hüdâ'dır bilmiş ol*

bütün nesnelerde tanrı vardır, tanrı nesnel varlıktan ayrı, uzak değildir, evrende yansıyan, ışyan tanrının ışınıdır bunu bil. Hatayi'nin bu sözleriyle Fazlullah Hurufi'nin *evren-insan-tanrı* üçlüsünü özdeşleştiren görüşü arasında ayrılık yoktur. Bu düşünce varlık birliği inancının özüdür, görünen çokluğun özünde görünmeyen birlik saklıdır, çokluk birliğin duyusal evrene yansımasıdır.

Türk şiirinde, Fazlullah Hurufi'nin etkisi çağlar boyunca sürmüştür, ancak kırsal kesimde bu görüşün (insan-tanrı-evren özdeşliği inancının) yayıcısı Hatayi ile onu izleyen Pir Sultan Abdal olmuştur. Hatayi, Oniki İmam inancını bile Ali'nin kişiliğinde nesnelleşen tanrısal gizeme bağlamıştır. Onun:

*Elf anı bilmişem ben lâ-fetâ illâ Alî*

dizesiyle başlayan şiirinde harfleri dizileyerek Oniki İmam'ı anlatan sözleri ilginçtir. Bu dizede "elf/elif" sözcüğü Türk Abc sinde "a"nın karşılığıdır. Ozan "a" sesinin Ali'yi yansıttığını söylerken bir yandan Fazlullah Hurufi'nin izini sürüyor, bir yandan da varlık birliği anlayışının insan-tanrı özdeşliğini vurgulayan bölümüne değiniyor.

*Men şî'ir ile kaçan yetem evsâf-ı zâtına  
Kur'ân içinde ta'rif eder Vedduha seni*

ben senin özelliklerini, kişiliğini şiirle anlatabilecek durumda değilim, tanı Kur'ân'ın Kuşluk (Vedduha) bölümünde seni açıklıyor, tanımlıyor. Ozan'ın "vedduha" dediği Kur'ân'ın 93. bölümüdür. Bu bölümde Ali ile ilgili bir sözcük yoktur, ozan bölümün anlamıyla Ali'nin nesnel varlığını özdeş kılarak insanın tanrısal niteliğine değiniyor. (1)



---

1) Okuyucuya bir ışık tutar umuduyla Kur'ân'ın bu bölümünü aktaralım:

Kuşluk vaktine eren doğru yol güneşine,  
Karanlığı bastıran "Câhillik" gecesine  
And ederim ki Tanrı'n seni hiç bırakmadı,  
Unutmadı, darlıp bir yana da atmadı.  
Bunun sonu hayırlı olacaktır da elbet...  
Başlangıcından daha hayırlı en nihâyet.  
Tanrı'n sana verecek O'ndan ne dilediysen,  
Bu nedenle Tanrı'ndan hoşnud olacaksın seni  
Seni yetim buldu da, O, konuk etmedi mi?  
Yol görmez buldu, doğru yola iletmedi mi?  
Yoksul buldu darlıktan kurtarmadı mıydı yâ?  
Öyleyse bir yetimi sakın sen de hor tutma!..  
Bir nesne isteyen, gelince, azarlama..  
Tanrı'nın nimetini anlat, bildir onlara.

(Doç. Dr. Bedri Noyan).

## ALİ'YE BAĞLILIK

Ali, İslâm ülkelerinde, Muhammed'den sonra en çok anılan, sevilen, saygı duyulan bir kimsedir. Bunda onunla ilgili birkaç "hadis"ın etkisi vardır. Muhammed, bu sözleri söylerken bilinçliydi, belli bir ereğe dayanıyordu. İslâm inançlarını yaymaya başladığında ona en çok bağlanan, onun koruyucusu, savunucusu durumunda olay Ali'ydi. Ali'nin müslüman oluşu bu dini benimseyenleri güçlendirdi, onların yüreğini ışıktandırdı, dirençlerini çoğalttı, pekiştirdi. İşte Muhammed'in Ali'yi övmesi, sevmesi biraz da bu nedenledir. Ali, Muhammed'in amcasının oğludur, ayrıca kızının eşidir. Toplumda yiğitliğin, korkusuzluğun, doğruluğun, bağlılığın, erdemin nesnel örneği sayılır, bunları Peygamber de yeri geldikçe açıklar. "Ali ve ben bir ışıktanız / *ene ve ali min nûru'l-vâhid* ", "ben bilimin ili isem Ali de onun kapısıdır / *ene medinetü'l-ilm ve Ali bâbıha* ", "ben kimin efendisi isem Ali de onun efendisidir / *men küntü mevâle fe Ali mevâle* " gibi hadisler belli bir düşünceyle söylenmiştir. Peygamber'in bu sözleri İslâm topluluklarında Ali'ye özel bir ilgi gösterilmesini sağlamıştır derken bu hadislerle dayanıyoruz (bu hadislerin tartışılması bize düşmez).

Ali, halife seçimlerinde kıyıya itilmiş, Peygamber'in önerilerine önem verilmemiştir. Bu olay da Ali'ye karşı duygusal bir ilginin, duygusal bir bağlılığın pekişmesine olanak sağlamıştır. Hatayı, içinde bulunduğu inanç ortamının gereği olarak, Ali'ye karşı derin bir yakınlık duymuş, sarsılmaz bir sevgi göstermiştir. Şiirlerinin önemli bir bölümünde yalnızca Ali'yi konu edinmiş, bütün yaratıcı yetisini onu nitelemek



için eyleme itmiştir denebilir. Hatayı, Ali'ye bağlı bir kuruluşun önderidir, "Şah"tır, "Şeyh"tir, İran Alevilik'inin öncüsüdür, başıdır. Hatayı'ye "kıızıl baş" denmesi de giyimle kuşamla, başa giyilen kıızıl başlıkla ilgilidir. O, bunları biliyor, gerektiğinde savunuyor.

*Gel Ali'm yola gidelim  
Ali'm kendi yolu ile  
Açlar doyar susuz kanar  
Leblerinin balı ile*

\*

*Ali'm bana neler etti  
Aldı elim dâra çekti  
Üstüme yürüyüş etti  
Elindeki dolu ile*

\*

*Ali'm bana neler etti  
Aldı elim dâra çekti  
Üstüme yürüyüş etti  
Elindeki dolu ile*

\*

*İçilmez dolu içilmez  
Sevgili dosttan geçilmez  
İkisi birdir seçilmez  
Has bağçenin gülü ile*

\*

*Aşı urur devran döner  
Kuş budağa bir dem konar  
Doldurmuş dolusun sunar  
Ali'm kendi eli ile*

\*

*Erenler lokması nurdur  
Lokmaya elini sundur  
Şah Hatayı'm doğru yoldur  
Ali'm kendi yolu ile.*

Bu şiir hangi yönden bakılırsa bakılsın, duygusal içeriği dışında, derinliği olan bir üründür. Ozan, Ali'ye dayalı bir

inanç kuruluşunun aktöre özelliğini şiirine aktarırken odaklaştırdığı sevgiden, Ali'ye duyduğu içsel bağlılıktan yola çıkıyor, böylelikle şiir boşlukta kalmıyor, nesnel bir tabana oturuyor. Hatayi, birçok şiirinde, Ali ile Muhammed'i birlikte anar, kimi yerde Ali'ye "*Muhammed Ali*" derken, kimi yerde de iki adı ayrı söyler. Bu da Ali ile Muhammed arasındaki düşünsel yakınlıktan gelir kanısındayız.

*İnüb yerden göğe bina kuranlar  
Ali ile Muhammed'in aşkına  
Melekler misâli secde duranlar  
Ali ile Muhammed'in aşkına*

dörtlüğüyle başlayan koşuk bir örnektir bu konuda. Hatayi'nin Ali'ye bağlılığında Ali'den gelen inanç etkinliği de seziliyor. Ali, İslâm dininin yayılmasında, tutunmasında çok etkili olmuş bir öncüdür.

*Gel Ali yoluna belî desene  
En sonunda gark olursun sele sen  
Yetiş bir kerrecik eteğinden tut  
Deli mi oldun ne uydun ile sen*

Ali'nin izini sürmek, onun yolunda yürümek kurtuluşa ulaştırır, mutluluğa kavuşturur, ozanın düşüncesi böyle. Ali, bir kurtuluşun öncüsü olarak görülüyor. Bu dizelerin konusu düşünülme de şiir özü sağlıklıdır, sözcüklerin uyumu okuyucuyu doyurabilir.

*İkilikle sakın girme meydana  
İkinin birisi pirim Ali'dir  
Derdinin mübtelâsiyem ben anın  
Ednâ kulun padişahım Ali'dir*

\*

*Sadıkların sıdkı âşıkın renci  
Pirlerin piridir gençlerin genci  
Hem deryâdır hem sadeftir hem inci  
Lâ'li ile mercanım dürrüm Ali'dir*

.....

*Hatayi Yezid'e hiç verme aman  
Âlemde neslini kesegör heman  
Bulut içinde gizlendi bir zaman  
Bu dünya yoğ iken varım Ali'dir.*

Ozan "ikilik"ten ayrılık, Ali'den başkasına bağlanma, Ali'nin yolunda başka bir yol tutma anlamını çıkartıyor, ona göre Ali'nin yolu birlik yoludur. Bu birlik yolunu tıkayan, müslümanlar arasına ikilik sokan, bölünmeye neden olan Yezid gibi sünnilerdir. Yukarda Muhammed'i sözleri arasındadır Ali'ye değginleri gördük, peygamber bu amcası oğlunu övüyor, yeteneğini, bilimsel (o çağa göre) gücünü vurguluyor. Oysa, ölümünden sonra bu sözlerine kulak veren olmamış, aldırان çıkımmış. İşte ozanın "ikilik" dediğı budur.

*Yüreğim yaralı yaralar başlı  
Ezelden seven sevişen Ali'dir*

dizeleri yalnız bir sevginin değil, varoluş bakımından Ali'nin yerini de gören bir inancın dilegetirilişidir. "Ezelden seven sevişen" sözcükleri tannsal varlığı niteler. Tann, önsüzde vardı, sonra özüne duyduğu sevgiden dolayı evreni yarattı, diyor Kur'ân. Hatayi ise Kur'ân'ın bu sözlerini kendine özgü bir yorumdan geçirerek Ali'ye yüklüyor, örtülü olarak Ali ile tannı yanyana getiriyor.

*Güzel Ali'm çıkısa çıkısa salınsa  
Bedir aylar gibi doğısa dolınsa*

dizelerinde Ali'nin yerine bir güzelin adı da konabilir, şiirdeki çekici anlatım değışmez, sözgeliş ozan "Güzel Suna'm" dese de şiir şiirdir.

*Sofî mezhebimin nesin sorarsın  
Biz Muhammed Ali deyenlerdeniz*

dizeleriyle yolunu bildiren, bütün kuşkuları gideren ozan daha sonra şiirini şöyle sürdürüyor:

*Eğnimize kırmızılar giyeriz  
Hâlimizce her mânâdan duyarız  
Katarda İmam Ca'fer'e uyarız  
Biz Muhammed Ali deyenlerdeniz*

Hatayi Oniki İmam'dan Ca'fer'e bağlıdır, Alevilik'i bir yol (mezheb) durumuna getiren, koşullarını-kurallarını belirleyen Ca'fer'dir. Bu nedenle Alevilere "ca'feri" de denir. Ali, ayrı bir "mezheb" kurmamıştır, "sünni" geleneğe bağlıdır. Ca'fer altıncı İmam'dır, Ali'nin torunudur. Hatayi de, birçok İranlı Alevi gibi, "Caferi mezhebi"ne bağlıdır. "Eğnimize kırmızılar giyeriz" dizesi Aleviler'e neden "kızılbaş" denildiğinin kanıtıdır. İran Alevileri başlarına kızıl başlık, sırtlarına kızıl üstlük giyerler. Bir söylentiye göre bu gelenek Ali'den kalmıştır. Ali, savaşta dudağı çatlayan, dişi kırılan Peygamber'in akan kanını görünce duygulanmış, sonraki savaşlara hep kızıl başlık giyerek girmiştir, söylence böyledir. Bu giyim biçimi sünnilerce kötüye yorumlmuştur.

*Ali'yi severem candan içeru  
Yolunu sürerem yoldan içeru  
Bana bende demen bende değillem  
Dahi bendeler benden içeru*

Yunus Emre 'nin etkisiyle söylenen bu dizelerde Ali sevgisi açıklığa kavuşuyor.

*Ne hoş yerde makamın var  
Senin ey Murtaza Ali  
Kandan gelür aceb senin  
Kokun ey Murtaza Ali*

dörtlüğüyle başlayan koşuk baştan sona Ali sevgisiyle doludur, duygusal bir ağırlık taşıyan bu yazın ürününde Türkçenin bütün akıcılığı, çekiciliği sezilir.

*Men dahi nesne bilmezem  
Allah bir Muhammed Ali  
Özüm gurbete salmazam  
Allah bir Muhammed Ali*

\*

*Anlar birdir bir olubdur  
Yerden göğe nûr dolubdur  
Dört köşede sırr olubdur  
Allah bir Muhammed Ali*

\*

*Mümin müslim etek tutar  
Bir gönülde mekân tutar  
Hû deyicek gelür yeter  
Allah bir Muhammed Ali*

\*

*İki yavru var yuvada  
Muallâk döner havada  
Dağda deryâda ovada  
Allah bir Muhammed Ali*

\*

.....  
*Hatayi bu yolda serdir  
Serin verenler de erdir  
Ayda sırdır günde nurdur  
Allah bir Muhammed Ali.*

Bu koşuğu yorumlamamın gereği kalmamıştır, ozan *Al-lah-Muhammed-Ali* üçlüsünü "bir"de toplayıp kaynaştırıyor, üçüne de inanıyor, bağlanıyor. Hatayi, bu duygulu, sürükleyici, açık söyleyişiyle Ali sevgisinin, özellikle Anadolu'nun kırsal kesimlerinde yayılmasına katkıda bulunmuş, bir yandan da Türkçenin gelişmesine yardımcı olmuştur.

*Gece olur gündüz olur  
Cümle âlem dümdüz olur  
Gökte kaç bin yıldız olur  
Ay Muhammed Ali'nindir*

dizelerinde geçen Muhammed Ali adları Muhammed-Ali değil, Ali'nin ayrı bir adıdır. Nitekim dilimizde "Mehmed Ali" bir kişinin adıdır, iki kişinin değil, eskiden "Mehmed" yerine "Muhammed" denirdi, sonraları Peygamber'e duyulan saygı nedeniyle özdeş yazıyla yazılan "Muhammed" ayrı bir okunuşla "Mehmed" biçimine sokulmuştur, doğrusu "Muhammed"tir.

*Yakın bil ebced-ü burhan Ali'dir  
Beyân-i tevhid-ü Kur'ân Ali'dir  
Muhammed mi'racı vardı gece  
Kapıda gördüğü arslan Ali'dir  
Çıkardı yüzüğün verdi nişâne  
Hakikat gördü ki Subhan Ali'dir....*

## ONİKİ İMAM

Ali'nin, halifelik seçiminde uğradığı başarısızlığın arkasında birtakım oyunların oynandığı, yetkisinin elinden alındığı biliniyor. Bu olayın, sünni yazarların olumsuz savlarını doğrulayacak bir yanı yoktur, seçim İslâm dininin öngördüğü tüzeye, töreye, aktöre ilkesine aykırıdır. Seçimin yarattığı kırılganlığı bir savaşa dönüştürmek, kardaş kanı dökmek, sonra kendini doğru yolda göstermek gibi örtülerde bilimsel inandırıcılık yoktur. Ali'nin öldürülmesi yasal sayılsa bile Ömer, Osman gibi ondan yaşlı kimselerin ortadan kaldırılması Kur'ân'la gelen din anlayışına aykırıdır. Bu konuda çalışanların, aşırı sünni yazarlar dışında, birbirlerini yadsıyan görüşleri, geçersiz kılan yargıları yoktur.

Ali öldürülmüş, arkasından oğlu Hüseyin de öldürülmüş, kanına ekmek doğranmış, daha sonra bu kanlı olay bile gerekli bir işlem diye gösterilmiştir. Peygamberin eşi Aişe bile öfkesini yenemeyerek devesiyle Ali'ye saldırmıştır. Bu çalışma, yalnızca yazın-tasavvuf sorunlarına ağırlık verdiğinde, İslâm tarihi alanına girmek istemez. Bu kısa açıklama Oniki İmam sorununa nereden, hangi olaylarla girildiğini anımsatmak içindir. Ali'nin öldürülmesinden sonra izini sürenler onbir kişidir, Ali bunlara eklenince oniki eder, bunların hepsi Ali'nin torunlarıdır. Birinci İmam Ali, sonuncu imam Mehdi'dir; Ali ile başlayan imamlık Mehdi'de biter. Bu imamlar süresel diziye göre şöyledir: Ali, Hasan, Hüseyin, Zeynelabidin, Muhammed Bâkır, Ca'fer-i Sâdık, Musa Kâzım, Ali Rıza, Muhammed Tâki, Ali Naki, Hasan Askerî, Muhammed Mehdi. Bu imamlar dizisi bir inanç kurumunun yarattığı düzenlemedir. Hatayi, bu düzenlemeye bağlanmış, bunun ya-

sallığına inanmış, savunmasını üstlenmiş bir ozandır (gerçekte bir tarikat öncüsüdür). Onun inançlarını tartışmak bu çalışmanın kapsamı dışındadır.

Oniki İmam çığırını açan, geliştiren, bunu Arap egemenliğine karşı vurucu bir güç olarak kullanan da İran yönetimidir. İran yönetimi, Oniki İmam inancını geliştirirken eski Zerdüş dininin etkisinden, kalıntılarından kendini arındırmamış, olaya örtülü bir egemenlik sağlama odağı niteliği kazandırmıştır. İran ulusçu bir düşüncenin yaratıcısıdır, kendi dinini kendi oluşturmuştur, onun İslâm dinine bağlanması bile önemli değildir. Ortada derinlere inen bir öfke vardır: Arap ordularının İran, Horasan ülkelerine saldırması, ılgarları, asıp kesmeleri, İran halkını eski uygarlığından kopararak çöl yasalarına göre yönetmeye kalkışması bg. yalnız kılıç gücüne dayanan uygulamalar. İran'ın büyük, eski, köklü bir uygarlığı vardır, İslâm dininin doğduğu bölge insanları bu uygarlığın anlamını kavramak şöyle dursun adını söyleyebilecek durumda bile değildir. Arab'ın kılıca dayalı gücüne, İranlı eski inançlardan beslenen bir görüşle karşı çıkarken, halife seçiminin utanç verici oyunlarının çok becerili bir sergileyicisi olmakta gecikmedi. Savaşı yitiren, öldürülen Ali'nin, oğullarının yanında aşağılanan bir inancın savunucusu olarak yer aldı. Arap insanı bunu anlayabilecek olgunlukta değildi, düşünsel yenilgisinin nedeni de budur. Arap komutanı Kuteybe İran topraklarını kılıçla ele geçirirken, çok genç olan İslâm dininin kalemle korkunç bir yenilgiye uğrayacağını, bunun çok yakın bir gelecekte gerçekleşeceğini görmedi. Ordunun kılıcı düşünürün kalemine yenilecekti, bunu Arap anlağı kavrayacak yetenekte değildi. Arabın köklü, verimli bir uygarlığı yoktu, İran kisralarının görkemli konakları (sarayları) karşısında kıldan, deve tüyünden örülmüş örtülerden gerili otağları (çadırları) vardı, yıkanmak için sudan yararlanmayı bile bilmiyordu Arap. Bu bilgisizliğini gidermek için bir uygulama uydurup kumlarla yıkanma (teyemmüm) işlemini gündeme getirdi. Bir insanın arınması, kirlerinin giderilmesi, yıkanması kumlarla olabilir mi? Kumun yıkayıcı, arındırıcı etkisi nedir? Arap anlayışı bu sorulara yanıt veremezdi, daha önceden yeterli bir uygarlık birikimi

yoktu. Bu nedenle çölde doğan İslâm dini, bütün iyi yürekliliğine karşı, tanrı elçisinin ölümünden sonra kötü ellere geçti, birlik bozuldu, gönüldeşlik yıkıldı, hepsinin yerini ılgar tutkusuna aldı.

Bu bunalımlı, sarsıcı, dağıtıcı uygulamalar karşısında, İran daha ölçülü, daha dengeli bir yol buldu (kendi çıkarına göre), Ali'ye karşı girişilen olumsuz eylemlerden yararlandı. Gerçekte Ali, yaşadığı dönemde, sünnidi, Muhammed'in (çok yakınıydı, kızının eşiydi) en yakın, en güvendiği gizdeşiydi. Oysa, tanrı elçisinin ölümünden sonra başka bir yola gidildi, seçimler çocuk oyuncağına çevrildi, yarar-çıkâr kandırmacaları sürüp gitti. Seçimde yitiren Ali, düşüncede İran'ın verdiği güçle kazandı. Emeviler dönemi İslâm tarihinde utançlarla doldurulmuş, halife saraylarının duvarlarından bile içki kokularının, türkülerin, çalgı seslerinin taşıdığı, çevreyi tedirgin ettiği bir evredir.

Yeryüzünün sayılı uygarlıklarından birinin yaratıcısı olan çoktanrıcı İran, çöle inen ancak değeri bilinemeyen bir ışığın aydınlığını Zerdüş'tün görkemli güneşiyle sildi süpürdü, halife seçimini, dökülen kanların kokularını gönülleri açan Şiraz şaraplarıyla düşünsel bir odağa dönüştürdü, ortaya bir uygarlık sorunu, evrensel tüze görüşü getirdi. Bu görüş Ali ile soyuna uygulanan İslâm'ın özüne aykırı işlemlerden beslendi. Böylece seçim sorunu inanç sorunu oluverdi. İşte Oniki İmam, bu halife seçiminin, ardından Ali'nin, çocuklarının öldürülüşünün yasal bir savunması olarak doğdu, gelişti, kurumlaştı.

Oniki İmam inancı, İran Alevilik'in tabanını oluşturur, ancak bu taban sanıldığı, kimilerin ileri sürdükleri gibi (yanıldıkları gibi) salt düşünsel değildir, yararsaldır. İran yönetimi, bu oniki kişiden, yönetsel bir çıkar sağlama doğrultusunda yürümeyi bilmiştir. Hatayi'nin atası Şeyh Safiyüddin'in ortaya çıkışında etkinlik inançlardaydı, o nesnel bir çıkarın insanı olarak eyleme geçmedi, torunları da onun izini sürdü. Hatayi, bir "*İran Şahı*" olunca, Anadolu'da egemen Osmanlı yönetimiyle görünüşte bir inanç ayrılığı, gerçekte bir çıkar sorunu ağırlık kazandı. Osmanlı yönetimi sünni geleneğini sürdürürken, İran uygarlığının etkisindeydi, özellik-



le yazın alanında Araptan alabileceği bir ışık yoktu. Şeriat yalnızca yönetimle ilgili buyruklar veren, ancak, buyruk verdiği kimseyi bilimsel bakımdan doyuracak gereçleri sağlayamayan bir kuruluştur (bu konuda en açık örnek şeyhulislam fetvalarıdır). İslâm, başlangıçta şiiri yasaklamış, şairi büyüklükle suçlamıştır. Çok şaşılacak bir olaydır, sonraları İslâm dininin en büyük, en güçlü savunucuları ozanlar olmuştur. Osmanlı ozanları, İran'la savaşmayı bir din buyruğu sayan, Osmanlı padişahlarını överken hep eski İran "kisra"larına benzetirler. Ne acınası, gülünesi bir durumdur: Zerdüş inançlarına bağlı Feridun, Husrev, Nuşirevan bg. İran kisra-larına benzetilmekten dolayı sevinip ağzı kulaklarına varan bir Osmanlı padişahı Alevilik karşısında İran'a saldırmayı yeni bir "din" gibi benimsemiştir. Asya'dan Anadolu'ya göçen konar-göçer Türkmenleri öldürterek kuyulara doldurtan Osmanlı yönetimi Hırvat kökenli Kuyucu Murad Paşa ile de başarı sağlayamadı. Türkmenler alevi inançlı olduklarından, üretmeden tüketen Osmanlı padişahlarının vergilerini ödeyecek durumda olmadıklarından sık sık başkaldırıyordu. Bu başkaldıran Türkmen topluluğu aleviydi (çoğunlukta). İşte Osmanlı yönetimini kızdıran, alevi Türkmen oymaklarının "kızılbaş", "dinsiz" diye nitelenmesine yolaçan hep bu "alevi" değildir. Bu "*alevi*" olma olayı, daha sonra, Oniki İmam'dan yana görünmeyi ağır bir suç saydırmıştır. Gerçekte Oniki İmam, Osmanlı tarihçilerinin yaygaralarına oranla, korkulacak bir inanç odağı değildir.

İmdi, yukarda anlatılanların ışığında düşünülürse, Anadolu'da gelişen, yayılan Alevilik'in (kimi koyu sünni yazarlara göre Kızılbaşlık'ın) kaynağı kolayca anlaşılır. Anadolu'da Hatayi'nin şiirlerinde duygusal özünü bulan Oniki İmam sevgisi eğriliğe karşı doğruluğun savunmasıdır. Hatayi, İslâm tarihini çok iyi biliyordu, yetiştiği çevre, gördüğü öğrenim İslâm'la ilgili bilgileri edinmesine yeterliydi. Onun sevdiğini, kutsal saydığını Osmanlı yönetimi "sapkınlık" diye niteliyor, suçluyordu. Bu iki karşıt görüş, Anadolu'da, Asya'dan göçüp gelen Türkmenler arasında Oniki İmam sevgisinin yayılmasına, tutunmasına yazınsal bir olanak sağladı, inançlara dayalı bir taban oluşturdu.

*Severim Oniki İmamı  
Atası pirimden беру*

diyor Hatayi. "Atası pirim" Ali anlamındadır. Nitekim Hata-  
yi daha sonra:

*Hasen'le Hüseyin'i sevdim*  
diyerek düşüncesini sürdürür.

*Zeynelabidin yolları  
Açılır gonca gülleri  
Bâkar imamlar serveri  
Severim soyundan беру*

\*

*Muhammed dünyaya geldi  
Şu âlem nûr ile doldu  
Hâcem İmam-ı Ca'feri  
Okuram Kur'ân'dan беру*

\*

*Musahibim Musa Kâzım  
Rıza'ya bağlıdır özüm  
Kolumda şâhinim bazım  
Beslerim zamandan беру*

\*

*Tâki'den etek tutmuşam  
Nâki sırrına yetmişem  
Askeri'den mey içmişem  
Sarhoşam zamandan беру*

*İkrarında bendi boşandı  
İndi türâba döşendi  
Mehdi'den kılıç kuşandı  
Bilürem zamandan беру*

\*

*Şah Hatayi'm Hakk'a yalvar  
Sevdiğim Ali'dir server  
Sorarlarsa bizi erler  
Gelürem divandan беру*

Oniki İmamın adlarını, onlarla ilgili birtakım uygulama-

ları kapsayan bu koşukta akıcı, çekici bir söyleyişten öte özellik yoktur. Ozan onlara bağlılığını anlatıyor, yüzeysel bir anlatış. Buna karşın *Alevi-Bektaşî* yazınında yaygın bir gelenektir bu. Hatayi bu koşuğu düzenlemese ozanlığında bir eksiklik olmayacaktı, düzenleyince de arıış görülmüyor, onu söyleten yalnızca geleneğe bağlılığıdır. Oniki İmam sevgisi şiire derinlik getirmiyor, Hatayi bu konuyu işlerken şiiri yüzeyselleştiriyor.

*Gönül ne gezersin seyran yerinde  
Âlemde her şeyin var olmayınca  
Olura olmaza dost deyüb geçme  
Bir ah dine bütün yar olmayınca*

\*

*Yürü sofî yürü yolundan azma  
Elin gıybetine kuyular kazma  
Varub her dükkânda metain çözme  
Yanında mürşidin var olmayınca*

\*

*Kalktı havalandı gönülün kuşu  
Kavga gıybet etmek kötünün işi  
Üstadın tanımaz bunda her kişi  
Anın kim mürşidi er olmayınca*

\*

*Varub bir kötüye sen olma nöker  
Çerhine değer de dolunu döker  
Ne Huda'dan korkar ne hicab eder  
Bir kötülde nâmus âr olmayınca*

\*

*Şah Hatayî'm edem bu sırrı beyan  
Kâmil midir câhil sözüne uyan  
Bir başdan ağlamak ömredir ziyan  
İki başdan muhib yâr olmayınca.*

Bu koşukla, daha önceki. Oniki İmam'ın adlarını dizileyen koşuğu karşılaştırdığımızda ilkinin yüzeyselliği, bunun derinliği görülür. Bu şiir bir aktöre sorununu işleyen öğüt niteliğindedir, okuyucuya bir davranış biçimi öneriyor, yaşam-

la ilgili toplumsal bir olaya değiniyor. İyi ile kötü olanı, yeğlenenle yadırgananı karşı karşıya getiriyor, yeğlenenden yana ağırlığını koyuyor. Bu da bir tarikat şiiridir, ancak eğitici, yolgösterici niteliktedir, güzeli güzel olmayandan, doğruyu eğriden seçmenin yararını, gereğini öneriyor.

*Gel öğüt vereyim öğüt alırsan  
Hizmet eyle gene gülü bulunca  
Kervan gider sakın geri kalırsın  
Heman elden koma yolu bulunca*

dörtlüğüyle başlayan şiir özlüdür, hangi dönemde okunursa okunsun şiir olarak kalıcıdır, onu anlamak, beğenmek için bir kuruluşun üyesi olmak gerekmez. Oysa, bu bölümde, ilk verilen örnek öyle değildir, yalnızca ozanın bağlandığı görüşü benimseyenler için anlamlıdır.

*Hatâ ettim Hudâ için bağışla  
Muhammed Mustafa için bağışla  
Safî nesli Cüneyd-ü Haydar oğlu  
Aliy-yel-Murtaza için bağışla  
Hasan aşkı ile meydana geldim  
Hüseyn-i Kerbelâ için bağışla  
İmam Zeynelaba Bâkır-ü Ca'fer  
İmam Kâzım Rızâ için bağışla  
Severem Şah Taki vü hem Nakı'yi  
Hasan Asker livâ için bağışla  
İmam Mehdi eşîğinde kul olan  
Ol eşikte velâ için bağışla  
İmamlar nûr olubdur ey Hatayi  
Ki ol nûr-i Hudâ için bağışla.*

Bu gazel bir yakanıştır, Oniki imamın adları anılıyor, söyleyiş kolay, içerik duygusal, ancak okuyucuya duygusal-dan öte verdiği bir nesne yok.

*Visâlınden senin dâr oldu gönlüm  
Kati bimâr-ü rencûr oldu gönlüm  
Dil-i vîrânıma tâ geldi aşkın*

*Sanasın beyt-i mâmûr oldu gönlüm  
Cemâlin tâ ki gördüm ey perî râ  
Yüzün şevkayle pür nûr oldu gönlüm  
Cefâ vü mihnetin tâ geldi cânâ  
Belâlardan kamu dûr oldu gönlüm  
Gözünden ta ırağ oldu Hatayi  
Kati bimâr-ü rencûr oldu gönlüm.*

Divan geleneğini sürdüren, aruz ölçüsüyle yazılan bu iki şiirden birincisi düz, yüzeysel bir söyleyişi içeriyor, buna karşın başarılı, ancak pek çekici değil, anlamsal genişliği yok dedik. İkincisi için bunları söyleyemeyiz. Şiir akıcılığın, çekiciliğin ötesinde anlam derinliği de taşıyor, duygusal bir davranışın izlerini, etkilerini (gönülde) vurguluyor. Bu iki örnekten ikincisi birincisine oranla insanı daha iyi, daha sağlıklı yansıtıyor.



# ŞAH

Hatayi'nin şiirlerinde "şah" sözcüğünün özel bir anlamı vardır, bu anlam Erdebil Tekkesi'nin geliştirdiği bir içeriğe dayanır. Erdebil sûfileri denen topluluk yerine göre "şah" sözcüğü "tanrı", "Ali", tarikatın ulusu (en büyüğü), en yakın gönüldeş bg. anlamlara gelir. Dahası bu dervişler "bismillah" yerine "bismişah" derler ki "şahın adıyla" karşılığıdır. Daha sonra bu sözcük, İran'da yönetimi ele geçiren yetkilinin (kral, padişah, sultan, imparator) sanı oluverdi: Şah İsmail, Şah Tahmasb, Şah Abbas bg. Ancak şiirde, ozanın düşüncesine göre, özel bir anlam kazandı. Hatayi'nin dilindeyse "şah" tanrı ile Ali anlamında söylenir.

*Erenler server-i Şâh-ı vilâyet  
Aldı müminlerin elin eline  
Hânedan ordusuna eyler hidâyet  
Mümin olanları çeker yoluna*

Burada "şah" sözcüğü Ali anlamındadır, ona "şâh-i vilâyet/ermişliğin şahı" demek alevi topluluğunda bir gelenektir.

*Şâh-ı merdan kitabını okuram  
Allah meded yâ Muhammed yâ Ali*

Ali'nin sanlarından biri de "şâh-ı merdan/yiğitlerin önderi" sözcükleriyle yansıtır.

*Bu aşk ki görünmez bilmem nerededir  
Esrâr-ı mahabbet gizli yerededir  
Gerçeğe ayandır bize perdedir  
Hakikatı Şâh-ı Merdan'dan aldım*

Yine Ali'ye "*Şah-ı Merdan*" deniyor. Alevilere göre Ali bütün gizlilikleri bilir, güvendiği kimseye bildirir. Ali'nin gizzemlerini öğrettiği, yetki verdiği kimseye de "*gerçek*" denir. Ozanın "*gerçeğe ayandır*" demesi, bu gizzemleri Ali'ye yakın kişi bilir, biz bilemeyiz demesi "gerçek"ten ne anladığını açıklıyor. Hatayi kimi şiirinde "*Şah Hatayi*" tapşırmasını kullanır, burada "şah" sözcüğü tarikat öncüsü anlamındadır. Onun birkaç şiirinde "*enelhak*" sözcüğünün geçtiğine bakarak tanrılık savında bulunup "şah" sanını aldığını söylemek yanlışır.

*Beni sermest-ü hayran eyleyen Şah  
Gönüll şehrinde seyran eyleyen Şah  
Musahhar eyledin cümle âlemi  
Yezid kavmin müselman eyleyen Şah  
Beni bednam idüb saldun cihana  
Dü çeşmim zâr-ü gıryan eyleyen Şah  
Enelhak çağırub Mansûr dâre  
Yine râzını pinhân eyleyen Şah  
Şu deşt-erzende Selman Fârisi'yi  
Alub arslandan ihvan eyleyen Şah  
Hatayi gice gündüz Şâh çağırur  
Yarın mahşerde dîvân eyleyen Şah.*

Bu duygulu şiirde "şah" sözcüğünün iki ayrı anlamda söylendiği anlaşılıyor. Ali'ye "şah" dendiğini ileri sürebiliriz ancak bu sözcükte tannısal bir içeriğin bulunduğu da gözden kaçmıyor. Alevilik'te Ali'ye tannısal bir nitelik verildiğini biliyoruz.

*Şu karşiki yüce dağlar  
İndi Şah'a secd(e) eyledi  
Mülk iyesi ulu hanlar (1)  
İndi Şah'a secd(e) eyledi*

\*

1) Nejat Birdoğan'ın yayınladığı *Şah İsmail Hatai*, 1991 de bu dize "mülk ayesi ulu hanlar" biçiminde geçiyor. Burada Arapça "sahib" anlamına gelen Türkçe "iye" sözcüğü "aye" diye yanlış okunmuştur. Türkçe "aya" sözcüğü ay'ın, çevresinde oluşan görüntüye denir ki o da "aye" diye okunmaz.

*Benim istediğim kendi  
Erenler ikrara kandı  
Muhammed miractan indi  
İndi Şah'a secde(e) eyledi*

diyen Hatayi'nin "şah"a verdiği anlam ilginçtir. "Muhammed miractan indi" gelip "şah'a secde eyledi" dendiğine göre "şah" kimdir, Ali mi tanı mı? Peygamber kime secde eder? Yorumun kapıları ardına değin açık. Bize kalırsa Hatayi, burada, Ali ile tanrıyı özdeşleştiriyor.

*Şeyh Safî de oniki imam  
İndi Şah'a secde(e) eyledi*

Oniki İmam Ali ile başlar, demek, bu "şah"a secde edenler arasında Ali de vardır, öyleyse burada "şah" tanrıdır. Ozan gönlünün uyarınca, duygularının akışınca söyleşir, onun ne düşündüğünü kesinlikle vurgulamak kolay değildir, ancak dilin anlam kapsamı bizi bir yerde uyarıyor, ozanın ne demek istediğini sormadan geçmiyor.

*Kerbelâ'nun önü düzdür  
Geceler bana gündüzdür  
Şah Kerbelâ'dan yalnızdır  
Ah Hüseyin-ü vah Hüseyin*

Bu dörtlükte "şah" sözcüğünün Hüseyin karşılığı söylendiği açıktır, demek ozan bu sözcükten, yukarda söylendiği gibi, değişik anlamlar çıkarıyor.

*Dün-ü günü secdegâhım  
Ah Hüseyin Şah Hüseyin  
Hem dinimsin hem imanım  
Ah Hüseyin Şah Hüseyin*

Dizeler çok açık, Hatayi "şah"a tartışmasız bir anlam getirdi, bu sözcük burada ne Ali'dir ne tanrıdır, yalnızca Hüseyin'in bir sanıdır.



"Şah" sözcüğü, Hatayi'nin etkisiyle olsa gerek, Türk halk ozanları arasında (alevi olanlarda) çok benimsenmiştir. Bunun daha çok "Ali" ile İran şahlarının bir sanı olarak anlaşıldığını biliyoruz. Özellikle onaltıncı yüzyılda Osmanlı ülkesinde başlayan alevi-kızılbaş olaylarında "şah" sözcüğü başat bir kavram olmuştur (2).

"Şah" sözcüğü İran kökenlidir, öncü, yönetici, kılavuz, önder, başbuğ, dayanak bg. anlamlar içerir. Eskiden bunun yerine, İran'da "kisra" sözcüğü geçerliydi, sonradan eskisi unutulmuş, "şah" yaygınlaşmıştır. Osmanlı döneminde "şah", yazında, değişik anlamlarda söylenirdi: sultan, padişah, imparator, hakan bg. 16. yüzyıldan sonra alevi hükümdarlara "şah" demek bir gelenek oldu, ancak Osmanlı padişahlarına yazılan övgülerde bu "şah" sözcüğü daha çok ağırlık kazandı.

---

2) Burada başka bir soruna değinelim. Abdülbâkî Gölpınarlı-Pertev Naili Boratav ortaklığıyla yayımlanan Pir Sultan Abdal (1943) adlı değerli çalışmada "Dehmen" sözcüğü İran Şah'ı Tahmasb'ın sanı olarak açıklanır, Pir Sultan Abdal'ın bir koşuğunda geçen "Dede Dehmen"le de bu kişiye değinildiği ileri sürülür. Onların bu açıklamalarını Cahit Öztelli *Pir Sultan Abdal*, 1971 yapıtında olduğu gibi alır (s. 139, dibnot). Oysa Tahmasb (1514-1576) Şah İsmail'in oğludur, 1524 te babasının ölümü üzerine on yaşında yönetimin başına getirilmiştir. "Dahmen, dehmen" sözcüğü Tahmasb'tan çok öncedir, babası Hatayi'nin bir koşuğunda:

*Şah oğluyam durdum dâre  
Sığındum ganî settâre  
Şah dehmanı gedim ceme  
Mürvet ey erenler mürvet*

dediğine göre "dehman. dehmen, dahman" sözcüğü Tahmasb'ın özel bir sanı değildir.

*Pir Sultan'ın eydür ey Dede Dehmen  
Kendini çevir de andan gel heman  
İstanbul şehrinde ol sahib-zaman  
Tâc-ü devletile salınmalıdır.*

Bu alıntılardan anlaşıldığına göre "dehmen/dehman" belli bir kimse-nin özel sanı değil. Bu sözcük eski Zerdüş inancılarından kalmıştır, kök anlamı: koruyucu, bekçi, öncü, Zendüş törenlerinde yönetici bg. Sonraları anlam genişlemesine uğramıştır.

İran yazınında "şah" sözcüğü, çokluk, Ali karşılığı söylenir olmuştur. Bundan "şâh-ı merdan/yeğitlerin önderi", "şâh-i âlem/evrenin yöneticisi", "şâh-ı cihan/evrenin önderi" bg. sözler türetilmiştir. Kimi aleviler (İran'da) "bismillah" yerine hep "bişm-i şâh" demeyi alışkanlık edinmişlerdir. Bu geleneğin Şah İsmail ile başladığı, güçlendiği söylenir.



## HACI BEKTAŞ SEVGİSİ

Hatayi, benimsediği yol, inanç nedeniyle şiirlerinde Hacı Bektaş Veli'ye büyük bir saygı, arınmış bir sevgi duyar. Onun gözünde Hacı Bektaş olağanüstü bir insandır, "örnek insan"dır. Anadolu'da, Hacı Bektaş Veli'den sonra daha hızla yayılan, Balum Sultan'ın çabasıyla bir kurum niteliği kazanan Ali'ye bağlılık bir inanç geleneğine dönüşmüştür. Özellikle kırsal kesimde yaşayan alevi Türklerin bu ermişe duydukları derin sevgi bir ilke niteliği kazanmıştır. Hatayi bunu çok iyi bildiğinden, halkın gönlüne girmeyi başarmıştır.

*Tuttuğumuz bir gerçeğin elidir  
Gittiğimiz imamların yoludur  
Serçeşmemiz Hacı Bektaş Veli'dir  
Mihman canlar bize safâ geldiniz*

Bu dörtlüğün son iki dizesi, Hatayi'nin esinlendiği kaynağı bildiriyor. Anadolu Bektaşilerinin dilinden düşmeyen bu "serçeşme" sözcüğü, belli bir inanç yoluna girenlerin susuzluğunu gideren, onları aydınlatan kaynak anlamında söylenir.

*Muhammed Ali'dir kırkların başı  
Uralım Yezid'e lâneti taşı  
Hünkâr Hacı Bektaş Veli'dir eşi  
Biz Muhammed Ali deyenlerdeniz*

Ozan, Muhammed Ali'den sonra Hacı Bektaş Veli'ye bağlandığını, onu bu inanç çizgisinin önemli bir odağı olarak gördüğünü açıklarken duyduğu derin sevginin etkisinde kalıyor. Muhammed-Ali-Hacı Bektaş Veli Anadolu Alevilerinde

üç inanç odağıdır, bu odakların sonuncusu Hacı Bektaş Veli'dir, tanıya giden sevgi yolu da Hacı Bektaş Veli'den geçer.

*Yağan yağmur için esen yel için  
Dergâhına varan doğru yol için  
Urum'daki Hacı Bektaş Veli(i) için  
Hatâ ettim günâhımı bağışla*

diyen Hatâyi'nin Hacı Bektaş Veli'ye ne denli içten bağlandığı, onu ulu bir inanç odağı olarak gördüğü açıklığa kavuşuyor. İnsan, işlediği suçtan dolayı, bağışlanmasını yalnızca tanrıdan dileyebilir, tanrı suçları bağışlayandır (gaffarü'z-zünub). Bu konuda, Hacı Bektaş Veli tanrısal çizgi üzerinde yer alıyor. Hatâyi'nin böyle bir sevgiyi yüreğinde yaşatması, yürüdüğü yol gereğidir, üstelik Hacı Bektaş Veli olmadan, Anadolu Alevilerinin gönlüne girmek kolay değildir, ozan bunu çok iyi biliyor. Öte yandan Hatâyi, soy bakımından, Türktür, Hacı Bektaş Veli de öyledir, söylentiye göre Horasan'dan Anadolu'ya gelmiştir. Anadolu'da Ali sevgisinin bayrağını taşıyan Hacı Bektaş Veli olmuştur.

*Gece gündüz hayaline dönerim  
Bir gece rüyama gir Hacı Bektaş  
Günahkârım günahımdan bezerim  
Özüm dâra çektim sor Hacı Bektaş*  
\*

*Yandı bu garib kul nedir çâresi  
Yine tazelendi yürek yaresi  
Onulmaz dertlere derman olası  
Bu senin bendindir sar Hacı Bektaş*  
\*

*Derdimin dermanı yaramın ucu  
Dört gürûh mevcuttur gürûh-i nâci  
Belinde kemeri başında tacı  
Yüzünde balkıyor nur Hacı Bektaş*  
\*

*Gâhi bulut olup göğe ağarsın  
Gâhi yağmur olup yere yağarsın  
Ay mısın gün müsün kandan doğarsın  
İlgüt ilgüt eser yel Hacı Bektaş*  
\*

*Derdmend Hatâyi eder niyâzi  
Ulu pir katardan ayırmaz bizi  
Bu mahşer günüdür isterim sizi  
Muhammed önünde car Hacı Bektaş.*

Bu duygulu, çekici koşuk, başka kaynaklarda biraz değişik olarak, *Kul Himmet* adına yazılıdır (S.N. Ergun); burada Hatâyi'nin olduğu söyleniyor (A. Gölpınarlı). Hangi ozanın olduğu tartışmalı demek, bize kalırsa öncülük Hatâyi de olsa gerek. Kul Himmet'te:

*Arının yaptığı bala benzersin  
Şu garib ellerde gönlüm eğlersin  
Bend idüben ikrarına bağlarsın  
Sâilin sattığı kul Hacı Bektaş*

dörtlüğü de vardır. Kul Himmet, Alevi-Bektaşî ozanlarının en ünlülerinden biridir, 16. yüzyılda yaşadığı söylenir, yaşamı konusunda yeterli bilgi yoktur. Bizi burada ilgilendiren Hacı Bektaş Veli'ye duyulan sevginin şiirlere yansımasıdır. Ozan, Hacı Bektaş Veli'yi yalnız bir öncü olarak görmekle yetinmiyor, onda birçok üstünlüğün bulunduğunu vurguluyor. Bu da bir alevi-bektaşî geleneğidir kuşkusuz.

Hacı Bektaş Veli'ye bağlanmak bir gelenek gereğidir demiştik, bu geleneği düzenleyen, doğmasını sağlayan, geniş bir alana yayan ozanlardır. Hacı Bektaş Veli'nin çevresinde toplananların (başlangıçta) ozan olup olmadıklarını bilmiyoruz, onun çağından kalma koşuklar elimizdedir. 15. yüzyıldan sonra, gerek İran'da, gerekse Anadolu'da Alevilik'in yayılmasıyla birlikte derin bir Hacı Bektaş Veli sevgisinin geliştiğini yazılı kaynaklardan öğreniyoruz. İran'da bu sevginin en güçlü öncüsü (Türk dilinde) Hatayi olmuştur. Hatayi, İran'da Hacı Bektaş Veli sevgisinin gelişmesinde başlıca et-kendir diyebiliriz. Kimi yazılı kaynaklar, Hatayi'nin Türkçe şiirlerini Şiilik'i Anadolu'da yayma düşüncesiyle yazdığını söylerler, bu yanıltıcı bir savdır. İran egemenliği altında yaşayan Türk toplulukları da vardı, onlar Osmanlı yönetimine bağlı değildi. Bu nedenle, Hatayi'nin şiirlerini Anadolu'ya duyulan tarikatçı bir eğilimin ürünü saymak tutarsızdır.

# TANRI

Hatayi'nin şiirinde tanrı bağımsız bir kavram değildir, daha çok insan sorunu gündeme gelince söz konusu edilir. Ona göre tanrı "bir"dir, önsüz-sonsuzdur, evrenseldir, ancak evrenin ötesindedir. Evrenin ötesinde olan tanrı evrenle özdeşdir, "ötesinde olmak" evreni kuşatmak, onu kapsamak demektir. Evrenin varlığı tanrının özünden dışa taşan görünüşü sonucudur. Hatayi, bu konuda, Yeni-Platonculuk'tan beslenen tasavvufun izini sürer, kimi yerde "enelhak" demekten kendini alamaz. Onun, Mansur'un "ben tanrıyım" savını benimsediğini gösteren dizeleri de vardır, ayrıca İslâm dininin öngördüğü tanrı varlığını onayladığı da açıktır.

*Hatayi çağırır aman "enelhak"  
Münkir kullarından uzaksın uzak  
Sen ganîsin senden gayrı kimsem yok  
Hatâ ettim günahımı bağışla.*

Ozan, bir yandan "ben tanrıyım" diyor, bir yandan da tanrıdan yardım diliyor, bağışlanmasını istiyor. Bu da varlık birliği inancının sonucudur.

Yaşamı boyunca "ben tanrıyım" diyen bir ermişi, günün birinde namaz kılarken görmüşler, yanına yaklaşan birisi, ona: sen bir yandan tanrı olduğunu söylüyorsun, bir yandan da tanrıya yakanıp namaz kılıyorsun, bu ne iş? diye sorar. Ermiş şu kısa yanıtı verir: kendime tapıyorum (nefsime biat ediyorum). Bu yanıtın ne denli doyurucu olduğunu bilemeyiz, ancak ermişin düşüncesi kesindir.

*Evvel o Allah'ın adı söylenir  
Cümle ibadetin başıdır tevhid  
Pirim Şeyh Safi'den bize kalmıştır  
Sofî kardaşların kânudır tevhid*

"Tanrının birliğini" vurgulama bütün tapımların başıdır, bu gelenek, bu inanç bize Şeyh Safiüddin'den kalmıştır.

*Tevhid ile bitmez işler bitmiştir  
Tevhid ile dünya karar tutmuştur  
Tevhid ile tâlib Hakk'a yetmiştir  
Dermansız derdlerin dermanı tevhid*

Bu dörtlüğü söyleyen ozanın, başka bir yerde, "ben tanrıyım" demesi biraz şaşırtıcı görülebilir. Ancak ozan "tevhid" sözcüğünü tasavvuf anlayışına göre yorumluyor. Sözlükte, İslâm inancında tanrının birliğine, ondan başka tanrı olmadığına kesinlikle bağlanmak gerekir, dinin koşullarından ilki budur (tevhid). Bu sözcük "*birleme*" anlamına gelir, kökü "vâhid/bir"dir. Tasavvuf bütün nesneleri tanrıda, tanrıyı bütün nesnelerde görmeyi benimseyen düşünceye de "*birleme* (tevhid)" der.

*Bir kandilden bir kandile atıldım  
Türâb olup yeryüzüne saçıldım  
Bir zaman Hak idim Hak ile kaldım  
Gönlâme od düştü yandım da geldim*

Hatayi'nin bu dörtlüğü daha öncekiyle çelişir. İslâm inançlarına göre, yaratılış olayından önce uzayda ışıyan bir "*kandil*" vardı, onun ışığı uzayı aydınlatıyordu. Bu inanç tasavvufça geliştirildi. Ozan, ben yaratılış gerçekleşmeden önce bu tanrısal ışılda bir ışındım diyor. Sonra topraktan yaratılıp, biçimlenip nesnel varlığa dönüştüm, yeryüzüne geldim (yeryüzüne saçıldım). Bir süre tanrıydım, tanrı ile birlikte kaldım, yaşadım, daha sonra içime bir od düştü, sevgiye kapıldım. İslâm dinine göre, tanrı yalnızdı, kendi özüne duyduğu sevgiden, kendi varlığına olan eğiliminden dolayı bu evreni yarattı; yaratılışın kaynağı tanrının kendine duyduğu

sevgidir. Ozan bu sevgiyi "gönlüme od düştü" diye yorumluyor.

*Ezelden evveli biz Hakk'ı bildik  
Hak'dan nidâ geldi Hakk'a Hak dedik  
Kırklar meydanında yunduk pâk olduk  
İstemem tahâret yundum da geldim*

Hatayi, İslâm inançlarına göre, tanrının varlığını onaylıyor, sonra insanla tanrı yakınlığına yöneliyor. Tanrının varlığı, birliği yine tanrıdan gelen bir seslenişle onaylanmıştır. İslâm dini, tanrının insana, tinsel evrende seslendiği kanısındadır, bunun örneği de Âdem'dir. Hatayi bu konuya değinerek yaratılış olayından önce, tanrısal evrende tinsel bir varlık olarak bulunduğunu ileri sürüyor, böylece süre bakımından öncelik-sonralık ortadan kaldırılıyor, tanrı kuldun önce, kul tanrıdan sonra değil artık.





## İNSAN-EVREN-YARATILIŞ

Bu üç konuyu bir başlık altında toplamamızın nedeni, Hatayi'nin bunları birlikte ele alması, Yunus Emre gibi bağımsız birer anlayış açısından görmemesidir. Yunus Emre de bu sorunları iç içe görür, birbiriyle ilgili diye gösterir, ancak açıklamalara-yorumlara girişince daha belirgin bir anlatım sergiler. Söz gelişi bir şiirini yaratılışa ayırır, içinde başka konulara geçer, sonra yine ilk konuya döner. Hatayi'de durum biraz değişiktir, bu da onun tarikata daha çok ağırlık vermesindedir.

*Nâr-ü bâd-ü âb-ü hâkden halk oldum  
Kendi kendim ana rahminde buldum  
Müddet tamam oldu dünyaya geldim  
Bu ibret-nümâyi cihandan aldım*

Bu dörtlüğün ilk dizesinde geçen nâr (od), bâd (yel), âb (su), hâk (toprak) tasavvufta dört ilke (anâsır-ı erbaa) denen kurucu özlerdir. Varlık kavramı altında toplanan ne varsa bu dört kurucu öğeden oluşmuştur. Bu dört kurucu öğe tasavvufta ilkçağ Anadolu felsefesinden (Doğacı felsefe) geçmiştir. Bilge Thales, varlığı su denen ilkeden oluştuğunu, değişik varlık türlerinin suyun sıkışıp genişlemesiyle, yoğunlaşıp yumuşamasıyla oluştuğu görüşünü savunur. Ona göre su diridir, yaratılmamıştır. Yel ise yine Anadolu bilge Anaksimenes'in buluşudur, ona göre varlığın kurucu özü değil yel (soluk-nefes)dir, varlık türleri bu yel'in yoğunlaşıp yumuşamasından oluşmuştur. Yel kalıcıdır, yaratılmış değildir. Od ise bilge Herakleitos'un buluşudur, bu öğe de varlığın kurucu ilkesidir, yaratılmamıştır, önsüz-sonsuzdur, varlık türleri onun

yoğunlaşıp gevşemesi sonucu biçimlenmiştir. Dördüncü ilkeyi, *toprak*'ı varlığın ilkesi diye gören bilge *Empedokles* Sicilyalıdır. Ona göre varlığın ilkesi bir değil, dördtür (toprak, yel, od, su). Bu dört ilkeyi değişik oranlarda birleştirerek varlık türlerini doğuran *sevgi*, birliğin dağılmasını sağlayan da *tiksinti* 'dir. Öyleyse sevgi birleştirici, tiksinti ayıncıdır.

Hatayi, "*ben bu dört ilkedен yaratıldım*" anlamında yu-karki ilk dizeyi söylerken yeni bir görüş getirmiyor, tasavvu-fa Yeni-Platonculuk'la geçen "oluş sorunu"nu aktarıyor. Ev-ren de bu dört kurucu öğeden oluşmuştur, insanla özdeş ya-pıdadır. İnsanı öteki varlıklardan ayıran, ona üstünlük sağla-yan tinidir (ruh). Tin yaratılmamıştır, tanrısal özde ölümsüz olarak vardır. Hatayi, bunları söylerken, insanın bu dört ilke-den kurulduğunu ileri sürerken, kesin-açık konuşmuyor, ta-savvufun bir görüşüne değinip geçiyor.

*Şu fenâ mülküne gelüb giderken  
Savran olub binbir katar yederken  
Yoğurub çamurum balçık ederken  
Şecerimle su taşıdım âdeme*

Hatayi, burada, öncekinden başka düşünüyor, insanın balçıktan yaratıldığını söyleyerek Tevrat'la gelen inanca bağ-lanıyor. Öte yandan Âdem balçıktan yaratılırken, onun ça-muru yoğurulurken ağaçtan yapılmış bir kapla ona su taşıdı-ğını söylüyor. Demek, ilk insan sayılan Âdem yaratılmadan önce Hatayi tinsel bir varlık olarak tanrısal özde saklıydı.

*Lâmekân ilinden misafir geldim  
Şu fenâ mülküne bastık kademe*

dizelerinde geçen "*lâmekân*" tanrısal ülkedir. Ozan "ben lâ-mekân"dan yeryüzüne konuk olarak geldim diyor, daha önce tanrısal evrende bulunduğunu ileri sürüyordu, bu da tasavvu-fun Yeni-Platonculuk kökenli bir düşüncesidir, özgün değıl-dir. İslâm inançlarına göre tanrı "*lâmekân*"dır, yer-uzamla bağlantılı değildir, onların üstündedir.

*Enelhak sırrını aldım Mansur'dan*

diyen Hatayi, kendisinden çok önce gelip "ben tanrıyım" diyen Mansur'la eş-inanç ortamında bulunduğunu, ondan "tanrı benim" demeyi öğrendiğini, bu gizeme onun yardımıyla eriştiğini savunuyor.

*Hatayi ümidim kesmezem Hak'tan  
Bizi var eyledi o demde yoktan  
Balçığımız yuğurmuştur topraktan  
Türâbiyem yerde bittim ezelden*

İnsan topraktan yoğurulan balçıktan yaratılmıştır, yoktan varedilmiştir, yokluktan varlığa gelmiştir, yaratıcı da tanrıdır. Ancak bu yaratılışın önü, başlangıcı yoktur, ben "yerde bittim ezelden", önsüz-sonsuz bir evrende yoktan yaratıldım, önlü-sonlu evrene geldim. Ancak ben sürekli bir dönüşüm içindeyim, evrene gelişim-gidişim ilk değildir.

*Nûh ile ben bir gemiye binmişem  
Yusuflu tufanda sele vermişem  
Sanma bu cihana henüz gelmişem  
Bunca geldim bunca gittim ezelden.*

Hatayi, tasavvufta "devir nazariyesi" denen, insanın değişik kılıklara girerek, sürekli dönüşümlere uğrayarak varlığını sürdürdüğü inancını savunan görüşe dayanıyor. Ona göre insan, tanrısal evrende balçıktan yaratılmış, bu onun ilk nesnel biçimidir. Sonra tanrısal tınle (soluk-ruh) diri duruma getirilmiş, nesnelleşerek nesnel evrene gelmiş. İnsanın gövdesi boyuna değişir, birleşir-dağılır, kurucu öğelerine ayrılır, oysa tin kalır, o gövde gibi dağılıcı, ölümlü değildir, sürekli-dur. Tin gövdeden ayrıldıktan sonra; şu ölümü denen olay gerçekleştikten sonra, başka bir varlığın gövdesine geçer, onda kendini sürdürür. Tin, insan gövdesinde bulunduğu sürece hangi yaratığa yakışır eylemlere girişmiş, işler yapmışsa, gövdenin dağılması sonucu, o yaratığın gövdesine geçer. Bu olaya "tin göçü / tenasuh" derler. Bu görüşe, yukarda söylendiği gibi *dönüşüm kuramı* (devir nazariyesi) denir. Bu kuramın özü tinin varlıktan varlığa geçişini oluşturur.

Dönüşüm kuramının Anadolu'da ilk örneği ilkçağda görülür. Doğacı bilgiler arasında varlığın bir "bütün"den türediği, başlangıçta "*bir*" denen bir ilkenin bulunduğu, varlık türlerinin bu ilkenin değişik biçimlere girmesinden oluştuğu görüşü yaygındı. Tin ölümsüzdür, gövdeden ayrılınca başka varlıkların (dirilerin) gövdelerine geçer, bu gövdeden gövdeye geçiş sonsuzdur. Bu tinsel göçüşün başka bir örneği de Hind inançlarında görülür. Hind inançlarına göre gövde geçicidir, dağılıcıdır, ona dirilik kazandıran tin ölümsüzdür, gövdeden gövdeye göçücüdür. Gövde dağılınca tin, gövdede bulunduğu sürece yapıp ettiklerinden dolayı, hangi yaratığa yakışırsa onun gövdesine girer. İşte tasavvufta pek yaygın olan "dönüşüm kuramı"nın kaynağı bu tinsel göçüşle bağlı eski inançtır. Hatayi de bu inanca bağlanmış, şiirlerinde geniş bir yer vermiştir. Onun:

*İkrar verdim dönmem elest bezminden  
Müridim ikrarı imandan aldım  
Başka seyrân gördüm kendi özümden  
Bu mahabbeti ben Merdan'dan aldım*

dörtlüğüyle başlayan uzun koşuğu tinsel göçüşün bütün evrelerini anlatır. Bu, onsekiz dörtlükten oluşan koşukta, Hatayi insanla, evrenle, tinle, tanrıyla ilgili düşüncelerini açıklar, şiirin diliyle yer yer akıcı-sürükleyici, yer yer sıkıcı-bıktırıcı bir söyleyişle dilegetirir.

*Gel düşünme akla sığmaz bu ilim  
Kudret hazinesi miftahı dilim  
Bir ulu dergâha ulaştı yolum  
Bilmeyen sanur ki dükkândan aldım*

diyen Hatayi insanın, tin taşıyan bir varlık olarak, usun gücünü aşan bir yapıda olduğu inancındadır. Dil, bu usun üstüne çıkan gizemli bilgilerin bulunduğu yere girebilir, bu gizliliğin açıklısıdır. Konuşulan dilin gücünü, önemini kutsal kitaplar vurgulamıştır, yaratılışın "söz/kelâm" ile başladığı Tevrat'ta, sonra İncil'de görülür. Hatayi'nin:

*Kudret hazinesi miftahı dilim*

dizesi bu olaya değiniyor, sözün ne denli etkin bir öz olduğunu söylüyor. Türk şiirinde bu konuya değinen ilk ozan Yunus Emre'dir, onun:

*Keleci bilen kişinin yüzünü ağ ide bir söz  
Sözi bişirüb diyenün işünü sağ ide bir söz*

dizeleriyle başlayan derin anlamlı şiiri yüzyıllar boyunca Türk yazını, özellikle tasavvuf akımını etkilemiştir, birçok koşuğa örnek olmuştur.

*Sözünü bir söyleyenin  
Sözünü eder sağ bir söz  
Pir nefesin dinleyenin  
Yüzünü eder ağ bir söz*

\*

*Bir söz vardır halk içinde  
Dahi söz var hulk içinde  
Olmaya ki delk içinde  
Deyesin çarkadağ bir söz*

\*

*Söz vardır kestirir başı  
Söz vardır keser savaşı  
Söz vardır ağulu aş  
Bal ilen eder yağ bir söz*

\*

*Sözünü yahşi bişürgil  
Yahşi us ile düşürgil  
Yaramazını şeşürgil  
Canına olur dağ bir söz*

\*

*İsterem göreyim yâri  
Bu remzi anlagıl vari  
Hezâran gevher dinâri  
Eder kara toprağ bir söz*

\*

*Şah Hatayi âyâtından  
Sözün söyle öz zâtından  
Olmaya kim pir katından  
Seni ede ırağ bir söz.*

Bu koşuk, söz'ün insan varlığındaki yerini, önemini, etkinliğini açıklayan yeterli, ilginç bir örnektir. Koşuğun ışığını yakan Yunus Emre'dir, Hatayi onun ışığında yürüyor, ancak vurgulanan görüş tektarıncı dinlerin başlangıçlarına değin eskiye gidiyor. Hatayi, söz üstüne konuşurken, insanın önemli bir yanını, onu öteki dirilerden ayıran özünü açıklığa kavuşturuyor, insanı "*söz söyleyen varlık*" diye görüyor. Sözü söylerken usun denetiminden geçir, bilinçli ol, iyisini kötüsünden seçip ayır. Bu öğütler birer aktöre uyansıdır. "*Söz vardır kestirir başı*", "*söz vardır keser savaşı*" dizeleri Türk halkının belleğinde birer atasözü niteliği taşır. Öte yandan "*ağulu aş bal ile ağ eder söz*" özdeyişi yaygındır. Aşağı yukarı bütün uluslarının dilinde sözle ilgili özdeyişler görülür.

### *Dil evliyanındır kulak tâlibin*

dizesinde, Hatayi, söz söylemek ermişlerin, olgun kişilerin, dinlemek de tarikata girenlerin, bu yolda isteklilerin, yeni olanlarıdır. Dilimizde "*az söyle çok dinle diye*" bir özdeyiş vardır.

### *Ey peri hüsnün senin nûr-i Hudâ'dır bilmiş ol*

dizesinde, güzelliğin, tanrının yüze yansıyan ışığı olduğu inancı vardır. Tasavvufta "*güzellik tanrının görünüşüdür*" kanısı yaygındır, tanrı güzelin yüzünde ıştır, görünür duruma gelir, dolayısıyla insan-tanrı bağlantısı özdedir. İnsanın yüzünü Kur'ân'a benzetmek de bu inancın sonucudur:

### *Buldu Hatayı zikr-i cemalinde nûr-i Hak Sahn-ı ruyini safha-i Kur'ân desem yeri*

varlık birliği anlayışının, insan-tanrı özdeşliğinin ayrı bir anlatımıdır bu dizelerin içeriği. Kimi alevilere göre insan-tanrı özdeşliğinin en açık, en nesnel örneği Ali'dir. Tanrı Ali'nin varlığında nesnelleşmiştir. Bu inancı daha ileri götürenler, Ali'yi bir tanrı sayanlar da vardır (bunlara *Ali Allahi* denir).

### *Evvel-ü âhir de sensin zâhir-ü bâtın da sen Akl-i evvelden hüveydâ yârsın sen ya Ali*

dizelerinde "evvel", "âhir" "zâhir", "bâtın" bg. sözcükler tanrıyı nitelemeye söylenir. Tanrının önu-sonu yoktur, başlangıçta da sonuçta da o vardır. Hatayi, burada, Ali'ye tanrısal bir nitelik yüklüyor. Bu nitelik insanla tanrıyı birbirine dönüştürmektir, bir bakıma.

*Şah iki cihanın efdalidir  
Allah'ın eli anın elidir  
Ol söz ki zamâne heykelidir  
Allah-ü Muhammed-ü Ali'dir*

Hatayi, bu dörtlükte, Ali'yi bir insan olarak tanrısal nitelikler içinde görüyor, *Allah'ın eli onun elidir* diyor, tanrı-insan yakınlığını tinsel alandan nesnel alana indirgiyor. Daha sonra *Allah-Muhammed-Ali* üçlüsünü yanyana getirerek, tasavvufta ünlü "üçleme" görüşünü yansıtıyor.

*Yad et ki duâ-yi ism-i a'zam  
Allah-ü Muhammed-ü Ali'dir*

dizelerinde en büyük yakarışı (İsm-i a'zam duası) anımsa, söyle; o büyük yakarış da: Allah-Muhammed-Ali üçlüsünü vurgular. Bu dizede insan-tanrı özdeşliği, tartışma götürmez bir biçimde, Allah-Muhammed-Ali olarak görülüyor. Muhammed-Ali birer insandır, nesnel varlıktır, Hatayi ikisini bir araya getirerek (Muhammed-Ali) Allah ile özdeşleştiriyor.

Hatayi, şiirlerinde, sık sık *Allah-Muhammed-Ali* üçlüsünden sözeder, kimi dizelerinde üçünün "*bir*" olduğunu ileri sürer, nesnel evrenin bir "*görünüş*" olduğu kanısını savunur, sonra döner evrenin de, içinde bulunan yaratıkların da yoktan varedildiğini gündeme getirir. Bunlar birer ozanca söyleyiştir, birbiriyle çelişir, birbirini geçersiz kılar, ozanın tutumunu açıklığa kavuşturmaya da yarar. Araştırmacının, bu konuda, kesin bir kanıya varması, sorunu tartışmanın ötesinde kalan bir çözüme ulaştırması beklenemez. Böyle inişli-çıkışlı, girintili-çıkıntılı söyleyişler tasavvuf ozanlarının belirgin özelliğini gösteren kanıtlardır. Ozan çelişkileri sever, birinden ötekine geçer, sonra hepsinin üzerinden sıçrayıp bambaşka bir kılıkla okuyucunun karşısına dikilir.

*Şu dünyanın ötesine  
Vardım deyen yalan söyler  
Baştan başa safâsını  
Sürdüm deyen yalan söyler*

\*

*Ark kazarlar argın argın  
Felek çevirmekte çerhin  
Bu dünyada mal-ü mülkün  
Vardır deyen yalan söyler*

\*

*Kuru ağaçta olur gazel  
Kendi okur kendi yazar  
Ahdi bütün hüsnü güzel  
Vardım deyen yalan söyler*

\*

*Avcılar avlarlar bazı  
Hakk'a eylerler niyazı  
Dâim beş vakit namazı  
Kıldım deyen yalan söyler*

\*

*Şah Hatayı'm der varılmaz  
Varılırsa da gelinmez  
Rehbersiz hiç yol bulunmaz  
Buldum deyen yalan söyler.*

(S.N. Ergun).

Hatayi, bizi, yalanla kurulmuş, donatılmış, bir dünyaya getiriyor, nerdeyse doğru söyleyen kimse yok. Bu karamsar görüşün kaynağı nesnel dünyanın gelip geçici oluşudur, insan bu kalıcılıktan yoksun alanda ne yapacağını şaşırılmış, kaygılar içinde kalmıştır. Böyle bir ortamda yaşamının anlamı yoktur, ozanın özlediği yaşam tanrısal evrendedir, ölümsüzlüğün mutlu yurdundadır. Oyleyse nesnel dünyanın değeri yoktur. Okuyucu, Hatayi'nin şiirlerini inceleyince böyle bir sonuca varır, karamsarlığa sürüklenir.





## DOST

Hatayi, *dost* sözcüğünü Yunus Emre'nin anladığı gibi benimser. Dost; yerine göre tanrı, Ali, şeyh, pir, sevgili, gönüldeş, yoldaş, gizdeş bg. değişik anlamlarda söylenir.

*Bu âlem hüsnüne hayrandır ey dost  
Sana bu gonca leb handandır ey dost  
Sen(i) ol Ya'kubu nisbet zârı buldum  
Cemâlin Yusuf-i Ken'andır ey dost  
Hilâl kaşını tâ ki gördü çeşmim  
Bu cânım îdine kurbandır ey dost  
Cana kevn-ü mekân valih olubdur  
Ki senin sûretin Rahmandır ey dost  
Senin aşkın vücûdum şehri içre  
Bu gönlüm tahtına sultandır ey dost  
Hatayî'ye demişsin cevri edem çok  
Yine lütf-ü yine ihsandır ey dost.*

Bu dizelerden dostun hangi anlamlarda alındığını çıkarmak kolaydır. Ozan, belirli bir anlam üzerinde durmuyor, tanrıdan sevgiliye doğru iniyor. Onun sevgilisi de tanrı olabilir, tasavvuf öyle söyler. Hatayi, burada, *dost* sözcüğünün sınırlarını çiziyor, çizilen sınırların içine de sözcükle ilgili imgeleri dolduruyor. Dost öyle bir güzeldir ki bütün evren ona karşı derin bir eğilim duyar, güzelliği karşısında şaşakalır. Ozan, "*ki senin sûretin Rahmandır ey dost*" dediğine göre, bu "*dost*" tanrıdan başka bir varlıktır, onu "*rahman*" diyerek tanrıya benzetiyor.

*Bu gamze değil belâdır ey dost  
Bu hande değil cefâdır ey dost  
Şeker lebin ağzıma söğerse  
Bu söğme değil duâdır ey dost*

dizelerinde "dost"un bir sevgili, bir güzel olduğu izlenimi ağır basıyor. Bu anlamda, bu ölçüde yazılmış başka ozanların da şiirleri vardır, biliyoruz.

*Biz de biliriz ki dostu kardaşı  
Bulamadım bir kara gün yoldaşı  
Dost geçinüb yüze gülen kallaşı  
Bahasıdır satmak gerek bir pula*

Bu dörtlükte *dost* sözcüğü arkadaş, gönüldeş anlamındadır, dost kılığına girerek ikiyüzlülük eden, yalancı, kandıncı, döneke kişiyi bir pula satmak gerekir, onun ederi de, değeri de odur.

*Gerçek olan kişi dosttan ayrılmaz  
Değme kişide hakikat bulunmaz*

"Dost" burada da gönüldeş, arkadaş, yoldaş bg. anlamlardadır. Hatayi, *dost* sözcüğünden, işlediği konuya göre, değişik anlam çıkartıyor. Yunus Emre'de geçen "dost" daha geniş, daha derin bir anlam içerir. Hatayi, bu sözcüğü yaşadığı olaylardan esinlenerek daha nesnel bir anlamda söylüyor.

*Erenler serveri Şâh-ı velâyet  
Aldı müminlerin elin eline  
Hânedan dostuna eyler hidâyet  
Mümin olanları çeker yoluna*

"Dost" nesnel bir içerik taşıyor, Ali'nin yolunda gidenleri, onun soyunu (Oniki İmamı) seven kimseye "dost" diyor ozan. Onun "*hânedan dostu*" diye nitelediği Ali soyunu seven kimse demektir. Hatayi, burada, sözcüğün yorumu elverişliliğinden yararlanarak anlamını genişletiyor, bu ozanca bir tutumdur, düşleme gücünün başarısıdır. Gerçekte "dost"

ile "dostluk" birer içsel eğilimdir, yalnız gönülle ilgilidir.

*Yücelerde olur ol hümdâ kûşu  
Dostun mahabbettir âşîka işi*

dizelerde "dost"un bambaşka bir anlamda söylendiği anlaşıyor. "Mahabbet/muhabbet" sözcüğü Arapça "hubb/sevmek" kökünden gelir, Türkçede bir kimseye, bir nesneye karşı duyulan duygusal eğilim anlamındadır. Bu sözcük, sonraları, çok değişik anlamda kullanılmış, kimi tarikatlarda söyleşi (sohbet) yerine geçmiştir (oturup biraz mahabbet/muhabbet ettiler). Bektaşilikte de söyleşi önemlidir, karşılıklı gönül alışverişi demektir (bu söylenenler yorum değil, tarikatta sözcüğün geçerli anlamıdır). Hatayi, dost sözcüğünü "mahabbet" ile yanyana getirerek özanca bir imge yaratmakla kalmamış, anlam değişikliğini de vurgulamıştır.

*Dostu dosttan seçiverin dediler  
Efsâne sözlere uyan gelmesin*

Bu kesin, açık bir uyarmadır, gerçeği düzmecedan, doğruyu eğriden, saltı yapaydan ayırmak, özü kavramak için sesleniştir. "*Dostu dosttan seçmek*" söylendiği gibi kolay değildir, üstelik bunu uygulamaya koymak da çok güç bir iş-tir. Hatayi, yaşamını bildiğimiz oranda, bu tür olumsuzlukları görmüş, etkilerini yüreğinde duymuş bir ozandır.

*Dost mahabbetin mahabbetimize  
Biz katalım katmayanda nemiz var*

diyen Hatayi, "mahabbet" sözcüğünü daha geniş bir anlamda düşünerek:

*Mahabbetten hasıl oldu Muhammed*

dizesini söyler, onun ardından da:

*Mahabbetten geçen Hak'dan da geçer*

yargısına varır. Demek *tanrı-sevgi-dost* üçlüsü içiçedir, biri-

nin olmadığı yerde öteki de yoktur. Oysa sevgi ile mahabbet özdeş anlamda, ozan ise okuyucu gibi düşünmüyor. Hatayi, kendi duygusal eğilimlerini çok başarılı bir beceriyle arkaya çekerek, kavramlarla oynuyor, sözcükleri birer bilmece yumağına dönüştürüyor.

*İhlâs ile gelen bu yoldan dönmez  
Dost olan dostuna ikilik sanmaz*

dizeleri yumuşak bir söyleyişle sunulmuş, işe gönül anınnışlığı, erdem gibi niteliklerle girişince "*dost*" sözcüğü birden bire çetin bir soruna dönüşüyor. "*İhlâs*" değişik yorumları olan bir sözcüktür, iç anınnışlığı, kurtuluş, saltlık, süzölmüş (süzgeçten geçirilmiş) bg. anlamlara gelir. İçi anı duru, pırıl pırıl, anınnış bir kimse Hatayi'nin bulunduğu topluluğa girerse bir daha ondan çıkmaz, başka bir yol seçmez. Bu da dostun dostuna karşı saltlığı, gönöl aydınlığıdır. Burada "dost" tan anlaşılan "*yol arkadaşı*" dır, yoldaştır.



## DİL

Hatâyi'nin koşuklarında, yazın tarihi bakımından, dilin büyük bir önemi vardır. Onun, Anadolu halkınca tutulması, sevilmesi dilini, Türkçe söyleyişine dayanır. Bu nedenle, onu Yunus Emre'den sonra Türkçenin ikinci büyük ozanı diye niteleriz. Hatâyi'nin Farsça şiirleri de vardır, Arapçayı şiir söyleyecek güçte bildiği de kuşku götürmez, bunu kanıtlayacak örnekler elimizdedir. Onun Türkçe-Farsça-Arapça gibi üç dile egemen olduğu şiirlerinin incelenmesinden anlaşılıyor. Ancak, en güçlü, en etkili şiirlerini Türk diliyle söyledi dersek yanılığa düşmeyiz. Onun, bir ozan olarak, Anadili Türkçedir, şiirleri öyle söylüyor. Bu Türkçe, o çağda Azerbaycan yöresinde konuşulan bir dildi, günümüz Türkçesinden biraz değişikti (söyleyiş bakımından), ancak sözcükler köken olarak saltı, Arap-Acem etkisinde değildi. Hatâyi'nin düşüncelerinin, şiirlerinin büyük bir ilgiyle karşılandığı yörelerde yaşayanlar da Asya'dan göçüp Anadolu'ya yerleşen Türk boylarındandı. Bu boylar Ali sevgisini taşıyordu.

*Bağçelere girmek gerek  
Güllerinden dermek gerek  
Bir gülü koklamak gerek  
Hergiz ol gül solmaz ola.*

(S.N. Ergun).

Bu dizelerde, köken bakımından "bağçe" ile "gül" sözcüklerini yabancı sayarsak, ötekilerin hepsi salt Türkçedir.

"Gül", "bağçe" gibi sözcükleri de Türkçeleşmiş, Türkçenin uyumunda eriyip yeniden biçimlenmiş dil ürünleri diye anlamak gerekir. Halk dilinde "bağça" denir, ya da "bahça-bahçe" söylenir, "gül" ise tartışma götürmez nitelikte Türkçenin içine sinmiştir.

Hatâyi'nin şiirlerinde Arapça-Farsça sözcükler az değildir, ancak bunların çoğu özel ad, tasavvuf kavramı, tarikat ögesi olmuştur: Mürşid, rehber, kâmil, şeyh, musahib, hizmet, pîr bg. el kökenli olmasına karşın birçoğu Türkçenin ses uyumuna göre söylenir.

*Gönül ne gezersin seyran yerinde  
Âlemde her şeyin var olmayınca  
Olura olmaza dost deyüb gezme  
Bir ahdine bütün yâr olmayınca*

Bu dörtlükte "*seyran yeri*" deyimdir, "seyran" Arapçadır, "âlem", "her", "şey", "ahd", "dost", "yâr" sözcükleri Türkçe değildir, ancak Türkçenin içinde erimiş, kaynağından uzaklaşmıştır. Üstelik bu el-sözcüklerinin, o dillerdeki anlamı Türkçedekinden daha kapsamlı, daha özlü değildir. Dörtlükte, yinelenenler, yirmi sözcük var, yedisi el-sözcüğüdür, bu oran başka şiirlerinde değişir. Türkçe daha çoğalır, kimi şiirlerde azalır. Hatâyi'de Türkçeyi egemen kılan söyleyiş özelliğidir.

*Varub bir kötüye sen olma nöker  
Çerhine değer de dolunu döker  
Ne Huda'dan korkar ne hicab çeker  
Bir kötüde nâmus âr olmayınca*

Yabancı sözcüklerin hepsi halkımızın dilinde biliniyor, söyleniyor, okuyucu yorgunluk duymuyor. İlk dizede geçen "nöker" sözcüğü Moğolcadır, Türkçenin kapsamı içindedir. Bu dizeleri halk kesiminde, kırsal kesimde anlamayan bir Türk bulamayız. Sözgelisi "*hicab çekmek*" bir deyimdir, "hicab/örtü" sözcüğünün Arapçadaki anlamı düşünülmeden "*utarınmak*" karşılığı söylenir. Yine dilimizde "huda'dan

korkmak, Allah'tan korkmak" birer deyimdir, yaygındır.

*Gel öğüt vereyim öğüt alırsan  
Hizmet eyle gene gülü bulunca  
Kervan gider sakın yolda kalırsın  
Heman elden koma yolu bulunca*

Yirmi sözcüğün dördü elsözcüğü, onaltısı salt Türkçe, elsözcükleri de hepimizin düşünmeden anladığı içeriktedir. "Kervan gider", "hizmet etmek", "öğüt vermek", "öğüt almak", "yolda kalmak", "elden komak" birer deyimdir. Hatâ-yi deyimlerle konuşuyor, şiirinin dilini deyimler oluşturuyor. Bu durum ona bir yandan söyleyiş kolaylığı sağlıyor, bir yandan da şiirinin tutunmasına, yayılmasına, şiirle gelen inancın benimsenmesine yardımcı oluyor. Ozan, inancını Türkçeyle yoğurarak açıklama kolaylığını bulmuş. Oysa, divan şiiri geleneğine uyduğu ürünlerinde durum tersine.

*Biz ezelden tâ ebed meydâna gelmişlerdeniz  
Şâh-ı merdân aşkına merdâne gelmişlerdeniz*

dizeleriyle başlayan şiiri, kendi türünde, başarılı olmasına karşın halk kesimince pek ilgi görmemiştir, oysa o dizelerde geçen sözcüklerin çoğu halk dilinde de var, bilinir. Buna karşın dizelerin ölçüsü, yapısı halk beğencine yatkın değil.

*Sen dahi cân olmadan cânânı bilmezsin yürü  
Derde müştâk olmadan dermânı bilmezsin yürü  
Okumadın Fâtiha'nın sûresin ihlâs ile  
Ebcedi tanımadan Kur'anı bilmezsin yürü  
Sen seni ver mürşide alsun seni versün sana  
Mürşidi tanımadan erkânı bilmezsin yürü  
Nûr-i îman şûlesinden küfr-ü zulmet ref olur  
Küfrünü tanımadan îmanı bilmezsin yürü  
Ecnebiden okumuşsun ilm-i hikmet bâbını  
Hikmeti tanımadan irfânı bilmezsin yürü  
Ey Hatâyî sen bu nutku kendüzünden söyledin  
Dahi sen kul olmadan sultanı bilmezsin yürü.*

Bu şiir (gazel) kendi türünde başarılı sayılır, içeriği tasavvuf sorunlarıyla örülmüştür, bütün iş gereken bilgileri edinerek tasavvuf yolunda yürümektir. Ozan, bu yolda öğrenilmesi gerekenleri dize dize açıklıyor, dili pek karanlık değil, yabancı sözcükler de az çok halkın kullandığı türdendir. Oysa şiir ilgi uyandırmamış, bunda birinci etken seçilen ölçü olsa gerek, bu ölçü (aruz) halk şiirinin yapısına uygun düşmüyor, sözcüklerin ölçüye uyması uğruna uzatılıp kısaltılmasını gerektiriyor.

*Ezelden aşk ile dîvâne geldim  
Yerim meyhânedir mestâne geldim*

Sözcüklerin hepsi anlaşılıyor, halk kesiminde de söyleniyor, dizeler uyumlu, akıcı, buna karşın ölçünün etkisi ilgiyi geçersiz kılıyor. Ozan dizeleri düzenlerken önce ölçüyü düşünüyor, sözcükleri ona göre seçiyor, öteki ölçüde sözcüklerin uzunluğu kısalığı değil öge sayısı önemli. Söz gelişi "gelir" sözcüğünde "ge" ile "lir" birer ögedir, iki ögeli bir sözcüktür "gelir". Oysa yabancı ölçüde önce sözcüğün öğeleri arasında uzunluk-kısalık dengesi bulunacak sonra öge sayısı düşünülecek. Söz gelişi "geliyorum" sözcüğü uzaltma-kısaltma olmadan "aruz" denen ölçüye uymaz, Türkçe ölçüye uyar. Demek yabancı koşuk ölçüsü Türk dilinin yapısına uygun değildir.

*Dil ile dervişlik olmaz  
Hâli gerek yol ehlinin  
Arılaysın her çiçekten  
Balı gerek yol ehlinin*

\*

*Geçmek gerek dört kapıdan  
Kurtulasın mürebbiden  
Mürebbiden musahibden  
Eli gerek yol ehlinin*

\*

*Men gezerem derdli derdli  
Öter firkatli firkatli*



*Bülbül gibi ünü tatlı  
Dili gerek yol ehlinin*

\*

*Men gezerem ayık ayık  
Deryâlarda olur kayık  
Bülbülleri Şâh'a lââyık  
Gülü gerek yol ehlinin*

\*

*Hatâyî'm der kuşak kuşan  
Toz olur türâba düşen  
Budur dervişliğe nişan  
Yolu gerek yol ehlinin.*

Bektaşî topluluğunda yer sağlamak için gereken kuralların anlatan bu koşukta, günümüzde anlaşılmayan sözcük yoktur, yalnızca kimi tasavvuf kavramlarını önceden bilmek yararlıdır. Ozanın "yol ehli" dediği alevî topluluğuna giren kimsedir, dervişliğe soyunan kişidir. "Hâl" sözcüğü gönül coşkunluğu, derin sezgi karşılığı söylenir. "Dört kapı" ise şeriat-tarikat-marîfet-hakikat demektir. "Mürebbi" eğitici, "musahib" yolgösterici, yardımcı, kılavuz anlamındadır. Bunların dışında anlaşılmayan sözcük yoktur koşukta. İnsan dörtlükleri yorulmadan kolayca okuyabiliyor, sözcüklerin karşılıklı bağlantısıyla sağlanan uyum şiirinin bütününe kapsıyor. Ozanın bu dizelerle anlattığı konular tasavvufa yabancı bir okuyucu için kolay anlaşılmaz, ancak şiirin sürükleyici etkisi anlamın ardınca koşmayı gerektirmiyor, bir türkü çığınr gibi dizeleri okuyup geçmek kolaydır.

*Gaibden delil göründü  
Dedem hoş geldin hoş geldin  
Bizi sevüb sevindirdi  
Dedem hoş geldin hoş geldin*

\*

*İki can idik birleştik  
Mahabbet kapusun açtık  
Şükür dîdâra eriştik  
Dedem hoş geldin hoş geldin*

\*

Üstümüze yol uğrattın  
Gevher aldın gevher sattın  
Erliğini isbat ettin  
Dedem hoş geldin hoş geldin  
\*

Bir ağaçta güller biter  
Dalında bülbüller öter  
Şâhuma bergüzâr gider  
Dedem hoş geldin hoş geldin  
\*

Böyle Şâh Hatâyî'm böyle  
Pirim destur versin söyle  
Şâha benden niyâz eyle  
Dedem hoş geldin hoş geldin

Bu koşuk, öncekinin söyleyiş biçimiyle özdeş, yabancı sözcükler dilin akışını bozmuyor, Türkçenin egemenliği açık. Önce dizeler, sonra dörtlükler arasında içsel bir bağlantı vardır, yineleme dizesi "*Dedem hoş geldin hoş geldin*" ses uyumunun ötesinde etkinlik taşıyor. Türkçe sözcüklerin çoğu deyimlerle bağlaşıp: Kapı açmak, sevip sevindirmek, yol uğrattmak, alıp satmak bg. birer deyimdir. Ozan bu deyimleri dilbilgisi kurallarına göre çekimleyerek şiirine aktarıyor, uyum bu çekim özelliğinden doğuyor.

Hatâyî'nin Türkçesi, günümüze kalan şiirlerinden edinilen izlenimlere göre, Anadolu'nun kırsal kesimlerinin ağız ayrıntılarına uyarak değişikliklere uğramıştır. Bir yerde "pervâneym", başka bir yerde "pervaneyim" diyor, son kişilik ekleri em-im" oluyor, demek "e-i" seslerinde dönüşme vardır. Sözcelişi:

*Men gezerem ayık ayık*

dizesi, ağız değişikliği nedeniyle:

*Ben gezerim ayık ayık*

biçiminde de söylenebiliyor. Men/ben (m/b) ya da (b/m) dönüşmesi. Bu da Azeri-Anadolu ağızlarının özellikleridir. Bu

ufak değişiklikler, Hatâyî'nin şiirlerini benimseyen, belleği-  
ne yerleştiren kimselerin ağız ayrılıklarına dayanır. Anado-  
lu'nun Doğu bölgelerinde, böylesi ağız ayrılıkları, söyleyiş  
başkalıkları daha belirgindir.

*Hiç hilâf yoktur sözümde  
Eksiklik kendi özümde*

dizelerinde "özümde" Azeri ağzına özgüdür, Anadolu insanı  
"kendimde" der "özümde"yi pek söylemez. Bu deęişiklik  
Hatâyî'nin Azeri Türkçesine yatkın bir söyleyişle benimsen-  
diğini, daha çok öyle anlaşıldığını gösteriyor. Bu değişme  
yazılı kaynaklarda da görülüyor.

*Men kanadım bağlamışam*

\*

*Men bahçelerin gülüyem*

\*

*Men dervişem deyen kişi*

\*

*Ben obam içinde mekânda iken*

\*

*Ben hocamı kucağında büyüttüm*

\*

*Ben seni Ali'nin yoluna saldım*

gibi "ben", "men" söyleyişleri Hatâyî'nin şiirlerinde aralıklı  
değil yanyana da görülür. Bu değişiklik ya ozanın Anadolu-  
Azeri ağızlarının ikisini de kullanmasından, ya da şiirlerinin  
bu iki ağızla ayrı ayrı aktarılmasından geliyor. Bunlar söyle-  
yiş ayrılıklarıdır. Bir de sözcüklerin azlığı, çokluğu sözkonu-  
sudur.

*Şunda bir kardaşla kayda düşmüşem  
Pirler makamında yanub pişmişem  
Kırklar meydanında hem görüşmüşem  
İstemem yanmağı yandım da geldim*

Bugün böyle söylenmiyor, uyakların sonu "em" değil

"üm"le bitiyor: Düşmüşüm, pişmişim, görüşmüşüm bg. Ancak Türkçenin akıcılığı yine etkisini koruyor, ozanın vurguladığı anlam bir ezgi dinler gibi sözcüklerin içinden dışa taşıyor, yankılanıyor.

Hatâyi'nin dili, Anadolu'nun kırsal kesimlerinde yaşayan insanların dilidir (sözcüklerin kökeni bakımından), büyük yerleşme yerlerinde yaşamını sürdüren varlıkların, tüketici azınlığın dili değildir. Onun, azınlık diliyle, şu varlıklı tüketici kesimin ağzıyla yazdığı şiirler divan geleneğini sürdüren "gazel", "murabba" "mesnevi" türünde olanlardır. Bu tür şiirlerin dili kırsal kesimin anlayabileceği türden değildir. O, bu karmaşık dili neden kullanmıştır bilmeyiz. Bunun örneğini, daha önce sunmuştuk. Türk yazınında, Hatâyi'ye önemli bir yer sağlayan yalnızca kırsal kesim insanlarına seslenen Türkçe şiirlerdir. Bu şiirler halkın konuştuğu dilde, halkın yakınlık gösterdiği konularla içiçe söylenmiştir. Bu dili güçlendiren gereçlerden biri de deyimlerdir (halk deyimleri, atasözleri).

*Gönül seyranda gezerken  
Şah geldi girdi saraya  
Hakk'a niyâz eyler iken  
Bir engel düştü araya*

\*

*Hakk'ın kapusundan girdim  
Kendi vücudumu gördüm  
Ma'rifet kazanın kurdum  
Aşkı kaynatan kûreye*

\*

*Mahabbet haslar hasıymış  
Etmeyen Hakk'ın nesıymış  
Sevgi Hak sevgisi imiş  
Erenler ne der buraya*

\*

*Hele külşâdın düşürdüm  
Firkat kazanın taşırdım  
Ma'rifet aşın pişirdim  
Tuzun tattırdım bereye*

\*

*Hatayi der ihtiyarsız  
Neyleyim dünyayı yârsız  
Ol âlemden bîhabersiz  
Tuz ekmek ister yaraya.*  
(S. N. Ergun)

Bu şiirde bütün güç dilde, yalın söyleyiştedir. Şiirin anlamsal derinliği tartışma götürmez. Dilin yalınlığı anlamsal derinliği örter gibidir. Halk deyimleri yine ağırlıkta: seyranda gezmek, araya girmek, engel düşmek, kazan kurmak, kazan taşınmak, tuz tattırmak, tuz ekmek bg. Bugün bize yabancı gelen iki sözcük var: *bere* (Fars.) ile *kûre* (Fars.); bunların birincisi kuzu, ikincisi demirci ocağı anlamındadır. Özellikle yanlış kullanılan *bî-habersiz* de bir halk sözüdür, *bî-haber* (habersiz) demek gerekir oysa kırsal kesimde bugün bile *bîhabersiz* deniyor. Bu söyleyiş özellikleri, yazılı kaynaklarda da görülür. Azerbaycanda yayımlanan bir "Hatayi Divanı" ile Türkiye'de bulunan yazmalar arasında bir karşılaştırma dilin ne denli kolay değiştiğini, ağız ayrılıklarının belirginleştiğini gösterir. Bu belgin ayrılık, Hatayi'nin şiirlerini derleyen Türkiyeli uzmanların yapıtlarında da bulunur. Sözgelisi A. Gölpınarlı'da:

*Bahçelerin gülüyüm  
Ayn-i cem bülbülüym  
Kırk kapı kilidiyim  
Açabilirsen gel beri.*

Bu dörtlük, günümüz Türkçesiyledir (A. Gölpınarlı da öyle söylemiş, özgün biçimini değil bugünkü söylenişini yeğlemiş). Bu dörtlük S. N. Ergun'da: gülüyem, bülbülüym, kilidiyim sözcükleriyle biter, sonekler "yüm/yem" dönüşmesiyledir. Bu söyleyiş başkalığı şiirin özünü etkilemiyor, ancak kimi yerde akıcılığı yavaşlatıyor.

Hatayi'nin dili halk Türkçesidir demiştik, nitekim onun koşuklarında halk deyimleri, atasözleri özgün biçimiyle yer almıştır.

*Kişi çekmek gerek gussayı gamı  
Hak'tan gelir her ne gelse bir kula*

dizelerinde "*haktan gelir her ne gelse bir kula*" atasözüdür, üstelik çok da yaygındır. Bu atasözünün "*kulun başına ne gelirse haktandır*" biçiminde söylendiği de vardır.

*Sen iyilik et durma elden geldikçe  
Dediler halk bilmezse hâlik bile*

"*Halk bilmezse Hâlik bilir*" atasözüdür, bunun "*iyilik et denize at, balık bilmezse Hâlik bilir*" söylenişi de yaygındır.

*Kul hatâsız olmaz hatâ tevbesiz  
Hatâ ettim günâhımı bağışla*

Burada "*kul kusursuz olmaz*" atasözünden yararlanılmıştır besbelli.

*Erenler gittiği yolları gözle  
Gözet bir kâmilin izini izle*

"Yol gözetmek, "iz izlemek" birer halk deyimidir.

*Bir yolun yolcusu olayım dersen  
Elde iki karpuz tutmalı değil*

"*İki karpuz bir koltuğa sığmaz*" atasözünün değişik bir biçimde dizeye dönüştürüldüğü görülüyor.

*Gönlüme od düştü yandım da geldim*

dizesinde "içine ateş düşmek", "yüreği yanmak" birer deyimdir. Bu deyimler başka dillerde bu açıklıkla söylenemez.

*Yetiş bir kerrecik eteğinden tut*

dizesinde deyim "eteğinden tutmak"tır, halk dilinde birine sığınmak, birinden yardım dilemek anlamında söylenir.

*Murtaza Ali'yi candan seversen  
Aç can gözünü gafletten uyandır*

"Can gözü-açmak", "gafletten uyanmak-uyandırmak", "candan sevmek" birer deyimdir. Bu deyimlerin hepsi de halk dilinde yaygındır, değişik anlamda söylenenler de vardır.

*Mizanını kendi elinde tartasın  
Gözünle gördüğünü örtesin*

"Gördüğün ört görmediğin söyleme" atasözüdür, bunun "gözünle gördüğünü yeninle ört" biçiminde söyleneni de biliyor. Hatayî'nin şiirlerinde bu tür deyimler, atasözleri, çoktur, bu da Türkçeyi iyi bilmesinden dolayıdır.



## ŞİİRİNİN İÇERİĞİ - KAPSAMI

Hatâyi'nin biri Farsça, öteki Türkçe iki "divan"ı vardır, Türkçe şiirlerinde de iki ayrı ölçü (aruz-hece) kullanılmıştır. Hece ölçüsüyle düzenlenen koşuklarda yalın bir halk dili, aruzla yazılanlarda divan şiiri geleneği egemendir. Bütün şiirlerinde odak konu Alevilik'in çevresinde yoğunlaşan sevgidir. Bu sevgi Ali, Oniki İmam, başta Hacı Bektaş Veli olmak üzere tarikat büyüklerini kapsar. Dil akıcı, yer yer sürükleyici, yer yer de durağandır. Durağan şiirlerde anlam derinliği ağır basar, akıcı-sürükleyici şiirlerdeyse söyleyiş kolaylığı, Türkçenin duygusal gücü okuyucuyu etkiler.

Hatâyi inancının ozanıdır. Onun doğal yaşamla, insanlarla çevresiyle ilişkileri bile bu inancın denetimi altındadır. İnancını sevdiği için şiir yazan Hatâyi, bir tarikat öncüsü olduğundan, düşüncesiyle duyguyu birlikte yoğurur, yeni bir şiir özü geliştirir.

*Karşiki karlıca dağı gördün mü  
Buldurmuş eyyâmın eriyip gider  
Akan sulardan sen ibret aldın mı  
Yüzünü yerlere sürüyüp gider*

\*

*Kadirsin hey ulu şahim kadirsin  
Her nereye baksam anda hazırsın  
Üstümüzde dört köşeli çadırısın  
Cümlemizi birden bürüyüp gider*

\*



*Sıra sıra gelen ol ulu kuşlar  
Sırlı olur yakmaz anı güneşler  
Evvel ezel meyva veren ağaçlar  
Anlar da kalmayıp çürüyüp gider*

\*

*Derindir deryamız bizim boylanmaz  
Binbir kelâm desem biri anlamaz  
Kişi ikrarsız yulara bağlanmaz  
Yuları boynunda sürüyüp gider*

\*

*Şah Hatâyî'm söyler sözü özünden  
Dervişlerin sakınıptır gözünden  
Olur olmaz münkirlerin sözünden  
Esriyip gönlümüz farıyıp gider.*

(A. Gölpınarlı).

Bu koşuk, Türkçenin bütün anlatım özelliklerini taşır, içeriği oldukça derin bir anlamla yüklüdür. Şiirde sevginin ağırlığı seziliyor, ancak ilk okuyuşta anlaşılacak türden değildir. Ozan, kendi düşüncelerini, tasavvufun örtüsü altında akıcı bir söyleyişle sergiliyor. Nitekim:

*Akan sulardan sen ibret aldın mı  
Yüzünü yerlere sürüyüp gider*

dizelerini tasavvufta, alevi anlayışında alçak gönüllülüğünün, tinsel olgunluğun açıklanışdır. Alçakgönüllülük olgun, yetkin kişinin erdemidir, yüceliktir, ululuktur. Ozan, burada, bu erdemi suyun akışıyla benzerlik kurup dizeleştirmiş. Bizim yaptığımız bir yorum değil, tasavvuf sözcüğünden yararlanmadır şimdi.

*Sıra sıra gelen ol ulu kuşlar  
Sırlar olur yakmaz onu güneşler*

tasavvuf yolunda, Ali sevgisinde etkinlenmeyişin, başkalarının baskısından yılmayışın, tinsel üstünlüğün dilegetirilişidir. Onun "ulu kuşlar" dediği Alevilik'te ermiş kişiler, yüceler karşılığıdır. Sözcüleri Hacı Bektaş Veli bir "ulu kuş"tur, öyle güncel etkinliklere aldırılmaz.\*

dizesinde geçen "dört direk" de tasavvufta "dört kapı" karşılığıdır (şeriat, tarikat, hakikat, ma'rifet). Bu "dört direk" olmadan Alevilik'te işler yürümez, kişi olgunluk yoluna girerek yükselmez, yetkinleşemez. Ayrıca varlığın kurucu öğeleri de dördür: Toprak, od, yel, su. Ozan, sözcüklerin değişik anlamlar içermesinden yararlanarak şiirine derinlik-genişlik kazandırıyor, böylece şiir yalın bir söyleyiş olmaktan kurtuluyor.

Hatâyi'nin şiirinde içerik-kapsam bağlantısı ayrı bir özellik gösteriyor. Onun işlediği konular belli; belli konuları dilegetiren kavramlar, sözcükler de belli. Ozan, bu belli kavramları, belli sözcükleri şiire dönüştürürken kendi çevrenini açıklamak istiyor, düşüncelerinin yayılıp benimsenmesini erek ediniyor, daha açığı Alevilik'in bir çığır niteliğinde egemenlik sağlamasını özlüyor, bu nedenle çok tutarlı, ölçülü, bilinçli bir ozandır Hatâyi.

*Hatâyi hâl çağında  
Hak gönül alçağında  
Bin Kâ'beden yeğrekdir  
Bir gönül al çağında*

Bu dörtlük görünüşte çok yalın, anlamı açık, söyleniş kolaydır, oysa gerçek içerik bambaşka. Dizelerde, tasavvuf kavramlarının kapsamı nedeniyle, bir derinlik-genişlik seziliyor. "Hâl" sözcüğü tasavvufta gerçeğe ulaşmanın evrelerinden biri olan derin, içsel taşkınlığı (çoşkuyu) bildirir. Ozan böylece kendisinin "derin bir coşku içinde bulunduğu dönemi", yaşam evresini, olgunluk aşamasını dilegetiriyor. İkinci dizenin anlamı ise "tanrı", "doğruluk" alçakgönüllülüktedir diyor. Üçüncü dördüncü dizeler de bir gönül kazanmanın, bir kişiyi kendine çekip gönüldeş edinmenin erdeminin vurguluyor, ona göre bir kimsenin gönlünü sevindirmek, kıvandırmak, kazanmak bin Kâ'be yapmaktan, bin kez hacca gitmekten yeğdir. Bunları söylemek kolay da düşünsel içeriği dönüştürerek şiire sokmak güçtür.

*Hatâyi işin düşer  
Gelip gidişin düşer  
Dişleme çiğ lokmayı  
Yerine dişin düşer*

Bu güzel dörtlük bir aktöre kuralını öğüte dönüştürüyor. Dünya gelip geçicidir, eylemler-işler sürekli değildir, düzen bozulur, denge yıkılır, sarsınılsın, sakın çiğ lokma dişleme (gereksiz işlere karışma, dengesiz kişilerle gönüldeş olma, anlamsız olaylara yolaçma, kabalık etine bg.) günün birinde yıkım görürsün, üzülürsün bg.

*Alçağa indir özünü  
İn türâba sür yüzünü  
Bişir de söyle sözünü  
Arasında çiğ bulunur*

Bir aktöre kuralının, eğitim ilkesinin açıklanışdır bu dizelerde sergilenen içerik. Alçakgönüllülük, sözünü ölçülü söyleme, dengeli davranma, gönül incitmeden-kalabalıktan kaçınma dervişlik yolunun birer erdem saydığı davranış türleridir. Hatâyi, burada, şiirini bir eğitim aracı gibi kullanıyor. Bu tür söyleyişler şiiri içeriksizlikten kurtarıyor, insanın düşüncelerini açıklamaya elverişli bir birim durumuna getiriyor.

*İyinin sözü dişlidir  
Dâima gözü yaşlıdır  
Âdem öldüren suçludur  
Kanlıdır nefes öldüren*

Burada da bir aktöre kuralı sözkonusudur. Bugün halkımız dilinde "iyi söz batar" denir, bu iyiliği-güzelliği çıkar dışında, yarar sağlamanın ötesinde anlamak, benimsemek kolay değildir anlamına gelir. Çoğumuz iyilik denince tinsel doğruluğu değil de bir çıkarı, yararı anlarız. Oysa ozan iyi'den bir erdem, olgun-yetkin kişiye yaraşan tutum anlamı çıkarıyor, bu nedenle "iyinin sözü dişlidir" diyor. Öte yandan insanın insanı öldürmesinin de ne denli ağır bir suç

olduğunu belirtiyor. Bu söyleyiş de şiirin içeriğini varsıllaştırıyor boyuna.

*Aşk harmanında savruldum  
Hem elendim hem yoğruldum  
Kazana girdim kavruldum  
Meydana yenmeğe geldim*

olgunluk aşamasına ulaşabilmek, eksikliklerden, çığlıklardan arınmak için nice deneylerden, evrelerden geçtim, kaynadım-kavruldum piştim, harmandan alındıktan sonra yenecek duruma ulaştım. Önce harmana götürülüp savruldum, eleklerden geçirildim, sevginin alanında gereken işlemleri gördüm, bütün olumsuzluklarımdan kurtuldum. Bütün bunlar, insel anınmanın, yetkinliğe ulaşmanın geçilmesi gereken çetin aşamalarıdır. Hatâyî, bir inanç ozanı olması nedeniyle, ereğine uygun şiir yazmayı ilke edinmiştir, dizelerini oluştururken inançlarının yatağını yayma gereğini duyuyordu. Bir ozanın yapması gereken düşündüğünü açıklamak, şiir diliyle konuşmaktır, başka türlü davranırsa ozan değil yazar olur.

Yukarda verilen örnekler, açıklamalar hep inanca, düşünceye ağırlık verir doğrultudadır, bu doğrultu ozanın kişisel şiir gücünü açıklığa kavuşturmak için elverişli sayılabilir. Ancak konunun özelliği ozanı inançları-düşünceleri içinde görmektir.

*Bağçelere girmek gerek  
Güllerinden dermek gerek  
Bir gülü koklamak gerek  
Hergiz ol gül solmaz ola*

Bu dörtlüğün anlamsal içeriği Yunus Emre'nin kokularını yayıyor; ile Yunus Emre arasında ilk ayağı ikiyüz yıl önce yapılan bir köprü kuruyor, iki ozan bir odakta buluşup bir ocakbaşında ısınıyor. Dizelerde dilegelen özgünlük, kalıcılık, yenilik, ölümsüzlük bg. konulardır. Başka bir yerde "Bir gülü koklamak gerek" dizesinin "Bir gülü yazlamak gerek" diye söylendiğini biliyoruz, ancak anlamsal içerik "*Hergiz ol gül solmaz ola*" dizesinde kesin yargıya dönüşüyor.

*Bahârın geldiğın neden bileyin  
Gül dikende biter bûlbûl daldadır  
Eyyub'un teninde iki kurt kaldı  
Biri ipek sarar biri baldadır*

dörtlüğünde anlam aramadan da şiirin çekiciliğini sezmek kolaydır, Türkçenin uyumu, sözcüklerin sese dönüşerek akışı doyurucudur, bu dizelerde içerik ezgisel etkinliğin yoğun olduğu bir un yumağına benziyor. Okuyucu, ses etkisinin dışına çıkarak, anlam aramaya koyulursa birinci-ikinci dizelerde doğal bir olayla, üçüncü dördüncü dizelerde de Tevrat'ta geçen, sonra İslâm inançlarına karışan "Eyyub Peygamber" söylencesiyle karşılaşır. Dörtlüğün başka bir içeriği yoktur, yorumcu gücünün yettiğince at koşturabilir, at koşturdukça da Hatâyî'nin ozanca gücü çoğalır, alan genişler.

*Gül dikende biter bûlbûl daldadır*

dizesi bir ezgidir, şiirin ölçüsünü aşmış daha geniş bir yayılma alanı bulmuştur. Bu dize, "bahar"ın kanıtlanmasıdır, bizce. Hatâyî bu tür söyleyişleriyle ozandır.

*Biri ipek sarar biri baldadır*

dizesi anlamın, düşüncenin ötesindedir, yalnızca "şiir"dir. Bu söyleyişi yakalamak, şiir ölçüleri içinde dilegetirmek kolay değildir, burada egemenlik anlamı aşan içeriğin çekici yoğunluğundadır.

*Öldürse de çıkmaz yoldan yol eri  
Gerçeklerin elindedir yuları  
Görüldü seyreyle akan suları  
Karışır ummana seli bulunca*

Burada yalnız bir "yol eri" nin tutumu sözkonusu değildir, dörtlüğün içeriği insan davranışının bir kurala bağlanması gereğini vurguluyor. Sözünün eri olarak bir inanca, bir düşünceye bağlanmak yalnız insanın kişiliğine özgüdür, başka yaratıklar için sözkonusu değildir. Ozan, tarikat kurallarından biri diye gördüğü sözünde durmayı, verdiği sözden dön-

memeyi şiirine geçirirken anlamın kapsamını genişletiyor, kişiyi daha yetkin bir kimsenin denetimi altına sokuyor. Onun "gerçekler" dediği de tarikatta yönlendirici, yönetici, yolgösterici nitelik taşıyan olgun-yetkin kişidir, ermiştir, kuruluşun ulu önderidir. Kişi ancak olgun-yetkin- bilgin bir kılavuzun aydınlığında tinsel bakımdan gelişebilir. Hatâyî, bu düşüncesini aşağıya aktarılan koşuğunda daha yalın, daha ayrıntılı nitelikte açıklığa kavuşturuyor.

*Gel bir pîre hizmet eyle  
Emek zayı olmaz ola  
Mürşid eteğin muhkem dut  
Kims-elinden almaz ola*

\*

*Bir işi bitirmek gerek  
Eksiğin yetirmek gerek  
Yâr ile oturmak gerek  
Hiç bir şemme göymez ola*

\*

*Bir soyu soylamak gerek  
Bir aç toylamak gerek  
Bir dilden söylemek gerek  
Feriştehler bilmez ola*

\*

*Çevik bahri olmak gerek  
Bir ummana dalmak gerek  
Bir gevheri bulmak gerek  
Hiç sarraflar bilmez ola*

\*

*Gerçek âşık olmak gerek  
Mâşukunu bulmak gerek  
Ölmezden ön ölmek gerek  
Varıp anda ölmez ola*

\*

*Bir kuş olup uçmak gerek  
Bu ma'niyi seçmek gerek  
Bir kadehden içmek gerek  
İçenler ayılmaz ola*

\*

*Bir bahçeye girmek gerek  
Hub teferriüc kılmak gerek  
Bir gülü koklamak gerek  
Hergiz ol gül solmaz ola*

\*

*Gel Hatâyi sen geç otur  
Da'viyi ma'niye yetür  
Sohbetine bir et getür  
Cana başa kalmaz ola.*

Ölümsüzlüğün özlemini çeken, yeniliğe karşı derin bir eğilim duyan insanı konu edinen bu güzel koşuk Yunus Emre'nin:

*Bir şâha kul olmak gerek hergiz ma'zul olmaz ola  
Bir ışık yastanmak gerek kimse elden almaz ola*

dizeleriyle başlayan şiirden esinlenerek yazılmıştır. İkisini karşılaştırdıkça söyleyişin, konunun, içeriğin özdeş olduğu kolayca anlaşılır. İki şiirin kimi dizelerinde geçen sözcükleri değiştirerek iki ozandan birinin olduğunu, sonrakinin öncesinden ışımlandığını saptamak güç değil. Bu benzerliğe dayanarak, Hatâyi, kendinden önce gelen Yunus Emre'nin şiirini bilerek almış, biraz-değiştirip kendi adına söylemiştir diyemeyiz. Bu şiir gerçekten Hatâyi'nin elinden çıkmış öncüsü Yunus Emre'dir, sonradan Hatâyi "divan"ına başkalarınınca geçirilmiş denirse iş değişir ancak içerik bütünlüğünü korur. Nitekim, Hatâyi düşüncelerini, inançlarını Yunus Emre'nin oluşturduğu alanda sergilemiştir.

Hatâyi, şiirinde içerik bakımından, hep yeninin, eskimeyenin, kalıcı olanın ardında koşuyor, özgünlüğün özlemini çekiyor. Bu düşünce bütün ozanların değişmeyen ülküsüdür, şiirde bunu başaran ölümsüzlüğe kavuşur. Böyle bir yeniliği, özgünlüğü yakalamak da emekle, yetkili bir kimsenin ışığından aydınlanmakta olabilir. Ozan bu düşüncesini:

*Gel bir pire hizmet eyle  
Emek zayi olmaz ola*

diyerek gündeme getiriyor, böylece "emek" sözcüğünü kendi anlayışına göre şiirin içeriği durumuna getiriyor. Daha sonra yolgöstericinin "eteğini sımsıkı tut, kimse çekip elinden alamazın" anlamında:

*Mürşid eteğin muhkem tut  
Kimse elinden almaz ola*

dizelerini ekliyor, ilk dizelerle üçüncü dördüncü dizelerin içeriğini bütünleştiriyor. Bunların hepsi de ozanca sözlerdir, ancak düşünen, bilinç aydınlığında sorunlarını sergilemeyi bilen, boyuna konuşmayı sevmeyen bir ozanın sözleridir.

*Bir gülü koklamak gerek  
Hergiz gül solmaz ola*

diyebilmek için çok düşünmek gerekir, solmayacak gül nerede bulunur? Yanıtı: Yalnızca düşünce üreten insanın belleğinde. Türk şiirinde kalıcılığı böyle pınardan serin sular içer gibi söyleyen ozan azdır. Şiirde anlamın içeriği yoğunlaştıkça ozanın yaratıcı gücü belirginleşiyor, okuyucu düşünme gereğinde kalıyor. Hatâyi, şiirinde belli bir içerik veriyor, sonra dönüyor bu içeriğin kapsamını değişik örneklerle genişletiyor. Söz gelişi yukarıya alınan şiirinde "ül", "kadeh", "ölmek", "gevher", "dil" bg. sözcükler anlamlarının dışına taşırılarak ölümsüzlük özleminin açıklanma, dışa vurma aracı oluverir. Ozan bunları şiire yerleştirirken hep ölümsüz olmayı düşünüyor. Koklanan gül solmayacak, içilen içkinin etkisiyle ölümsüzlüğe götüren bir esriklik olacak, konuşulan dili melekler bile anlamayacaklar, "gevher" kimsenin bilmediği nitelikte yeni, özgün olacak bg.

Hatâyi, ölümsüzlüğe susamış bir ozandır bu dizelerinde. İmdi, onun özlediği ölümsüzlük yolu nereden geçiyor diye sorarsak, yanıtı belli: Tasavvuftan. Tasavvuf alanına girince, birdenbire Anadolu ilkçağına gidiyoruz, doğacı felsefeden beslenen kavramlar, Yeni-Platonculuk aracılığıyla Hatâyi'nin dizelerine giriveriyor, "varlık birliği" öğretisi önümüze çıkıyor. Ozan tinselle nesnel arasında kurduğu köprüden yararlanarak iki varlık alanında uzun bir gezi başlatıyor. Şiir-



de içeriğin kapsamı böyle genişliyor, büyük sorunlar alanına giriliyor.

*İçmişim bir dolu olmuşum ayık  
Düşmüşüm dağlara olmuşum geyik  
Sana derim sana sürmeli geyik  
Kaçma benden kaçma avcı değilim*

\*

*Avcı değilim ki düşem izine  
Kaça kaça kanlar indi dizine  
Sürmeler mi çektin kömür gözüne  
Kaçma benden kaçma avcı değilim*

\*

*Sana derim sana geyik erenler  
Bize sevda sana dalga verenler  
Dilerim Mevlâ'dan onmaz vuranlar  
Kaçma benden kaçma avcı değilim*

\*

*Eyder Şah Hatâyi'm uçan kaçandan  
Zerrece korkmazız bu tatlı candan  
Gidip davac (ı) olma atana benden  
Kaçma benden kaçma avcı değilim.*

Bu şiir, ozanın tinsel evrenden, nesnel evrene inişidir, duyular alanında avcıdan kaçan bir geyikle yüzyüzeyiz. Yorumun kapılarını açma gereği yok bize kalırsa. Can almak, hayvanları öldürmek iyi bir iş değildir, özellikle geyik seviyesi bir yaratıktır, güzelin de imidir. Hatâyi duyularla algılanan duygusal bir dille açıklamayı yeğliyor. "Sana derim sana geyik erenler" dizesinde tasavvuf "erenler" sözcüğünde düğümlüdür. Ozan, kendisinin kaçılasi, kötü bir kimse olmadığını söylüyor diyelim. Bu evrensel bir açıklamadır, duygusal alanın genişletilmiş bir sorunudur. Bu şiirde bütün içerik "sevgi"dedir, hayvan sevgisinde, olgun bir kişinin hayvana karşı yüreğinde yeşeren sevgidir bu. Öte yandan, yine Hatâyi'nin bağlandığı tarikatta koçlar kesilir (kurban edilir) severek yenilir, üstelik tadına doyumaz şarap da sofraya gelir. Kesilen koç sevilmiyor mu? Seviliyor, onun "kurban" edili-

şî varlık birliğı inancına göre tanrısal töze yaklaşmadır, öte yandan koçun tinini gövdesinin tutsaklığından kurtarmaktır. Çok çıkarıcı, yararlı bir yorum. Bu yorum dinlerle geliyor, inançlarla pekiştiriliyor; tanrı "kurban" istedikten sonra kişiye söz düşmez artık. Oysa geyik "kurban" edilmez, buna karşın "şeyh" geyik gönünün (postunun) üstünde oturur.

Hatâyi'nin şiirinde dilin önemi büyüktür demiştik. Onun şiiri, yaşadığı dönem göz önüne getirilirse, Türkçenin kıyıya ıldığı, divan yazınının Arapça-Farsça sözcüklerle karanlığa boğulduğu bir süredir. O, bu süre içinde Anadolu'nun kırsal kesim insanlarına seslenmeyi yeğlemiş, bu nedenle halkın konuştuğu dili seçmiştir. Seçtiği dil şiirinin içeriğini genişletmekle kalmamış, etkinliğini de eş ölçüde çoğaltmıştır. Onunla savaşı, onu yenen Osmanlı padişahı Yavuz Selim ise Türk dilini de, Türk (Türkmen) denen insanları da sevmemiştir. Yavuz Selim, Osmanlıca denen Arapça-Farsça karışımı dille şiirler yazmış, bununla da yetinmemiş bir de Farsça "divan" düzenlemiştir. Oysa Hatâyi (Şah İsmail) Türkmen topluluğunu yeğleyince Yavuz Selim'in giremediği kırsal kesime, orada yaşayan insanların gönüllerine girmeyi başarmıştır. Bu başanda dilin, işlenen konuları yaymadaki etkinliği açıktır. Halk, önce kendi diliyle yazılan şiiri okuyor, dinliyor, anlamını sonradan kavramaya çalışıyor. Halkın kavradığı anlamla (daha doğrusu şiirden çıkardığı sonuçla) ozanın söylediği eş düzeyde olursa ozan kazanır, ters orantılı olursa ozan yitirir. İşte dilin bu etkisi yüzünden Yavuz yitirdi, Hatâyi topladı. Halk şiirin içeriğini kavrayınca kendi de Hatâyi'nin diliyle konuşmaya, düşünmeye koyuldu, böylelikle Hatâyi'nin elinden çıkmayan kimi şiirler de onun sayıldı. İşte, şiirde, içeriğin önemli özelliklerinden biri de budur (halkın tuttuğu, halkın attığı).

*Bizim içtiğimiz dolu  
Erenlerin dolusudur  
Ummınlara dalub giden  
Erenlerin gemisidir*  
\*

*Hiç ummana dalmadın mı  
Dalub gevher almadın mı  
Tâlib yola gelmedin mi  
Yine kendi bilisidir.*

İnsanı sınava çeker gibi söylenen bu dizeler tasavvuf yolunda gidenlere ışık tutan bir açıklamadır, "erenler" derinlere dalan, anlamlar çıkaran, gönülleri ışıklandıran kimselerdir, biz onların aydınlığında yürüyoruz, mutluluğun tadına onların ellerinden içtiğimiz doluyla varıyoruz. Bize uyan bir kişi yeterince aydınlanamıyorsa, yolumuzun tadına varamıyorsa kendi bileceğidir, demek yeteneği yok, anlayış gücü eksiktir. Bu anlamları içeren dizeler bir insan sorununu dile getiriyor. Bu insan da erenlerin yoluna giren ya da girmek isteyen kişidir. Ozan kimseyi suçlamıyor, şiirinde yetersiz bir kimseyi anıp geçiyor.

Hatâyi'nin elimizde bulunan şiirlerini, içerik-kapsam bakımından incelerken, yukarda verilen örneklerde görüldüğü gibi, çok değişik düşünce öğeleriyle karşılaşırız. Ozan, bir şiirinde söylediğini, başka şiirinde daha değişik imgelerle dile getiriyor, böylelikle bir konuyu birkaç türde açıklıyor. Bütün sorunlar insan-tanrı-evren üçlüsünün yanında Ali ile Oniki İmam öbeğinde toplanıyor (buna daha önce değindik). Yeni bir konu, yeni bir sorun ortaya atılmıyor, ancak değişmeyen konu değişen içerikle gündeme getiriliyor. Burada içerik şiirin kuruluşu ile bütünleşen anlamdır. Anlam-içerik bağlantısı konuyu çevreliyor, konu yer değiştiremiyor, belli kavramlarla belirlenen ortamın dışına taşamıyor. Yine Hatâyi'nin şiirinde söyleyişin Türkçenin uyumuna bağlandığı, seçilen sözcüklerin özenle ayıklandığı seziliyor.

*Hakikat bir gizli sırdır  
Açabilirsen gel beri  
Küfr içinde iman vardır  
Seçebilirsen gel beri*

\*

*Açıldı cennet kapusu  
Lâ'l-ü gevherdir yapusu*

*Kıldan incedir köprüsü  
Geçebilirsen gel beri*

\*

*Canımız melek canıdır  
Tenimiz Selman tenidir  
İçtiğim arslan kanıdır  
İçebilirsen gel beri*

\*

*Pirimden öğüt almışam  
Üstadımdan ders almışam  
Men kanadım bağlamışam  
Uçabilirsen gel beri*

\*

*Men bağçelerin gülüyem  
Ayn-ı cemin bülbülüyem  
Kırk kapunun kilidtyem  
Açabilirsen gel beri*

\*

*Şah Hatâyi'm eydür heman  
Dağları bürüdü duman  
İşte İncil işte Kur'an  
Seçebilirsen gel beri.*

Hatâyi'nin çok okunan, çok yaygın şiirlerinden biridir bu, bağlı bulunduğu inanç kurumunun bütün özelliklerini kapsayan bir içeriği var. Tasavvuf kavramlarını bilmeyen bir okuyucunun bu dizelerden anlam çıkarması güç, ses uyumu sözcükler arasındaki ezgiye dayalı bağlantı şiiri kurtarıyor, anlamı düşünmeden de okumanın aynı bir tadı var. "Küfr içinde iman" sözcüklerinden çıkarılacak anlam varlık birliği öğretisinin bilinmesine bağlı. Tasavvufta bütün duysal nitelikler yadsınır, özde duran gerçeğe yönelinir. Bu özdeki gerçek tanrıdır, tanrı insanda görünür duruma geldiğinden, görünüşe kanan, tanrısal niteliklerin tinsel olduğuna inanan kaba sofu bunları anlamaz, anlamadığı için de anlayanı suçlamaya yeltenir. Tasavvuf eri yalnızca tanrıyı düşünür, kaba sofu biçimi önerir. İşte biçimden geçip öze yönelmeye şeriat dilinde "küfr" denir. "Küfr"ün açık anlamı "örmek", "sakla-

mak, gizlemek"tir. Ozanın "küfr içinde iman vardır" demesinin nedeni budur. Varlık birliği yalnız tanrı vardır, bütün nesneler tanrıda, tanrı bütün nesnelerdedir, kanısındadır. Şeriat ise tanrı bütün nesneleri yaratmıştır, onların "ötesinde"dir savını benimser.

*Kırk kapunun kilidiyim  
Açabilirsen gel beri*

en güç anlaşılır dizelerdir. Tasavvufta "dört kapı" inancı vardır; bu kapılara: Şeriat, tarikat, ma'rifet, hakikat denir. Bu dört kapının hepsinin ayrı ayrı onar aşaması (makamı) var, böylece dört kapı kırk aşama (kırk makam) eder. Bu aşamalar, tasavvufta belli görevlere dayanan gelişme, olgunlaşma evreleridir. Yetkin kişi (kâmil insan) bu aşamalardan geçerek yükselendir. Bu aşamaları geçmek, hepsini aşmak yalnızca "ermiş" denen yücelerin işidir, onlar bu aşamalardan başıyla geçtiklerinden "ermiş"lerdir. Böyle "ermiş" kişilere birkaç örnek verelim: Hacı Bektaş Veli, Karava Ahmed Sultan, Abdal Musa, Kızıl Deli (Seyyid Ali Sultan), Balum Sultan bg. (bk. *Hacı Bektaş Sevgisi*).

*Gevherin geçmeyen yerde  
Satma kardaş kerem eyle  
Lâ'l taşını çay taşına  
Katma kardaş kerem eyle*

\*

*Gördün bir yerde âşına  
Her ne dersin öz başına  
Yol taşını yol kuşuna  
Atma kardaş kerem eyle*

\*

*Gördünse bir yerde rakîb  
Neylersin yüzüne bakıp  
Münkiri katara çekip  
Yedme kardaş kerem eyle*

\*

*Firdevs güllerinden misin  
İmam kullarından mısın*

*Ali oğulundan mısın  
Gitme kardaş kerem eyle*

\*

*Hatâyi'm çağırır ere  
Dünya böyle gelmiş zîra  
Ârif okun abes yere  
Atma kardaş kerem eyle.*

Bu beş dörtlükte beş ayrı eğitici-yolgösterici öğüt vardır. Ozan, yapılmaması gereken, olgun kişiye, ere yakışmayan eylemlerden sakınmayı "... kardaş kerem eyle" sözcükleriyle vurgulamış, dizeler, anlamları düşünülmeden de, okunabilir, şiirin çekiciliği, anlatımın sürükleyiciliğine bağlanmış. Bu beş dörtlüğün anlamsal yoğunluğu:

*Yol taşını yol kuşuna  
Atma kardaş kerem eyle*

dizelerindedir. Ozanın "yol kuşu" dediği tasavvuf öğretisini benimseyen, alevi-bektaşî anlayışına bağlanan kişidir. Buna "yol oğlu" da denir. Girdiğin yolda, benimsediğin inanç çıkışında (Alevilik'te) seninle yoldaş olana, senin gibi bir iz seçene kötülük etme, onu kınama, yeme.

Hatâyi'nin yukarıya alınan beş dörtlükten kurulu şiirinde içerik bir aktöre sorunudur. Bu sorun tasavvufla ilgisi olmayanları da kapsar, iyilik-kötülük karşıtlığı bütün insanlar için geçerlidir, toplumda bir kişiye özgü değil. Sana karşı çıkana, seninle anlaşamayana yaklaşmanın, onunla yanyana yürüme-ye çalışmanın gereği, yararı yoktur. Yadsıyıcı, değer bilmeyici, gerçekten kaçıcı kimseyle tartışmak-söyleşmek de anlamsızdır. Şiirin aktöreye değgin içeriği (konusu) evrensel bir ilkeyi dilegetirdiğinden kapsamı geniştir, yalnızca bir kişiye seslense kapsamı dar olacaktı kuşkusuz. İşte Hatâyi'nin başanası içeriği çok geniş bir kapsamla bağlaşımlı kılmasındadır.

*Akıl gel beru gel beru  
Gir gönüle nazar eyle  
Görür göz işidiür kulak  
Söyler dile nazar eyle*

Bu dizeler ancak bilge kişiye yaraşır, öylesine özlü bir içeriği vardır. Ey us denen nesne yakına gel, uzakta durma, gir gönüle de bak sağına soluna, insanı dışından değil içinden anlamaya çalış. Gören göze, işiten kulağa, söyleyen dile bakıver, insanı anlamanın yolu böyledir. Ozan çok geniş düşünüyor. Göz, kulak, dil gibi dört duyuya sesleniyor, usa (akıl'a) bunlara kanmamasını, insanın özüne inmesini, bu özdeki girintili çıkıntılı yollardan geçerek insanı "insan" yapan tözü yakalamasını öneriyor. İmdi, biraz geniş düşünerek ozanın usa önem verdiğini, kimi dinciler gibi usa inanının buyruğu altına sokmadığını anlarız.

*Baştır gövdeyi götüren  
Ayak menzile yetüren  
Dürlü maslahat bitüren  
İki ele nazar eyle*

Eskiler "akıl baştadır" derler, bu sözcükler bir atasözüne dönüşmüştür dilimizde. Ozan da gövdeyi yönlendiren, yöneten, denetleyen baştır diyor, başın içindeki ustur. El, ayak gibi gövdesel örgeiler usun denetiminde birer aygıttır. Hatâyî, bir bilge tutumuyla konuşuyor.

*Sofi isen alub satma  
Helâline haram katma  
Yolun eğrisine gitme  
Doğru yola nazar eyle*

Yine bir aktöre sorunuyla karşılaşırız bu dörtlükte, içerik aktöreye değgin. İkiyüzlülük, içi başka dışı başka olmak, eğrilikten yana kaymak, yoldan sapmak aktörenin "kö-tü" diye nitelediği eylemlerdir.

*Evvel kendi kendin tanı  
Sonra ile nazar eyle*

Bu dizelerde dilegetirilen düşünce bütün uygarlık tarihi boyunca bütün düşünürleri, aydınları, aktörecileri, eğitimci-

leri uğraşmıştır. Kişi önce kendini bilmeli sonra başkalarını anlamaya çalışmalı. İslâm anlayışında da "*kendini bilen başkasını da bilir*" anlamında "men arefe nefsihu fekad arefe gayrihu" denir. Kimi yazarlar bunu "kendini bilen tanrıyı da bilir" diye değiştirirler (men arefe nefishu fekad arefe rab-bihu).

*Bize bunu deyen böyle demiştir  
Bir lokmayı bin can ile yemiştir  
Erenler bir doğru yoldur kurmuştur  
Biz gidelim gitmeyende nemiz var*

Yine aktöreye özgü bir insan sorunu dilegetirildi. Hatâ-yi, insanlar arasında "birlik"ten sözediyor, "bir lokmayı bir can ile yemek" ermişlere özgü bir aktöre davranışdır. Son dizede kişisel sorumluluk ya da yüküm ağırlık kazanıyor, evrenselinden kişiye indirgenen bir içerik.

*Yine Hak sendedir sen sana baka  
Sen sana bakub da sen senden korka  
İhlâs ile niyazımızı Hakk'a  
Biz edelim etmeyende nemiz var*

Kişinin kendi kendini bilmesi, kendi özünü anlaması daha önce de sözkonusuydu, Hatâyî bu konu üzerinde çok duruyor, başkalarına kendini bilme yoluyla varmayı tasarlıyor. Burada "*her koyun kendi bacağından asılır*" atasözünü anımsatan bir anlam var, "*Biz edelim etmeyende nemiz var*" sözlerini başka türlü yorumlayamayız. Ozan, biz üstümüze düşeni yapalım, ondan ötesi bizi ilgilendirmez derken bilinçlidir.

*Can ile gönülden gezdim aradım  
Hakk'ın âidârını görmek muradım  
Dîdâr ile mahabbettir talebim  
Ya bugün ya yarın öldüm erenler*

Bu ölümlü dünyada benim isteğim-dileğim tanrının yüzünü görmektir, onun için çok dolaştım, gezdim, ben tanrı



yüzünü görüp onunla karşı karşıya söyleşme özlemi içindeyim. Ozan böyle düşünüyor, tanrıya erişmek, onunla yüzyüze gelmek sevincini duymak istiyor. Tasavvuf yolunu seçenlerin hepsi böyle bir dileğin ardınca koşar. Ozanın görmek istediği tanrı yüzü tinsel evrende olsa bile nesnel evrende yansımaları vardır.

*Sen Hakk'ı yabanda arama sakın  
Uyduysan kalbine Hak sana yakın  
Âdeme hor bakma kendini sakın  
Cümlesin âdemde buldum erenler*

Varlık birliği inancının bir ürünü olan bu dizelere göre tanrı insanın gönlündedir, gönül gözüyle tanrısal gerçekleri görebilmek için arınmak gerekir. İnsanın gönlü tanrının evi-  
dir, bu nedenle insanı aşağılama, onu küçümseme; aranan ne varsa insandadır. Yunus Emre de böyle düşünüyor, böyle söylüyordu, onun:

*İstedüğümü buldum eşkere can içinde*

dizesi arananın insanda, "can içinde" olduğunu vurgular, Hatâyî de başka türlü düşünmüyor. Ancak onun tuttuğu yol, bütün tasavvuf ozanlarının söyledikleri gibi, çetindir, birtakım yükümlülükler, güçlükler taşır:

*Bu yolun yolcusu olayım dersen  
Elde iki karpuz tutmalı değil  
Derviş olub şalvar giyeyim dersen  
Gâhi giyüp gâhi atmalı değil*

Bu dizeler birer eğitim anlayışını içeriyor, kişi yapamayacağı işi üstlenmemeli, atalarımız "iki karpuz bir koltuğa sığmaz" demişler, Hatâyî bu eğitici, uyarıcı atasözünden yararlanarak belli bir ereğe yönelmenin önemini içeren sorunu gündeme getirdi.

*Lâden bahçesinde gonca gül olmaz  
Kâmil ile yoldaş olan yorulmaz*

Uçmak'ta gonca gül aramanın gereği yoktur, orada bütün güller açılmış, gonca değil (bütün işler aydınlıktadır, üstü kapalı, örtülü bir nesne yoktur) açılmıştır, olgun kişiyle, yetkin kimseyle yoldaşlık-arkadaşlık eden yorulmaz, sıkıntıya düşmez, darlık çekmez. Dizeler birer düşünsel sorunu açıklıyor, içerik eğitici-yol gösterici niteliktedir.

*İki mahluk vardır Hakk'a kul olmaz  
Mağrurluk kibirlik etmeli değil*

Bütün dinlerde benimsenmiş bir eğitim kuralıdır bu dizelerde dilegetirilen sorun. Nitekim İslâm dinine göre de: "tanrı kendini beğenmişleri, büyüklenenleri sevmez" anlamında özdeyişler vardır. Hatâyî de bu özdeyişten yararlanarak "mağrurluk kibirlik" etmek yersizdir, tanrıdan uzaklaşmaktır diyor.

*Mağrurlar orada olurlar yalan  
Kibr imiş yorulup yollarda kalan*

Tanrı katında kendini beğenenin (mağrur'un), büyüklük taslayanın (kibirli'nin) yeri yoktur, bunlardan biri yalancı çıkar, öteki yolda kalır.

*Eğer yolcu isen köprüyü dolan  
Göz göre çamura batmalı değil*

Doğruluk, ermişlik yoluna girmişsen birtakım güçlüklerle katlanacaksın, uygun yöntemi bulacaksın, sınavı kazanacaksın, köprüyü geçeceksin, dervişlik yolunda bile bile çamura batmak, başarısızlığa uğramak yoktur. İnsan doğru yolu bilerek, düşünerek, bilincin aydınlığında seçmeli, düşgele bir atılımda bulunmamalı.

*Dön beri dön beri yüzün göreyim  
Ben seni Ali'nin yoluna saldım  
İkrârı boynuna zencir olası  
Ben seni Ali'nin yoluna saldım*

Anlamı düşünülmeden, yalnızca söz-ses uyumunun çekiciliğine kapılarak okunan bu dizelerde şiir içeriğini ezgiye dönmüş söyleyişte, kapsamı da Ali'ye bağlılıkta buluyoruz. Kişi, Ali'nin yolunu seçmiş, bu konuda söz vermiş, bağlanmış, başka türlü davranamaz artık. Ozanın vurguladığı anlam budur dizelerde. Oysa, şiir özü anlamla ilgili değil.

Hatâyi, hep eğitici-öğütleyici bir söyleyişi benimsemiş bütün duygusallığını, içtenliğini bu söyleyiş örtüsünün altına saklamış. Şiir içerikle kapsam arasında kurulmuş bir köprü gibidir, bu köprünün bir ayağında içerik, öteki ayağında kapsam gözcülük ediyor, gelip geçeni iki ayrı yöntemle yokluyor, üstünü anıyor.

*Beri tut kulağın dinle bu sesi  
Yardan ayrılmıştır bugündür yası*

Anlam ilk dizede öğüte, ikinci dizede nedenin açıklanmasına dayandırılmış. Özellikle "*beri tut kulağın*" seslenişi, uyarması birden ilgiyi kendine çekiyor, sonra ne söylenecek diye düşünmeye itiyor okuyucuyu. Ancak ozanın söyleyecekleri var, iş bu iki dize bitmiyor:

*Ben seni verdiğin ikrara saldım*

dizesiyle kişi kendi kendini bağlıyor, sözünde durmanın, dediğini yapmanın gereği vurgulanıyor, yine bir aktöre soruyla karşılaşıyoruz. Şiirde bir göreve çağırma, görevin önemini verilen sözde görme anlamı saklı, özellikle "ikrar" sözcüğü tarıkatta bir bağlayıcı kural oluyor. Nitekim "*ikrarıdır koç yiğitin yuları*" denmişti.

*Muhammed Ali'nin gittiği yola  
Biz dahi gidelim yorulmayalım*

dizelerinde, Hatâyi'nin gidilmesi gereken yolu açıkladığı belli, bu yol Ali'nin izini sürmektir. Burada düşünce, öneri ağır basıyor, dizeleri bu ağırlıktan kurtaran dilin kolaylığıdır, ozan bunları bilerek yapıyor.

*Bir olsun birlik olsun dirlik olsun  
Biz gittiğimizden ayrılmayalım*

Hatâyi'nin amacı birliği, düzeni sağlamak, uyumlu bir yaşam içinde bulunmak. Bu dilek, bu istek tasavvufun bütün kollarında vardır. Bu dizelerin bir inancı yaymak için söylendiği belli, ozan kendi düşünsel evrenini açıklığa kavuşturuyor, şiiri yalnız şiir olsun diye düzenlemiyor, bir ereğin aracı diye görüyor. Bu söyleyiş özelliği de yeni değildir yazınımızda.

Hatâyi, inançlarının çevrelediği ortamda, doğruluğun yolunu bulduğu kanısındadır, şiirleri de bu yolun özelliklerini anlatan bildirilerdir. Ancak bu yolu Ali kurmuştur, birtakım çetinlikleri, güçlükleri var:

*Muhammed Ali'nin kurduğu yoldur  
Ak üstünde ağı görebilirsen  
Tanıyan itikad söyleyen dildir  
Hakikat bahrine dalabilirsen*

\*

*Gel derler de seni Cem'e çekerler  
Evvel bildiğin yabana atarlar  
Andan sonra yularından tutarlar  
Yettikleri yere varabilirsen*

Bütün işler belli güçlüklerin aşılmasıyla giderilebilir, bu da büyük emek, büyük çaba ister. Ozan "ak üstüne ağı görebilirsen" diyor, "akın üstünde akı" seçmek, görmek kolay değildir, dahası iki ak nesneyi bile, kimi yerde, birbirinden ayırd etmek güçtür. Sütle kan yanyana getirince kar daha ak, daha parlak görünür. Oysa kimi deyimlerimiz sütle ilgilidir: "ana südü gibi ak", "süt beyaz", süt gibi" bg. deyimler sütün aklığına dayanır.



## ETKİSİ

Hatâyi'nin Anadolu'nun kırsal kesimlerinde gelişen halk şiiri üzerindeki etkisi önemlidir. Bu etkinin iyi yönü vardır. Biri alevi inançlarının yayılmasında, öteki Türkçenin bir şiir dili olarak gelişmesinde görülür. İnanç yönünde gelişen etki birçok kanlı, üzücü olaya yolaçmış, koyu sünni Osmanlı yönetimi "*kızılbaş*" suçlamasıyla onbinlerce Türkü kılıçtan geçirmiştir. Yavuz Selim'in Mısır egemenliğini ortadan kaldırıp "*halife*" sanını Osmanlı padişahlarına aktarması sünni inancın engel tanımaz egemenliğine, baskısına yolaçmıştır. Eskiden beri İran'ın Zerdüşt inançlarıyla beslenen, yeni bir din biçimine giren Şiilik'i "*beşinci mezheb*" suçlamasıyla karşılanmış, bu görüşü benimseyenlerin hepsi "dinsiz", "sapkın" sayılmıştır. Suçlama bununla da kalmamış, alevi Türk toplulukları bütün aktöre kurallarının dışında kalan bir uygulamanın öncüleri diye nitelenmiştir. Özellikle "*mum söndürdü*" yalanı, konuyu bilmeyen, okumamış, bilmeden anlamadan inanmayı alışkanlık edinmiş yurttaşlarımız arasında unutulmaz, bağışlanmaz tepkilere olanak sağlamıştır. Koyu sünni çevrelerin uydurdukları bu "mum söndürdü" yalanı özü bakımından korkunçtu. Bu yalana göre alevi yurttaşlar kendi aralarında gizlice çalgılı-ıçkili toplantılar düzenlerler, kadınlı-erkekli olan bu toplantılarda içkinin-çalgının etkisiyle kendinden geçme başlayınca mumlar söndürülür, karanlıkta kızkardeş, ana, bacı, yeğen, kaynana, gelin, yenge gibi yakınlar arasında, bütün tektarıncı dinlerin ağır suç saydığı sevişme, dölleşme başlarmış. Bu korkunç, sarsıcı yalana bilgin geçinenler, aydınlar, ozanlar, yazarlar bile inanmıştır. Osmanlı

şeyhulislamı bile bu konuda araştırmadan, gerçeği yalandan, doğruyu yanlıştan ayırma gereği duymadan ölüm yargıları vermekten kaçınmamışlardır. Oysa, Osmanlı saraylarında, varlıklı konaklarında uygulanan birtakım gizli ilişkiler, padişahların genç erkeklerle sevişmeleri, yüzlerce genç kadının Osmanlı saraylarında erkeğe özlem duyarak bunalıma girmeleri düzmece bilginlerin ilgisini çekmemiştir. Mevlevîlerin yaşamı konusunda düşünen olmamıştır. Kur'anla, hadislerle bağdaşmayan, İslâm dininin özüne aykırı gelen uygulamalar karşısında susan, sesini çıkaramayan, gizlilikler içinde ne yaptığı bilinmeyen şeyhulislam "alevi-bektaşî" denince köpürmüş, kudurmuş günümüze utanç verici birer belge olarak kalan yargıları tarihe bırakmakta sakınca görmemiştir (1).

Bektaşilik'te ikinci kadın almak (kadın sağken), kadını boşamak, kapalı tutmak, toplumdaki dışlamak yoktur. Bütün törenlerde kadın erkek eşitliği vardır. Sünni anlayışının, şeriat dayalı uygulamanın öfkesini kabartan, köpürten bu durumdur. Anadolu'nun kırsal kesimlerinde aktöreye aykırı bir uygulama yaşanmamıştır, toplumsal yapı buna aykırıdır. Oysa varlıklı sünnilerin yaşadıkları büyük yerleşme yerlerinde şeriatın kadınla ilgili "özel yakınlaşma" yasaklarının dinlendiği, uygulandığı görülmemiştir. Divan ozanlarının "divan"ları yasak ilişkilerle doludur. Ozan daha sakalları bitmemiş genç erkek sevgilisini yürek oynatan güzel bir kadın kılığında niteler, ona duygusallığın en sarsıcı, en çekici dizelelerini söyler, sevgilisinin (genç erkeğin) başkalarına yakınlığını, senli benliliğini duyunca ölümü bile göze alır. İslâm dini adına, şeriat adına konuşan şeyhulislam efendi bunları görmez. İşte Hatâyî'nin izini sürenlerin, şiirini benimseyenlerin ağır suçlamalara uğramalarının nedenlerinden biri de şeyhulislam efendilerin bu konudaki bilgisizlikleri, katılıkları, bağnazlıklarıdır. Anadolunun kırsal kesim yaşamı incelenmemiş, insan ilişkileri, komşuluk bağlantıları yerinde gözlemlenmemiş, araştırılmamış bütün yargılar soyut, tutar-

---

1) bk. İ.Zekî Eyuboğlu, *Şeyh Bedreddin ve Vâridat*, 1991, 3. bası, ayrıca: *Bektaşilik*, 1989, 2. bası.

sız nitelermelere dayanılarak verilmiştir. Buna karşın halk şiiri Hatâyi'nin açık, çekici, uyumlu, başarılı Türkçesinden olduğu bildiğince yararlanmış, aydınlanmıştır. Böylece Yunus Emre ile başlayan Türkçe şiir söyleme (halk diliyle) geleneği Hatâyi ile yeni bir döneme girmiştir, onu Pir Sultan Abdal, öteki alevi-bektaşî ozanları izlemişlerdir. Özellikle Pir Sultan Abdal'ın şiiri halk dilinde Hatâyi geleneğini sürdüren bir çıkış niteliğindedir.

Hatâyi'nin dili Anadolu halkının, kırsal kesim insanların dilidir, yer yer Arapça-Farsça sözcükler içerirse de söyleyiş salt Türkçenin uyumuna göredir, birkaç tasavvuf kavramı dışında anlaşılmayan sözcük yoktur denebilir (bk. Dil). Etki bu dille yayılmış, şiir düzenlemek bu dille gelişen bir gelenek niteliği kazanmıştır. Hatâyi'den günümüzün halk ozanlarına, Aşık Veysel'e, Ali İzzet'e değin birçok alevî eğilimli halk ozanı kırsal kesim Türkçesini benimsemiş, şiire yerleştirmiştir (2).

*Yol içinde yol ararsan  
Yol Muhammed Ali'nindir  
Yetmişiki dil içinde  
Dil Muhammed Ali'nindir*

Pir Sultan Abdal'ın bu dizelerle başlayan koşuğu Hatâyi'nin:

*İbtidadan yol sorarsan  
Yol Muhammed Ali'nindir  
Yetmişiki dil sorarsan  
Dil Muhammed Ali'nindir*

dörtlükle başlayan şiirinden esinlenilerek yazılmış bir benzehtir. İki ozan birbiriyle öylesine kaynaşmış ki, şiirlerde geçen adlar bir yana bırakılsa hangisinin elinden çıktığını saptamak güçleşir. 17. yüzyıl alevî-bektaşî ozanlarından Abdal'ın:

---

2) bk. İ. Zeki Eyuboğlu, *Alevî-Bektaşî Edebiyatı*, 1991.

*Binbir kelâmın başında  
Kanlı gönül öldüren  
Evliyânın nefesinde  
Kanlı gönül öldüren*

dörtlüğüyle ortaya konan koşuğun öncüsü de Hatâyi'nin:

*Seksenbin kelâmın başı  
Kanlıdır nefes öldüren  
Budur evliyâ buyruğu  
Kanlıdır nefes öldüren*

başlıklı şiir olsa gerek. 17. yüzyıl ozanlarından *Kul Mustafa* bir şiirinin sonunda Hatâyi'nin izini sürdüğünü vurgular:

*Kul Mustafa'm eder irfan kuruldu  
Kırkların aşkına lokma verildi  
Üstadım Hatâyi Mehdi'ye göründü  
Tercemanım şerhin beyan eyleyem.*

Hatâyi'nin etkisi yalnızca şiirde olmadı, yazınla ilgisi bulunmayan alevi-bektaşî erlerince de ulu sayıldı. Nitekim "yedi ulu"dan biri sayılmasının nedeni de Alevilik'teki etkinliği yüzündendir. Onun birçok şiiri ezgi biçimine sokularak tekkelerde, törenlerde okunurdu. Hatâyi halk diliyle yazdığı koşuklarla halk ozanlarını, divan geleneğine bağlı Arapça-Farsça kanşımı şiirleriyle de büyük yerleşme yerlerinde yaşıyan, Osmanlıcayı yeğleyen tekke ozanlarını etkilemiştir.

*Biz ezelden tâ ebed meydana gelmişlerdeniz  
Şah-i Merdan aşkına merdâne gelmişlerdeniz  
Yazmağa Hakk'ın kelâmullah-ı nâtık şerhini  
Bu beyânın ilmine Kur'ana gelmişlerdeniz  
Gayb-i mutlakdan temaşa-yi ruh-i zîbâ için  
Bu şehâdet mülküne seyrâna gelmişlerdeniz  
Kâinatı sûret-i Rahmana tebdil eyleriz  
Rûh-i kudsun rûhuyuz insana gelmişlerdeniz  
Bir muannber turranın küfrüne âmennâ deyüb  
Hakk'a teslim olmuşuz îmâna gelmişlerdeniz*



*Sâki-i bâkî elinden mest olup içmekteyiz  
Katre-i mest olmuşuz mestâne gelmişlerdeniz  
Ey Hatâyi îd-i ekberdir cemâli dîlberin  
Biz bu îd-i ekbere kurbana gelmişlerdeniz.*

Bu gazele yazılmış birçok benzek vardır. Üstelik bu benzekleri yazarlar arasında sünni ozanlar da vardır, sözgeli-  
şi 17. yüzyıl ozanlarından Şîrî'nin:

*Baş açık yalın ayak uryâne gelmişlerdeniz  
Hâk-i pâý abdal olub vîrane gelmişlerdeniz*

dizeleriyle başlayan oldukça uzun şiirinin kaynağıdır kanı-  
sındayız.

18. yüzyıl ozanlarından olup Kalbî tapşırmasıyla koşuk-  
lar söyleyen *Derviş Kalbî* de Hatâyi'den esinlenenler arasın-  
dadır. Onun:

*Cenâbı Hudâ'nın cümle kuluyuz  
Biz Muhammed Ali deyenlerdeniz  
Muhammed ümmeti zatî uluyuz  
Biz Muhammed Ali diyenlerdeniz*

\*

*Muhammed Ali'ye vermişiz ikrar  
Münkirin canına lâ'net sad hezâr  
Mümin olan olur bizim ile yâr  
Biz Muhammed Ali deyenlerdeniz*

dörtlükleriyle başlayan, 10 dörtlükten oluşan, şiiri de Hatâ-  
yi'nin:

*Sofî mezhebimin nesin sorarsın  
Biz Muhammed Ali deyenlerdeniz*

dizeleriyle başlayan yedi dörtlükten kurulu koşuğundan esin-  
lenilerek yazılmıştır.

Bu karşılaştırma örnekleri istediğimiz nicelikte çoğaltabiliriz, ancak sonuç değişmeyecektir. Hatâyî, kendi çağının dışına çıkıp, düşünceleri yoluyla öğretici-uyarıcı şiir geleneğini kurmuştur diyebiliriz. Ondan önce de tarikat şiirleri yazılmıştı, ancak böylesine salt öğretici , eğitici nicelikte olanlar azdı. Hatâyî kimi koşuklarında öğrencilerine seslenen bir öğretmen gibi konuşuyor.



## AĞITLAR-YERGİLER

Hatâyi'nin Türkçe şiirlerinde ağıt ayrı bir özellik taşır. Kuşkusuz kendinden önce gelen ozanlar da bu konuda ağıtlar yazmışlardı, ancak Hatâyi'ninkilerde bambaşka bir söyleyiş özelliği sezilir. Biz, Hatâyi'yi, halk Türkçesiyle Oniki İmam'a ağıt söyleme geleneğinin kurucusu sayabiliriz. Daha önce İran ozanlarının, gerçekten yüklü bir şiir içeriği taşıyan, ağıtları vardır. Ağıt türü, sonraları yaygın bir geleneğe dönüşmüş, aşağı yukarı bütün Alevi-Bektaşî ozanları ağıt düzenlemeyi bir töre edinmişlerdir. Hatâyi'nin şiirlerinde, Hüseyin'e yakılan bir ağıt ağırlık kazanır. Hüseyin için söylenen ağıt duyguludur, dokunaklıdır. Onun on dörtlükten oluşan bu ağıtı çok ünlüdür. On Muharrem günlerinde düzenlenen törenlerde söylenirdi.

*Bugün mâtem günü geldi  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin  
Senin derdin bağrım deldi  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*

\*

*Kerbelâ'nın önü yazı  
Yüreğimden çıkmaz sızı  
Yezid'ler mi kırdı sizi  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*

\*

*Bizimle gelenler gelsün  
Serini meydana koysun  
Hüseyin ile şehîd olsun  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*

\*

*Kerbelâ'nın yazıları  
Şehîd düştü gazileri  
Fatma Ana kuzuları  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*  
\*

*Esti deli poyraz esti  
Kâfir Mervân bizi bastı  
Hüseyin'in başını kesti  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*  
\*

*Gökte yıldız paralandı  
Şehrbân ana karalandı  
İmam Hüseyin yaralandı  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*  
\*

*İmam Hüseyin attan düştü  
Kâfir gelüb kanın içti  
Atı Medine'ye kaçtı  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*  
\*

*Bir su verin ma'sum cana  
Yezid içti kana kana  
Fatma Ana yana yana  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*  
\*

*Kerbelâ'da biter yonca  
Boyu uzun beli ince  
Şah Hatâyî'm kasârınca  
Âh Hüseyin-ü vâh Hüseyin*

(S. N. Ergun).

Bu ağıt yalnız Alevi-Bektaşiler arasında değil, yüzyılımızın başlarında Sünnilerce de okunurdu. Özellikle kırsal kesimlerde uzun kış geceleri evlerde düzenlenen toplantılarda çok okunduğunu yakından biliyoruz. Bu ağıta yazılmış birçok benzek vardır. Bu ağıtın kırsal kesimde yayılışı ağızdan ağızadır. Bugün, Anadolu'nun kırsal kesimlerinde çalgı

eşliğinde okunup söylenen halk türkülerini etkileyen bu şiirin başka bir özelliği de yalın bir dille yazılmasıdır. Sözceliği:

*Evlerinin önü yazı  
Yüreğinden çıkmaz sızı*

dizeleriyle başlayan halk türkeleri biliyoruz. Yazı, sızı, düzü, kana kana, yana yana, "evlerinin önü yonca" bg. sözcükler günümüz halk ağzında geçer, bunlardan kimi deyimdir. Hatâyi'nin şiirinin böyle dörtyüzelli yıl öteden gelmesinin nedenlerinden biri yalın dilidir.

Hatâyi, Oniki İmam'a bağlılığı yanında Yezid'e ağır kargışlar yağdırır, onu yerer, müslüman olmadığını söyler.

*Muhammed Ali'den kurulu yoldur  
Evvel rehberinden kaçana lâ'net  
Evvel ikrar verüb sonra dönene  
Yapıştığı elden kaçana lâ'net*

dörtlüğüyle başlayan koşuk baştan sonuna değin "lâ'net"le biter, karşıt görüşü savunanlara, döneklere, ikiyüzlülere, koğuculara, yalancılara yergiler döktürür. Bu da, Alevi-Bektaşî yazınında, özellikle şiirde, yaygın bir gelenek olmuştur.

*Beğenmeyüb erenlerin sözünü  
Benlik yur duna kondurmuş özünü  
Hak kapudan döndürmüştür yüzünü  
Azazil donunu giyene lâ'net*

dörtlüğünde okunan "lâ'net" bir aktöre kuralına aykırı davranana karşıdır. Erenlerin sözlerini beğenmeyen, büyüklenen, benlik satan, yolundan dönen alçaklara yergi yağdırıyor. Alevi-Bektaşîlik geleneğinde bu tutum da yaygındır.



## SEÇMELER

Bu bölümdeki şiirlerin değişik içerikli olmasına özen gösterilmiş, ozanın işlediği konular göz önünde tutularak uygun ürünler alınmıştır. Şiirlerin kiminde Hatâyî derin, duygulu, güçlü bir ozan olarak görülür, kimi koşuklarda da bütün ağırlığın alevi inancına, Ali-Oniki İmam sevgisine dayandığı sezilir. Birkaç şiirini de dilinin özelliğini, söyleyişini düşünerek seçtik, bir iki şiiri de öğretici niteliktedir. Bu seçmelerde amacımız Hatâyî'nin ozanlık gücünü açıklamak değildir. Onu, Anadolu'nun kırsal kesiminde sevdiren, yaşatan söyleyiş özelliğini göstermek istedik.

*Gel a gönül hoş görelim bu demi  
Bu da böyle kalmaya bir gün ola  
Kişi çekmek gerek gussayı gamı  
Hak'tan gelür her ne gelse bir kula*

\*

*Er odur i'tikad ede pirine  
Nazar ede evvel-ü âhirine  
Elbet yol kadimdir ilter yerine  
Sana kim neylerse salagör yol*

\*

*Biz de biliriz ki dostu kardaşı  
Bulamadım bir kara gün yoldaşı  
Dost geçinüb yüze gülen kallaşı  
Bahâsıdır satmak gerek bir pula*

\*

Her kişi bir hayâl ile eğlenür  
Dâim anın gönlünde ol eğlenür  
Böyle olur sevdiğim gâh ağlanur  
Kimi gördük kıyamete dek güle

\*

Karun'u gör bunadı ya buldukça  
İnandı felek yüzüne güldükçe  
Sen iyilik et durma elden geldikçe  
Dedik halk bilmez ise Hâlik bile

\*

Gerçek olan kişi dosttan ayrılmaz  
Değme kişide hakikat bulunmaz  
Sen seni satsan yedirsen bilinmez  
Bu zamanda kimse yaramaz ile

\*

Hatâyî dünyanın ötesi fânî  
Bizden evvel bunda gelenler kani  
Sanma dâim şâd yürüye düşmanı  
Bir gün olub nevbet ana da gele.

★

Eyâ gönül kuşu derler bahâr imiş mene ne  
Bisât-i ayş-ü aceb rûzgâr imiş mene ne  
Diyorlar oldu deli Leyli zülfüne Mecnun  
Deminde ol dahi bir bî-karar imiş mene ne  
Ahutdı yamuşı devran baturdı kanuma el  
Rakîb elindeki dest-i nigâ imiş mene ne  
Lebün zülâlüne sözdür dükendi ömr-i azîz  
Hayât-ı Hızır eğer pâydâr imiş mene ne  
Bu baht-ı bed ki benim var Hatâyî ol şûhu  
Gam ehline diyeler gam-güsâr imiş mene ne.

★

Ey gül yanaklu leblerüne can disem yeri  
Zülfüne küfr hüsnüne îman disem yeri  
Sordum tabibe derdüme derman bulunmadı  
Bu derd-i aşka lâ'lüni derman disem yeri  
Kim eşigüne yaslana devlet bulur müdâm  
Ol âsitâne sâye-i Sübhan disem yeri

*Bir mûr-i hastenün ki kapunda makamı var  
Men ol makama mülk-i Süleyman disem yeri  
Buldı Hatâyî zikr-i cemâlünde nûr-i Hak  
Sahn-i rûyini safha-i Kur'an disem yeri.*



*Alî'nin sırrına ireyim dersin  
Bir mürşid-i kâmil bul da andan gel  
Küfrünü imana satayım dersin  
Var kendi küfrünü bil de andan gel*



*Şeriat ma'nisi insana sözdür  
Tarikat sözler (i)miz gece gündüzdür  
Gönül bahr-i aşktır deryâ denizdir  
Bahri ol ummana dal da andan gel*



*Bişiri bişiri söyle sözünü  
İki babdan ayırma gör gözünü  
Mürşidine teslim eyle özünü  
Musahib kapusın bul da andan gel*



*Cellâd oluban canına kıyagör  
Ârif olub bir ma'niden duyagör  
Cesedin kendi elünle yuyagör  
Kendi namazını kıl da andan gel*



*Şah Hatâyî'm ma'ni söylerem dilden  
Ayırırlar seni kibr ile kinden  
Ölmeyene nasîb olmaz bu yoldan  
Var ölmezden evvel öl de andan gel.*



*İkrar verdim dönmem "elest" bezminden  
Müridim ikrarı imandan aldım  
Başka seyran gördüm kendi özümnden  
Bu mahabbeti ben Merdan'dan aldım*

.....  
*Bu bir gizli sırdır her can duyamaz*



*Ehl-i aşkın katarına uyamaz  
Değme cevher-furûş bahâ koyamaz  
Bu dirr-i yektadır ummandan aldın*

.....  
*Gel düşünme akla sığmaz bu ilim  
Kudret hazinesi miftahı dilim  
Bir ulu dergâha ulaştı yolum  
Bilmeyen sanur ki dükkândan aldım*

\*

*Âh edüb utandım kendi sözümden  
Mest olub türâba düştüm özümden  
Kanlı yaş akıttım iki gözümden  
Mâcerayı çeşm-i giryandan aldım*

.....  
*Hakikat yolunda gör savaşımı  
Akıttım gözümden kanlı yaşımı  
Pirler eşiğine koydum başımı  
İcâzet ol demde meydandan aldım*

\*

*Hak budur sözüme hile katmazam  
Herkes bu sırrı ayân etmezem  
Kıymeti bilinmez yerde satmazam  
Ben bu nasihatı bir candan aldım*

\*

*Çalış bu girdabın çık yöresine  
Derman gizlenübdür derd arasına  
Merhem sarılır mı aşk yarasına  
Bu ilm-i hikmeti Lokman'dan aldım*

\*

*Âlem baştan başa bir seyrângâhtır  
Gir gönül şehrine gör ne dergâhtır  
Bir gizlice sırdır kurdretullahtır  
Yazılmış defter-ü divandan aldım*

\*

*Terk-ü tecrid oldum döktüm kabâyı  
Eğnime giyindim şal-ü abâyı  
Bana sorun kimden aldım yasayı  
İsmail'e inen kurbandan aldım*

\*

*Dünyadan el çektim erkândır işim  
Çeşm ile bürhandır dökülür yaşıım  
Sizlere hediye eldedir başım  
Ol yeşil yaprağı Selman'dan aldım*

★

*Gerçi Hatâyi'yem günâhum çoktur  
Kalbimde benlikten bir eser yoktur  
İncil Tevrat Zebur dört kitap haktır  
Lezzet-i âyât-i Fûrkan'dan aldım. (1).*

★

*Ezelden aşk ile dîvâne geldim  
Erenler rengine boyane geldim  
Senin gönlüne büründü hayâlin  
Nigâhın uykudan uyane geldim  
Ezelden aşk ile ben lâmekânem  
Dîdâre müştakem seyrâne geldim  
Kulum kulluğumun noksanı çohdur  
Kerem kıl lütf ile ihsâne geldim  
Menem bunda Hatâyi Hayderoğlu  
Kalender dervişem meydâne geldim*

★

*Dilberâ hüsn-i ruhun gülzâr-i cennet bilmişem  
Her ne kim senden gelür ben ayn-i rahmet bilmişem  
Her ne kim cevri-ü cefâ kılsan bu miskin gönlüne  
Ben gamundan ağrıman bu cana minnet bilmişem  
Tende cân oldukça gitmem âstânından senin  
Hâk-i pâyin eş sanem başımda devlet bilmişem  
Her ne kim senden gelürse haste cânım nûş eder  
Kahrını râhat senin cevriini hürmet bilmişem*

---

1) Bir "devriye" özelliği taşıyan bu koşuk onsekiz dörtlükten oluşuyor. Bu dörtlüklerden anlam özdeşliği taşıyanları buraya almadık. Dil bakımından, günümüz söyleyişine çok yakın olan bu koşuk, ozanın elinden çıktığı gibi bize ulaşmamışa benziyor. Hatâyi'nin dili o çağın Azeri Türkçesidir, ancak bugünkü Azerbaycan'da yayımlanan şiirlerinin günümüz Azeri ağzına uydurulduğu da gözardı edilmemeli.

*Men Hatâyi bendeyem bir Pâdşâh-ı vakte kim  
Eşiğinde kulluğun sultana izzet bilmişem.*



*Ben de bildim benlik yoktur özümde  
Benliğim mürvete saldım ezelden  
Tuttuğumuz inan ikrar kapusu  
Bir pirin eteğin tuttum ezelden*



*Şeriat öğrendim binbir ad için  
Hakikat öğrendim ayn-i zât için  
Ma'rifet öğrendim bu sıfât için  
Bülbülüm gülşende öttüm ezelden*



*Şeriatın ince yolları vardır  
Hakikatın derin gölleri vardır  
Ma'rifetin gonca gülleri vardır  
Tarikata hizmet ettim ezelden*



*Rahman kılıcıdır seyf-i Ahmedi  
Çaldı çarpareden iğ-i Hayderi  
Fatıma hem Zülfikar-ı Kanberi  
O demde kırklara yettim ezelden*



*Nuh ile ben bir gemiye binmişem  
Yusuf'u tufanda sele vermişem  
Sanma bu cihana henüz gelmişem  
Bunca geldim bunca gittim ezelden*



*Hüseyinî'yem bugün meydan içinde  
Okudum dinledim irfan içinde  
Yetmişbin yıl evvel Fûrkan içinde  
Cebrâil'e kelâm ettim ezelden*



*Hatâyi ümidim kesmezem Hak'tan  
Bizi var eyledi o demde yoktan  
Balçığımız yoğurmuştur topraktan  
Türâbiyem yerde bittim ezelden.*



Âhirete ne gerekdir bilemez  
Akli yok beyni yok kimi canların  
Varub bir mürşidden irşad olamaz  
Pirden eli yoktur kimi canların

\*

Tevbe edüb nefsin öldürememiş  
Hâlin âşıklara bildirememiş  
Evin yapmış için dolduramamış  
Mumu var balı yok kimi canların

\*

Âşıkların kalbidir Hakk'ın evi  
Nâhak evin koyub eyleme da'vi  
Îlde sofî kend (i) evinde Muâvi  
Dalı var gülü yok kimi canların

\*

Şah Hatâyi'm eydür pirim Ali'dür  
Gittiğimiz imamların yoludur  
Benliğinden geçen Hakk'ın kuludur  
Gülmânı kali yok kimi canların

★

Gaziler bu yola riyâyla girmen  
Yarın anda kıl köprüler kurulur  
Hak kadıdır Muhammed şefaatchı  
Cümle mahlûk gelüb anda dirilür

\*

Cennet cehenmemde mevcuddur anlar  
Od ile türabdan biçülür tonlar  
Rehberi emrinde olmayan canlar  
Yüzü dönmüş cehenneme sürülür

\*

Gördüm deyen göze miller çekerler  
Ayak altına kızgın saç dökerler  
Münkir olanları oda yakarlar  
Müminin günahı bunda sorulur

\*

Her halife sancağın çeker gelür  
Özün tanıyanlar mürşidin bulur  
Yol gözedür hûri kızları alır  
Varur anda obasına derilür

Yol oğlundan bağçenizi sakınmam  
Yen yedirin yemişiniz koruman  
Musahibsiz yedi adım yürümen  
Musahibi olmayan anda yorulur  
\*

Şah Hatâyi tâ ezelden ahdıdır  
Yol oğlu yol yıksa hem günahlıdır  
İkrar ehli olan cennet ehlidir  
İnkâr olanın günahı sorulur.  
★

İmam Ca'fer kullarıyız  
Sohbetimiz nihân olur  
Ölmezden evvel ölüyüz  
Câna vasl olan can olur.  
\*

İmam kulları derilür  
Yol erkân sohbet sürülür  
Mahşer sorusu sorulur  
Bunda ulu divan olur  
\*

Bunda kibr ile kin olmaz  
Hem sen olub hem ben olmaz  
Âdem öldürsen kan olmaz  
Nefes öldürsen kan olur  
\*

Budur evvel budur âhır  
Budur mahabbette mihir  
Küfür her mezhebde küfür  
Bunda küfür iman olur  
\*

Aşk şerâbından içilür  
Müşkil hall olur seçilür  
Kan işleyenden geçilür  
Erenler mürvet kân olur  
\*

Sohbet ederler "ene'l-Hak"  
Tek derdine dermane bak  
Üçyüzaltmışaltı uğrak  
Sekizi asl-ı din olur

*Hatâyi der ben bundayım  
Hak dîvânında gündeyim  
Sen bendesin ben sendeyim  
Ne sen olur ne ben olur.*

★

*Hû diyelim gerçeklerin demine  
Gerçeklerin demi nurdan sayılır  
Oniki imam katarına uyanlar  
Muhammed Ali'ye yardan sayılır*

\*

*Üç gün imiş şu dünyanın safâsı  
Safasından artık olur cefâsı  
Gerçek erenlerin nutku nefesi  
Biri kırktır kırkı bir'den sayılır*

\*

*İhlâs ile gelen bu yoldan dönmez  
Dost olan dostuna ikilik sanmaz  
Eri Hak görmeyen Hakk'ı da görmez  
Gözü bakar ama körden sayılır*

\*

*Gerçek âşık menzilinde durursa  
Çerağ gibi yanub yağı erirse  
Eksikliği kendözünde görürse  
O da erdir yine erden sayılır*

\*

*Şah Hatâyi'm eyder Bağdad'tır vatan  
İkilikten geçüb birliğe yeten  
Erenler yanında kıyl-ü kal tutan  
Yolun dikenidür hardan sayılır.*

★

*Aşkın ey dilber gönül tahtına şâh olmuşdürür  
Sûretin can mülküne hurşîd-ü mâh olmuşdurur  
Aşkını gönlümde men dahi niçün pinhân idem  
Eşk-i sürhum rây-i zerdim çün güvâh olmuşdürür  
Sûretin her kim ki gördü vâlih-i hayrân olub  
Akdi yaşı dane dane benzi kâh olmuşdürür  
Bağçede hüsnün gezerken bülbül-i şeydâ görüb  
İşi anın dünyede feryâd-ü âh olmuşdürür*

*Bu Hatâyi yüzünü gördü senin hûb-i Hâten  
Ol cihedten Hind içinde pâdşâh olmuşdürür.*



*Bugün gam tekyegâhında fedâ bir cânımız vardır  
Gönül abdâl-i aşk olmuş gelen kurbanımız vardır  
Evel birdür ahir birdür zahir birdür batın birdür  
Çü bildük birlige erdük şükür irfanımız vardır  
Safıyyullah Halilullah Esedullah demiş billâh  
Bihamdillâh ki bulardan kadîm erkânımız vardır  
Peri-peyker melek-manzar bize âdem demez amma  
Dem olur ki meleklerle bizim seyrânımız vardır  
Çemende bülbülü gördüm aceb efgan ile söyler  
Dahi sâd hâr ile her dem gül-i handânımız vardır  
Şerâbın bezmidir sâkî şerâbın lâl reng olmuş  
Gönül şîşinde pişmiş bir ciğer biryânımız vardır  
Hatâ benden atâ senden güneş benden lütf senden  
Bizüm cürmümüze bakmaz zirâ Mennânımız vardır  
Hatâyi bendesin etmiş kerem bâbın küşâd etmiş  
Demişler gelsün ol gedâ ana ihsanımız vardır.*



*Âdem olub geldim âdem içine  
Nasib olmaz dürlü candan içeru  
Zenbur olub kândan kânda geçerken  
Bir kâna uğradım kândan içeru*



*Kardaş gel erkâna bu erkân değil  
Oynatma atını bu meydan değil  
Süleyman'dan esen Süleyman değil  
Süleyman var Süleyman'dan içeru*



*İrfan meclisinde irfan almışam  
Lâl-i Bedahşan'dan mercan almışam  
Bin canı verüben bir can almışam  
Ol cânı saklaram candan içeru*



*Hatâyi Sultan'ın nutkunu hakla  
Ne dileğin varsa kendinde yokla*

*Mürşidin pendini iyice sakla  
Damardan ilikten kandan içeru. (2).*



*Kara saç boynuma serildi düştü  
Sanarsun ay ile gün sındı düştü  
Bugün ulaştılar hublar hubuna  
Bize hublar hubu esindi düştü  
Yanağın çevresi gül harmanıdır  
Ol gül harmanına çesengi düştü  
Habibim yürüdü bağçeye doğru  
Utandı serviye çisindi düştü  
İdris de cennette hulle biçerken  
Gözümde yaş elem can sındı düştü  
Bize yedden inen kısmet gündür  
Size mescid bize meyhane düştü  
Ne bâkim var benüm rakîb yanında  
İşittim kuyu kazan kendi düştü  
Can Hatâyi'm inanma mala gence  
Anca mal ile gence bendi düştü.*



*Kılur gamzem cefâlar dürlü  
Verür lâ'lin safâlar dürlü dürlü  
Eşigünde senün her gice ey şâh  
Sü-er yüz min belâlar dürlü dürlü  
Asılmış zülfünün her bir mûyine  
Menim tek mübtelâlar dürlü dürlü  
Rakîbler çekdügim cefâlar için  
Kılurmen bedduâlar dürlü dürlü  
Harâbe gönlümün içinde aşkın  
Dutubtur çok binâlar dürlü dürlü  
Hatâyi eşigüne kemteründür  
Umar senden atâlar dürlü dürlü.*



---

2) Bu koşuk Yunus Emre'nin "Severem ben seni candan içeru" dize-  
siyle başlayan koşuğuna benzer.



Bugün ele almaz oldum ben sazım  
Arşa direk direk çıkar âvâzım  
Dört şey vardır ki karındaşa lâzım  
Bir ilim bir kelâm bir nefes bir saz

\*

Güzel Ali'm çıksa salınsa  
Bedir aylar gibi doğsa dolunsa  
Dört şey vardır ki karındaşa lâzım  
Bir hayr bir şer bir ibâdet bir niyâz

\*

Yaz olunca çayır çemen üstüne  
Armağan sunarlar dostu dostuna  
Dört şey vardır avı almış destine  
Bir şahin bir doğan bir espir bir baz

\*

Câhil olan söyler süzünü bilmez  
Meydana gelince özünü bulmaz  
Dört şey vardır cennet yüzünü görmez  
Bin münkir münâfık bir yezid gammaz

\*

Şah Hatâyi'm eydür sen kulun nider  
Güzel dünyasını terk eder gider  
Dört şey vardır yıldan yıla devr devr  
Bir aydır bir gündür bir kıştır bir yaz.

★

Uzanub bir cana varılmayıcak  
İkrar elin tutmayınca ikrar verilmez  
Rehberinin öğüdün almayıcak  
Gümân gitmez îmân niydüğün bilmez

\*

Kâmil olur kâmil sözüne uyan  
Ol kerem kânudur şol yolu koyan  
O Hakk'ın gününde yerini bulan  
Musahibsiz asla özün bulamaz

\*

Musahib olunca özünü bulur  
Kahrı küfrü lütfu hep îmân olur

*Hak katına elsiz ayaksız varır  
Âşinâsız bir iş dürüst olamaz*

\*

*Âşinâ gerekmiş Hakk'a yetmeğe  
Yorulmadan hakdan Hakk'a gitmeğe  
Kapusuz bacasız bir ev yapmağa  
Meşrebsiz ol dört kapudan varılmaz*

\*

*Meşreb ile dört kapudan girilür  
Özün teslimle Allah'a varılır  
Mürşidin önünde kefen sarılır  
Cemiyette pirsiz namaz kılınmaz*

\*

*Cemiyet namazın kula irfanda  
Rahmetindir tenin ol yeter sende  
Günâhın mahv olur suâlin bunda  
Yarlıganmayınca kabrine konmaz*

\*

*Hatâyi türâba katıldı tenin  
Rahmet nuru ile nurlandı canın  
Mürşid nazarından kurtaran seri  
Anlar cehennemin oduna yanmaz.*



## NASİHAT-NÂME'DEN

*Ezelden bir meseldir kim dimişler  
Tarikat pirleri şeker yemişler  
Ne ise zâhirin bâtının oldur  
Zâhirden bâtına düş doğru yoldur  
Nazar eyle Hakk'ın hikmetlerine  
Taâllallah zihî kudretlerine  
Yarattı cânını Hak bir nefesten  
Anı bil çıkmadan uş bu kafesten  
Ki bir gevherdürür eşyanın aslı  
Hem anın ma'dini men'bai nesli  
Ki her kim dürr iledür kân-ı gevher  
Ne gevher kim hakikat Hakk'a mazhar  
Cihan katre anın bahri yanında  
Ki gark olur akıllar pâyanında  
Veli katre degül deryâdan ayru  
Ulaşıcak bir olur sanma gayru  
Eline alıcak bir saf âyine  
Yine özün görürsün her âyine  
Görünen gözgüde hem öz cemâlin  
Dahi nedir sana senden hayâlin  
Yakın bak kim sana senden yakındır  
Irak bakma beru gel sen yakın dur  
Yüzünde vül gözünde vül sözünde  
Özüdür can olan ey can özünde  
Kamuda oynayan bu devr-i Hak'dur  
Özün bilene bu yahşi sebakdur.*

\*

## DEHNÂME'DEN

Kış gitti yine bahâr geldi  
Gül bitti vü lâlezâr geldi  
Kuşlar kamusu fîgana düştü  
Aşk odı yine bu cana düştü  
Yer giydi kabâ-yi hıızr-püşân  
Cümle dile geldi leb-hamûşân  
Servin yine tuttu dâmenin su  
Su üste okudu fâhte gû gû  
Gonca deheni çimende handân  
Bülbül okudu sıfât-ı hicrân  
Deryâda dür oldu ebr-i nîsân  
Gülmekde enâr açıldı dendân  
Turna uçuban havâyâ düştü  
Lâcın aluban ovaya düştü  
Alma ağacı dibinde sâye  
Ta'n eyler idi bulut da âye  
Yaşın yere döktü ebr-i nîsân  
Bülbüller okudu sad hezârân  
Mey besledi jâle her varakta  
Turaç kitab okur idi tabakta  
Güm güm der idi ağaçta kumrı  
Mest oldu benefşe içti hamri

.....  
Kuş beççeleri ünü yuvadan  
Mekteb ünü tek gelir havâdan  
Boyandı zemin hezâr renge  
Evrâk-ı şecer de tenge tenge  
Nîlüfer açıldı suya girdi  
Pîrâhenini başına burdi.....



